

МИНИСТЕРСТВО ОБРАЗОВАНИЯ И НАУКИ
КЫРГЫЗСКОЙ РЕСПУБЛИКИ
ЖАЛАЛ-АБАДСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ
УНИВЕРСИТЕТ
КАФЕДРА «РУССКОГО ЯЗЫКА И
КУЛЬТУРЫ РЕЧИ»



**КРАТКИЙ РУССКО-КЫРГЫЗСКИЙ
ТОЛКОВЫЙ СЛОВАРЬ ПО
АВТОМОБИЛЬНОМУ ТРАНСПОРТУ**

Жалал-Абад 2008

«Рекомендовано»
на заседании кафедры
«Русского языка и
культуры речи»

«Утверждено»
Методическим Советом
ЖАГУ

УДК (03)
ББК 92я2
К 23 - 78

Составители: Каримов А., Калыбекова З.С., Кыргызбаева Ч.С.,
Сулайманова А.А., Апышев М.Т.,
Калманбетова Г.С., Асанов А.Ж.

Краткий русско-кыргызский толковый словарь по
автомобильному транспорту.- Жалал-Абад: ЖАГУ – 2008. – 86с.

В словаре приведены более 500 наиболее часто употребляемых терминов по автомобильному транспорту. Учебное пособие предназначено для студентов, обучающихся по направлению «Автомобильный транспорт», специалистам и автолюбителям.

К -78
ББК 92я2

Жалал- Абад мамлекеттик
университети, 2008

Предисловие

Цель данного словаря – дать в сжатой форме толкования основных терминов по автомобильному транспорту на русском и кыргызском языках. Учебное пособие позволяет составить точное представление о содержании термина. Словарь может стать одним из основных учебных пособий при овладении студентами профессиональной речью на занятиях практического курса русского языка, изучении специальных и общепрофессиональных дисциплин в соответствии с образовательным стандартом.

При составлении словаря были использованы учебники и учебные пособия по автомобильному транспорту, терминологические и общие словари на кыргызском, русско-кыргызском, русско-казахском, русско-узбекском языках и опыт преподавания практического курса русского языка.

А

Авария, - и, ж. Повреждение какого-нибудь механизма, машины, устройства во время работы, движения. (также перен.: о неудаче, провале какого-нибудь дела, предприятия).

- Ожегов С.И. Словарь русского языка: Под ред. филол. наук проф. Н.Ю. Шведовой. - М.: Рус. яз., 1983, стр. 20

Авария ж. авария [кандайдыр бир механизмдин, машинанын, тшццлщштщн иштёё, жщрщц убагында бузулушу, зыянга учурашы, (ошондой эле ётмё маанисинде: кандайдыр бир иштин, ишкананын аракетинин ийгиликсиздиги жоюлушу, банкрот болушу)].

- Перев. сост.

Авиатор, - а, м. Тоже, что и летчик. Летчик – специалист, управляющий летательным аппаратом.

- Ожегов С.И. Словарь русского языка: Под ред. филол. наук проф. Н.Ю. Шведовой. - М.: Рус. яз., 1983, стр. 20

Авиатор м. авиатор (учкуч деген сёзгё туура келет; учуучу аппараты башкаруучу учкуч - адис).

- Перев. сост.

Авиация - летание на аппаратах тяжелее воздуха в околоземном воздушном пространстве.

- И.И. Артоболевский. Политехнический словарь. М.: «Советская Энциклопедия», 1977, стр. 10.

Авиация ж. авиация (жердин айланасындагы аба мейкиндигинде абадан оор аппараттарда учуу).

- Перев. сост.

Автобаза, - н, ж. Автотранспортное предприятие со стоянками для машин и мастерскими для ремонта.

- Ожегов С.И. Словарь русского языка: Под ред. филол. наук проф. Н.Ю. Шведовой. - М.: Рус. яз., 1983, стр. 20.

Автобаза ж. автобаза [машиналарды коюучу жайлар жана аларды оёдоо щцщн устаканалары бар автотранспорт (автокатнаш) ишканасы].

- Перев. сост.

Авто¹... Сокращение в значении «автомобильный», напр. автобаза автомашина, автоколонна, автотуристы.

- Ожегов С.И. Словарь русского языка: Под ред. филол. наук проф. Н.Ю. Шведовой. - М.: Рус. яз., 1983, стр. 20.

Авто 1. татаал сѣздѣрдшн «автомобиль, автомобилдик» деген маанини бере турган биринчи бѣлшгш; мис.: авто завод, автомашина;

Авто²... Сокращение в значении 1) автоматический, напр. автосцепка, авторезка; 2) самодвижущийся, напр. автоплуг, авторезина.

Авто 2. татаал сѣздѣрдшн «автоматтуу, ѣзшнѣн ѣзш аракетке келшшщш» деген маанини бере турган биринчи бѣлшгш; мис.: автосцепка ѣзшнѣн ѣзш чиркелшш;

Авто³... Сокращение в значении свой, само-, напр. автобиография.

- Ожегов С.И. Словарь русского языка: Под ред. филол. наук проф. Н.Ю. Шведовой. - М.: Рус. яз., 1983, стр. 20.

Авто³. татаал сѣздѣрдшн «ѣзш, ѣзшншкш» деген маанини бере турган биринчи бѣлшгш; мис. автобиография ѣзшшн ѣмшр баяны (ѣмшр баяным).

- Русско-киргизский словарь: Под ред. К.К. Юдахина – Б.: «Шам» 2000. стр. 15.

Автобус - пасс. автомобиль с кузовом гл.обр. вагонного типа для перевозки более 9 человек, включая водителя.

- Ю. И. Егоров, А.Н. Нарбут. Толковый словарь по автомобильному транспорту. Основные термины: около 4500 терминов. - М.: Рус. яз. 1989. стр. 9.

Автобус м. айдоочуну кошкондо 9 дан ашпаган адамдарды ташуу шшшн чыгарылган вагон тибиндеги кузовдуу жшргшшчшшшк автомобил.

- Перев. сост.

Автобус малого класса. Автобус с габаритной длиной от 6,0 до 7,5 м.

- Ю. И. Егоров, А.Н.Нарбут. Толковый словарь по автомобильному транспорту. Основные термины: около 4500 терминов.-М.:Рус.яз.1989.стр.9

Автобус малого класса- кичи класстагы автобус (габаритинин узундугу 6,0-7,5м ди тцзгён автобус).

- Перев.сост.

Автобус маршрутный- автобус, идущий по маршруту и имеющий хорошо видимые снаружи таблички с обозначением номера, конечных и основных пунктов следования.

- Ю. И. Егоров, А.Н.Нарбут. Толковый словарь по автомобильному транспорту. Основные термины: около 4500 терминов. - М.: Рус.яз.1989.стр.9.

Автобус маршрутный- каттам маршрут автобусу (белгиленген каттам боюнча жщрщщщ, сырттан жакшы кёрщнгён номери жазылган акыркы жана негизги жщрщщ пунктары кёрсётщлгён таблицалуу автобус).

- Перев.сост.

Автобус междугородный. Маршрутный автобус для международного сообщения, обычно с легкими сиденьями и багажным отделением; максимальная скорость не менее 100 км/ч.

- Ю. И. Егоров, А.Н.Нарбут. Толковый словарь по автомобильному транспорту. Основные термины: около 4500 терминов. - М.: Рус.яз.1989.стр.10.

Автобус междугородный- шаар аралык автобус (жумшак олтургучтары жана жщк коюучу белщгщ бар максималдуу ылдамдыгы 100км/с аз эмес шаар аралык автобусу).

- Перев.сост.

Автобус особо большого класса. Автобус, обычно сочленённый, с габаритной длиной от 16,5 до 24м.

- Ю. И. Егоров, А.Н.Нарбут. Толковый словарь по автомобильному транспорту. Основные термины: около 4500 терминов. - М.: Рус.яз.1989.стр.10.

Автобус особо большого класса- габаритинин узундугу 16,5-24м ге чейинки муун- муунга белщнгён ётё чоь класстагы автобус.

- Перев.сост.

Автобус среднего класса. Автобус с габаритной длиной от 8,0 до 9,5м.

- Ю. И. Егоров, А.Н.Нарбут. Толковый словарь по автомобильному транспорту. Основные термины: около 4500 терминов. - М.: Рус.яз.1989.стр.10.

Автобус среднего класса - габаритинин узундугу 8,0-9,5м ди тшзгён автобус.

- Перев.сост.

Автобус –экспресс м. Маршрутный автобус, идущий без остановок или почти без остановок.

- Ю. И. Егоров, А.Н.Нарбут. Толковый словарь по автомобильному транспорту. Основные термины: около 4500 терминов. - М.: Рус.яз.1989.стр.10.

Автобус- экспресс м. автобус- экспресс (аялдамаларга токтобоочу маршруттук автобус).

- Перев.сост.

Автовокзал - комплекс сооружений для обслуживания пассажиров на конечных и узловых пунктах междугородных автобусных линий.

- И.И. Артоболевский. Политехнический словарь. М.: «Советская Энциклопедия», 1977.стр.11.

Автовокзал м.П автобекет (шаарлар арасындагы жшргшнчшлёрдш ташуучу акыркы жана тоомдуу автобус жолдорунун пунктунда жайгашкан имараттар комплекси).

- Перев. сост.

Автогенный,-ая,-ое.: автогенная сварка, резка- тоже, что газовая сварка, резка.

- Ожегов С.И. Словарь русского языка: Под ред.филол.наук проф. Н.Ю.Шведовой.-М.:Рус.яз.,1983, стр.20

Автогенный,-ая,-ое. автогендик (жогорку температураны колдонуп иштелшчш); автогенная сварка (металлды) автогендик ширёё, автогендик ширетшч; автогенная резка (металлды) автогендик кесшч.

- Русско-киргизский словарь: Под ред. К.К.Юдахина – Б.: «Шам» 2000. стр.15.

Автогрейдер - самоходная колесная дорожно-строительная машина.

- И.И. Артоболевский. Политехнический словарь. М.: «Советская Энциклопедия», 1977.стр.11.

Автогрейдер м. автогрейдер(дѣьгѣлѣктщц, ѣщц жщрщщщц жол-курулуш машинасы).

- Перев.сост.

Автодиспетчер - комплексная система, обеспечивающая автоматизацию и, главное, оптимизацию управления производством.

- И.И. Артоболевский. Политехнический словарь. М.: «Советская Энциклопедия», 1977.стр.11.

Автодиспетчер м.2. автодиспетчер (ѣндщрщштщц автоматташтырууну жана баарынан мурда ѣтѣ ыьгайлаштырылган башкарууну камсыздоочу комплекстщц система).

- Перев.сост.

Автодорожный, -ая, -ое. Относящийся к строительству и обслуживанию дорог для транспорта.

- Ожегов С.И. Словарь русского языка: Под.ред.филол.наук проф. Н.Ю.Шведовой. -М.:Рус.яз.,1983, стр.20

Автодорожный м. автожолдук (жол каттамы щцщц жолдорду курууга жана тейлѣѣгѣ тиешелщцлѣр).

- Перев.сост.

Автодром, автомобильный полигон-комплекс дорог и сооружений для проведения испытаний автомобилей.

- И.И. Артоболевский. Политехнический словарь. М.: «Советская Энциклопедия», 1977.стр.11.

Автодром, автомобильный полигон-автодром (автомобилдерди сынактан ѣткѣрщц щцщц атайын даярдалган аянтча).

- Перев.сост.

Автоинспекция – орган, учреждение, ведающее инспектированием правильного использование транспортными средствами.

- Ожегов С.И. Словарь русского языка: Под.ред.филол.наук проф. Н.Ю.Шведовой.- М.:Рус.яз.,1983, стр.20.

Автоинспекция. автоинспекция (транспорттук каражаттардын туура пайдалануусун жёнгё салып туруучу орган, мекеме).

- Перев.сост.

Автокамера ж. Накачиваемая воздухом резиновая оболочка, находящаяся под крышкой шины.

- Ожегов С.И. Словарь русского языка: Под.ред.филол.наук проф. Н.Ю.Шведовой.- М.:Рус.яз.,1983, стр.234.

Автокамера ж. автокамера (автомобиль дёьгёлёгщнщн шинасына киргизилип, ичине аба толтура турган резина).

- Русско-киргизский словарь: Под ред. К.К.Юдахина – Б.: «Шам» 2000. стр.15.

Автокар, -а,м. самодвижущаяся тележка с двигателем внутреннего сгорания для безрельсовой перевозки грузов.

- Ожегов С.И. Словарь русского языка: Под.ред.филол.наук проф. Н.Ю.Шведовой.- М.:Рус.яз.,1983, стр.20.

Автокар м. автокар (рельсасыз ташууга арналган, ёзщ жщрщщщщ, щстщ ачык, ичинен кщймё кыймылдаткычтуу вагончо, арабача).

- Перев.сост.

Автоколонна ж. организованное движение, следующие в один ряд друг за другом группы автомобилей с соответствующим обозначением её начала и конца.

Ю. И. Егоров, А.Н.Нарбут. Толковый словарь по автомобильному транспорту. Основные термины: около 4500 терминов. - М.: Рус.яз.1989.стр.92.

Автоколонна ж. автоколонна (башы жана аягы тийиштщщ тщрдё белгиленген бир катар боюнча тизилип, тыгыз жщрщщ бараткан автомобилдер тобунун иреттщщ уюштурулган кыймылы).

- Перев.сост.

Автолы - моторные масла, применяемые для смазки автомоб., тракторных, мотоциклетных двигателей с искровым зажиганием (карбюраторных).

- И.И. Артоболевский. Политехнический словарь. М.: «Советская Энциклопедия», 1977.стр.12.

Автолы мн. автолдор (учкун менен тутандырылуучу (карбюратордук) автомобилдик, трактордук, мотоциклдик кыймылдаткычтарды майлоо щщщ колдонула турган матор майлары).

- Перев.сост.

Автолюбитель м. - человек, имеющий водительское удостоверение с правом управления транспортными средствами категории В и не работающий водителем по найму.

- Ю. И. Егоров, А.Н.Нарбут. Толковый словарь по автомобильному транспорту. Основные термины: около 4500 терминов. - М.: Рус.яз.1989.стр.11.

Автолюбитель м. автосуйуучу [автомобилди – башкарууну сщщщщ, кызыгуучу профессионал эмес; В категориясындагы транспорт каражаттарын башкарууга укугу бар, айдоочулук кщбёлщкщщ адам. Алар жалданып айдоочу иштей алышпайт].

- Перев.сост.

Автомат - 1)устройство (или совокупность устройств),выполняющее по заданной программе без непосредственного участия человека все операции в процессах получения, преобразования, передачи и распределения энергии, материалов и информации.

- И.И. Артоболевский. Политехнический словарь. М.: «Советская Энциклопедия», 1977.стр.12.

Автомат м. автомат (энергияны, материалдарды жана маалыматтарды алуу, иштеп чыгуу, берщщ жана бёлщщщщщ процесстериндеги бардык операцияларды адамдын тщздён-тщз катышуусуз эле берилген программа боюнча аткаруучу тщщщщщ (же тщщщщщщтёрщщ жыйындысы)).

- Перев.сост.

Автоматизация производства - процесс в развитии машинного, при котором функции управления и контроля, ранее выполняющиеся человеком передаются приборам и автоматическим устройствам.

- И.И. Артоболевский. Политехнический словарь. М.: «Советская Энциклопедия», 1977.стр.13.

Автоматизация производства - ёндщрщштщ автоматташтыруу; (мурун адам тарабынан аткарылуучу башкаруу жана текшерщщ функциялары кийин приборлорго жана автоматтык тщзщлщщштёргё ёткёрщлё турган машиналык ёндщрщштщн ёнщгщщсщндёгщ процесс).

- Перев.сост.

Автомобилевоз м. Специализированный грузовой автомобиль для одновременной перевозки нескольких легковых автомобилей.

- Ю. И. Егоров, А.Н.Нарбут. Толковый словарь по автомобильному транспорту. Основные термины: около 4500 терминов. - М.: Рус.яз.1989.стр.11.

Автомобилевоз м. автомобилевоз (бир мезгилде бир нече жебил машинаны ташууга ыггайлаштырылган атайын жщк ташуучу автомобиль).

- Перев.сост.

Автомобилизм м. Автомобильное дело: всё, что связано с созданием и использованием автомобилей, включая автомобильный спорт.

- Ю. И. Егоров, А.Н.Нарбут. Толковый словарь по автомобильному транспорту. Основные термины: около 4500 терминов. - М.: Рус.яз.1989.стр.11.

Автомобилизм м. автомобилизм (автомобилдик иш; 2 автомобилдик спорт).

- Русско-киргизский словарь: Под ред. К.К.Юдахина – Б.: «Шам» 2000. стр.16

Автомобилист м. Человек, занимающийся автомобилизмом.

- Ю. И. Егоров, А.Н.Нарбут. Толковый словарь по автомобильному транспорту. Основные термины: около 4500 терминов. - М.: Рус.яз.1989.стр.11.

Автомобилист м. автомобилист (автомобилдик иш; автомобилдик спорт менен алектенген адам).

- Русско-киргизский словарь: Под ред. К.К.Юдахина – Б.: «Шам» 2000. стр.16

Автомобилестроение ср. Отрасль машиностроения, изготавливающая в основном автомобили, а также мотоциклы, велосипеды, автопогрузчики.

- Ю. И. Егоров, А.Н.Нарбут. Толковый словарь по автомобильному транспорту. Основные термины: около 4500 терминов. - М.: Рус.яз.1989.стр.12.

Автомобилестроение ср. автомобиль куруу, автомобилдерди жасап чыгаруу (негизинен автомобилдерди ошондой эле мотоциклдерди, велосипеддерди, автожщктёёчщлёрдщ жасап чыгаруучу машина куруунун тармагы).

- Перев.сост.

Автомобиль м. Колесное безрельсовое транспортное средство, приводимое в действие собственным источником энергии, имеющее не менее 4 колес; кроме того, к автомобилям относят троллейбусы и трехколесные транспортные средства, снаряженная масса которых превышает 400 кг; обычно под автомобилем понимают и одиночный автомобиль и автопоезд.

- Ю. И. Егоров, А.Н.Нарбут. Толковый словарь по автомобильному транспорту. Основные термины: около 4500 терминов. - М.: Рус.яз.1989.стр.12.

Автомобиль м.. автомобиль (ёзщнщн энергия булактары менен кыймылга келщщщ, 4тён кем эмес дёггёлёгщ бар рельсиз транспорттук каражат; булардан сырткары троллейбустар жана башка 3 дёггёлёктщщ жабдылган массасы 400 кг дан кем эмес транспорттук каражаттар да автомобилдерге киришет; адатта автомобиль деп жалгыз автомобилди да, ошондой эле автопоездди да тщщщнщшёт).

- Перев.сост.

Автомобиль высокой проходимости. Полноприводной автомобиль, имеющий не менее трех осей, специальные системы и агрегата, существенно повышающие его

проходимость, в том числе независимую подвеску, шины увеличенного диаметра и регулируемого давления; сюда же относят автомобили, приспособленные для эксплуатации в особо тяжелых условиях (Арктика, тропические джунгли ит.п.), в частности имеющие специальные движители (пневмокатки, шагающие системы и т.д.) или частично разгруженные с помощью воздушной подушки.

- Ю. И. Егоров, А.Н.Нарбут. Толковый словарь по автомобильному транспорту. Основные термины: около 4500 терминов. - М.: Рус.яз.1989.стр.13.

Автомобиль высокой проходимости. Ётё алгычтыгы жогору автомобиль (кеминде 3 октуу, ётё алгычтыгын жогорулатуучу системалар жана агрегаттар менен жабдылган, шиналарынын диаметри чоёойтулган жана басымы жёнгё салынган, бардык дёьгёлёктёрщ кыймылга бирдей келщщщщ автомобиль. Мындай автомобилдерге ёзгёчё оор шарттарда колдонулуучу (Арктикада, тропикалык джунглиде, саз жерлерде) атайын движителдери (пневмотикалык дёьгёлёктёрщ, кадамдоочу системалары) бар же аба баштыкчасынын жардамы менен бир кыйла жеьилдетилген автомобилдер кирет).

- Перев.сост.

Автомобиль грузовой. Транспортный автомобиль для перевозки грузов, имеющий кузов общего назначения (бортовая платформа) или специализированный кузов (цистерна, фургон и т.д.).

- Ю. И. Егоров, А.Н.Нарбут. Толковый словарь по автомобильному транспорту. Основные термины: около 4500 терминов. - М.: Рус.яз.1989.стр.12.

Автомобиль грузовой. Жщк ташуучу автомобиль. [Каптал платформалуу жалпы колдонулуучу же атайын ььгайлаштырылган кузовдуу (цистерна, фургон ж.б.) жщк ташуу щщщн транспорттук автомобиль].

- Перев.сост.

Автомобиль грузовой большого класса. Грузовой автомобиль грузоподъемностью от 5 до 15 т.

- Ю. И. Егоров, А.Н.Нарбут. Толковый словарь по автомобильному транспорту. Основные термины: около 4500 терминов. - М.: Рус.яз.1989.стр.13.

Автомобиль грузовой большого класса. Чоь класстагы жщк ташуучу автомобиль (жщк кётёргщчтщщ 5 тоннадан 15 тоннага чейинки жщк ташуучу автомобиль).

- Перев.сост.

Автомобиль грузовой малого класса. Грузовой автомобиль грузоподъемностью от 0,5-2т.

- Ю. И. Егоров, А.Н.Нарбут. Толковый словарь по автомобильному транспорту. Основные термины: около 4500 терминов. - М.: Рус.яз.1989.стр.13.

Автомобиль грузовой малого класса. Кичи класстагы жщк ташуучу автомобиль (жщк кётёргщчтщщ 0,5тоннадан 2тоннага чейинки жщк ташуучу автомобиль).

- Перев.сост.

Автомобиль грузовой особо большого класса. Грузовой автомобиль грузоподъемностью от 15т.

- Ю. И. Егоров, А.Н.Нарбут. Толковый словарь по автомобильному транспорту. Основные термины: около 4500 терминов. - М.: Рус.яз.1989.стр.13.

Автомобиль грузовой особо большого класса. Ётё чоь класстагы жщк ташуучу автомобиль (жщк кётёргщчтщщ 15тоннадан жогору болгон автомобиль).

- Перев.сост.

Автомобиль грузовой особо малого класса. Грузовой автомобиль грузоподъемностью не более 0,5т.

- Ю. И. Егоров, А.Н.Нарбут. Толковый словарь по автомобильному транспорту. Основные термины: около 4500 терминов. - М.: Рус.яз.1989.стр.13.

Автомобиль грузовой особо малого класса. Ёзгёчё кичи класстагы автомобиль (жщк кётёргщчтщщ 0,5тоннадан ашпаган жщк ташуучу автомобиль).

- Пер.сост.

Автомобиль грузовой среднего класса. Грузовой автомобиль грузоподъемностью от 2 до 5т.

- Ю. И. Егоров, А.Н.Нарбут. Толковый словарь по автомобильному транспорту. Основные термины: около 4500 терминов. - М.: Рус.яз.1989.стр.13.

Автомобиль грузовой среднего класса. Жщк кётёргщцтщгщ 2тоннадан 5 тоннага чейинки орто класстагы жщк ташуучу автомобиль.

- Перев.сост.

Автомобиль двухосный. Автомобиль, имеющий две оси с колесами.

- Ю. И. Егоров, А.Н.Нарбут. Толковый словарь по автомобильному транспорту. Основные термины: около 4500 терминов. - М.: Рус.яз.1989.стр.13.

Автомобиль двухосный. Эки октуу дёьгёлёктёрщ бар автомобиль.

- Пер.сост.

Автомобиль дизельный. Автомобиль с дизельным двигателем.

- Ю. И. Егоров, А.Н.Нарбут. Толковый словарь по автомобильному транспорту. Основные термины: около 4500 терминов. - М.: Рус.яз.1989.стр.13.

Автомобиль дизельный. Дизелдик кыймылдаткычы бар автомобиль.

- Перев.сост.

Автомобиль заднеприводный. Автомобиль с задними ведущими калесами.

- Ю. И. Егоров, А.Н.Нарбут. Толковый словарь по автомобильному транспорту. Основные термины: около 4500 терминов. - М.: Рус.яз.1989.стр.14.

Автомобиль заднеприводный. Арткы дёьгёлёктёрщ менен кыймылга келщцщц автомобиль.

- Перев.сост.

Автомобиль капотной компоновки. Автомобиль с двигателем, размещенным перед кабиной водителя, и закрытым капотом.

- Ю. И. Егоров, А.Н.Нарбут. Толковый словарь по автомобильному транспорту. Основные термины: - М.: Рус.яз.1989.стр.14.

Автомобиль капотной компоновки. Канаттуу компоновкаланган автомобиль (кыймылдаткычы айдоочунун кабинасынын алдында жайгаштырылган жана капот менен жабылган автомобиль).

- Перев.сост.

Автомобиль легковой. Пассажирский автомобиль для перевозки не более 9 человек, включая водителя.

- Ю. И. Егоров, А.Н.Нарбут. Толковый словарь по автомобильному транспорту. Основные термины: - М.: Рус.яз.1989.стр.14.

Автомобиль легковой. Жешил автомобиль (айдоочуну кошо эсептегенде 9дан ашык эмес жшрҗгшнчшлёрдш ташуучу автомобиль).

- Перев.сост.

Автомобиль легковой большого класса. Легковой автомобиль с литрожом двигателя свыше 3,5л.

- Ю. И. Егоров, А.Н.Нарбут. Толковый словарь по автомобильному транспорту. Основные термины: - М.: Рус.яз.1989.стр.14.

Автомобиль легковой большого класса. Чоь класстагы жешил автомобиль (кыймылдаткычы 3,5л. жогору литраждуу).

- Перев.сост.

Автомобиль легковой малого класса. Легковой автомобиль с литражом двигателя от 1,2 до 1,8 л.

- Ю. И. Егоров, А.Н.Нарбут. Толковый словарь по автомобильному транспорту. Основные термины: - М.: Рус.яз.1989.стр.14.

Автомобиль легковой малого класса. Кичи класстагы жешил автомобиль. (1,2-1,8л ге чейинки литраждуу кыймылдаткычтуу автомобиль).

- Перев.сост.

Автомобиль повышенной проходимости. Полноприводный двух - или трехосный автомобиль, созданный

в основном с использованием систем и агрегатов автомобиля ограниченной проходимости; обычно имеет зависимую подвеску, шины регулируемого давления, лебедку для самовытаскивания, приспособления для преодоления глубокого брода.

- Ю. И. Егоров, А.Н.Нарбут. Толковый словарь по автомобильному транспорту. Основные термины: - М.: Рус.яз.1989.стр.15.

Автомобиль повышенной проходимости. Ийкемдщщщщщщ щёте ала тургандыгы жогорулатылган автомобиль (эки же щё октуу, ёте ала тургандыгы, ийкемдщщщщщщ чектелген автомобилдин система, агрегаттары менен тщщщлгён, кёз каранды асмалуу, шиналарындагы басымы жёнгё салынган, ёщщ ёщщ тартып алып чыгуучу лебедкалуу, чьккур ёткёёлдёрдён чыгып кетщщгё ынгайлаштырылган автомобиль).

- Перев.сост.

Автомобиль специальный. Автомобиль, предназначенный для перевозки установленного на нем специального оборудования (например, кран, вышка).

- Ю. И. Егоров, А.Н.Нарбут. Толковый словарь по автомобильному транспорту. Основные термины: - М.: Рус.яз.1989.стр.16.

Автомобиль специальный. Атайын автомобиль (щщщщнё орнотулган атайын жабдууларды (мисалы, кран, вышка) ташууга дайындалган автомобиль).

- Перев.сост.

Автомобиль технической помощи. Специальный автомобиль, оснащенный оборудованием, необходимым для оказания технической помощи неисправным автомобилям.

- Ю. И. Егоров, А.Н.Нарбут. Толковый словарь по автомобильному транспорту. Основные термины: - М.: Рус.яз.1989.стр.17.

Автомобиль технической помощи. Техникалык жардам кёрсётщщщщщщ автомобиль (бузулган автомобилдерге техникалык жардам кёрсётщщщ щщщщ зарыл болгон шаймандар менен жабдылган атайын автомобиль).

- Перев.сост.

Автомобильная дорога - дорога, сооруженная или приспособленная для движения автомобильного транспорта.

- И.И. Артоболевский. Политехнический словарь. М.: «Советская Энциклопедия», 1977.стр.15.

Автомобильная дорга – автомобиль жолу (автомобилдик транспорттун жщрщщщ щщщн ыъгайлаштырылып курулган жол).

- Перев.сост.

Автомобильный кран, автокран - самоходная погрузочно-разгрузочная машина, смонтированная на автомобильном шасси с рабочим органом в виде поворотной консольной стрелы.

- И.И. Артоболевский. Политехнический словарь. М.: «Советская Энциклопедия», 1977.стр.15.

Автомобильный кран. Автомобиль краны (ар тарапка бурулуучу, кётёрщщщщ жана тёмөндөөщ тиректщщ жебе тщрщндөгщ кыймылдуу жумушчу бёлщщщ автомобилдик шассиге жалгаштырылган ёзщ жщрщщщщщ щщктөөщ – тщщщрщщщщщ машина).

- Перев.сост.

Автопарк м. Совокупность транспортных средств, подвижной состав, а также вообще совокупность машин, механизмов и т.д. автопарк увеличился.

- Ожегов С.И. Словарь русского языка: Под.ред.филол.наук проф. Н.Ю.Шведовой.- М.:Рус.яз.,1983, стр. 435.

Автопарк м. автопарк (транспорттук каражаттардын жыйындысы, кыймыл составы, ошондой эле жалпы машиналардын, механизмдердин ж.у.с. жыйындысы).

- Перев.сост.

Автомобиль – самосвал м. Специализированный грузовой автомобиль, имеющий металлический кузов для перевозки руды, угля, пород, сыпучих и полужидких грузов с устройством для механической разгрузки.

- Ю. И. Егоров, А.Н.Нарбут. Толковый словарь по автомобильному транспорту. Основные термины: - М.: Рус.яз.1989.стр.18.

Автомобиль – самосвал м. автомобиль – самосвал [жщктщ автоматтык (механикалык) тшрдё тшщщрё турган тшщщщщщщ бар рудаларды, кёмщрдщ, тектерди, чубурма жана жарым суюк жщктёрдщ ташуу щщщ металл кузовдуу атайын автомобиль].

- Перев.сост.

Автомобиль - тягач м. Специализированный грузовой автомобиль, имеющий ценное устройство для присоединения прицепа или полуприцепа, а также выводы для присоединения трубопровода тормозной системы и электропроводов электрооборудования прицепа или полуприцепа.

- Ю. И. Егоров, А.Н.Нарбут. Толковый словарь по автомобильному транспорту. Основные термины: - М.: Рус.яз.1989.стр.19.

Автомобиль - тягач м. автомобиль – тягач (арабаны же жарым арабаны чиркёё кошуу щщщ тиркёёщщ тшщщщщщщ ошондой эле сщйрёткщчтщщ же жарым сщйрёткщчтщщ тормоздук системасынын труба ёткщргщчщщ жана электр жабдуусунун электр ёткёргщчтёрщщ туташтыруу щщщ бщртщктёрщщ бар адистештирилген атайын жщк ташуучу автомобиль).

- Перев.сост.

Автомобиль – фругон м. Сепциализированный грузовой автомобиль с кузовом типа фругон.

- Ю. И. Егоров, А.Н.Нарбут. Толковый словарь по автомобильному транспорту. Основные термины: - М.: Рус.яз.1989.стр.20.

Автомобиль – фругон м. Автомобиль – фругон (кузову фругон типтщщ адистештирилген атайын (чыгарылган) жщк ташуучу автомобиль).

- Перев.сост.

Автомобиль – цистерна м. Сепциализированный грузовой автомобиль с кузовом типа цистерны для перевозки жидкостей, сжиженных газов, сыпучих грузов.

- Ю. И. Егоров, А.Н.Нарбут. Толковый словарь по автомобильному транспорту. Основные термины: - М.: Рус.яз.1989.стр.20.

Автомобиль – цистерна м. автомобиль – цистерна (кузову цистерна типтщц, суюктуктарды, суюлтулган газдарды, чубурма жщктёрдщ ташуучу адистештирилген атайын жщк ташуучу автомобиль).

- Перев.сост.

Автопогрузчик м. самоходное колесное подъемно-транспортное средство для перемещения грузов на небольшие расстояния, изготовленное обычно с использованием автомобильных агрегатов и имеющее сменное оборудования для погрузки и разгрузки.

- Ю. И. Егоров, А.Н.Нарбут. Толковый словарь по автомобильному транспорту. Основные термины: - М.: Рус.яз.1989.стр.21.

Автопогрузчик м. автожщктёёчщ (кадыресе автомобилдик агрегаттарды колдонуу менен жасалган, жщктёё жана тщщщрщщ щщщн котормо (алмашма) жабдуусу бар алыс эмес аралыктарга жщктёрдщ которуштуруучу ёзщ жщрщщщщ дёьгёлёктщщ кётёргщщ транспорттук каражат).

- Перев.сост.

Автопоезд м. Транспортное средство, состоящее из автомобиля – тягача и буксируемого или прицепа или полуприцепа.

- Ю. И. Егоров, А.Н.Нарбут. Толковый словарь по автомобильному транспорту. Основные термины: - М.: Рус.яз.1989.стр.21.

Автопоезд м. автопоезд (автомобиль – тягачтан жана тиркелген прицептен же жарым прицептен турган транспорттук каражат).

- Перев.сост.

Автостанция - 1) грузовая-транспортная организация, осуществляющая регулярные междугородные перевозки грузов подвижным составом автохозяйств общего пользования.

2) пассажирская-сооружение на автомобильных дорогах для обслуживания пассажиров.

- И.И. Артоболевский. Политехнический словарь. М.: «Советская Энциклопедия», 1977.стр.16.

Автостанцияж. автобекет (1.жщк ташуучу-жалпы пайдаланылуучу авточарбалардын кыймыл курамы менен шзгщлтцксщз шаар аралык жщк ташууларды ишке ашыруучу транспорттук уюм; 2. жщргщнчщлщк – автомобиль жолдорундагы жщргщнчщлёрдщ тейлөө щщн имарат).

- Перев.сост.

Автостоп - устройство на локомотиве для автоматической остановки поезда при подходе его к закрытому сигналу.

- И.И. Артоболевский. Политехнический словарь. М.: «Советская Энциклопедия», 1977.стр.16.

Автостоп м. автостоп (поезд жабык сигналга жакындаганда, аны ёзщнён-ёзщ токтотуп коё турган локомотивдеги механизм [аспап, курал, аппарат]).

- Перев.сост.

Автострада,ы,ж. Дорога для автомобильного движения без поперечных наземных переездов.

- Ожегов С.И. Словарь русского языка:
Под.ред.филол.наук проф. Н.Ю.Шведовой.-
М.:Рус.яз.,1983, стр.21.

Автострадаж.автострада (автомобилдер жщрщщ щщн атайын жабдылган кен шоссе).

- Юдахин стр.16.

Автосцепка - устройство для автоматического сцепления вагонов и локомотивов.

- Полит.сл.стр.16.

Автосцепка ж. автоматтык чиркелщщ (вагондордун жана локомотивдердин ёзщнён-ёзщ автоматтык тщрдё чиркелщщщщ щщн мезанизм (тщзщлщщ)).

- Перев.сост.

Автотранспорт, - а,м. автомобильный транспорт. Городской автотранспорт.

- Ожегов С.И. Словарь русского языка: Под.ред.филол.наук проф. Н.Ю.Шведовой.- М.:Рус.яз.,1983, стр.21.

Автотранспорт м. автотранспорт (автомобилдик транспорт, жщргщнчщлщк жана жщк ташуучу автомобилдер).

- Русско-киргизский словарь: Под ред. К.К.Юдахина – Б.: «Шам» 2000. стр.16.

Аккумулятор - устройство для накопления энергии с целью ее последующего использования.

- И.И. Артоболевский. Политехнический словарь. М.: «Советская Энциклопедия», 1977.стр.19.

Аккумулятор м. аккумулятор (кийин колдонуу максатында энергияны жыйноочу аппарат).

- Перев.сост.

Аккумуляторная батарея - электрические батареи, соединенные последовательно или параллельно для получения требуемых электрического напряжения или силы тока.

- И.И. Артоболевский. Политехнический словарь. М.: «Советская Энциклопедия», 1977.стр.47.

Аккумуляторная батарея аккумулятордук батарея (керектщщ электр тогун же чыгалуусун алуу щщщ удаалаш же параллель туташтырылган электр батареялары).

- Перев.сост.

Акселератор - регулятор количества горючей смеси, поступающей из карбюратора в цилиндры двигателя внутр. сгорания с целью изменения частоты вращения коленчатого вала двигателя и соответственно скорости движения автомобиля, трактора и др.

- И.И. Артоболевский. Политехнический словарь. М.: «Советская Энциклопедия», 1977.стр.19.

Акселератор м.акселератор (транспорттун муунактуу валынын айлануусунун жыштыгын жана ошого байланыштуу транспорттун ылдамдыгын ёзгёртщщ максатында карбюратордон ичинен кщймё кыймылдаткычтын цилиндрине тщщё турган кщйщщщщ майды жёнгё салуучу прибор).

- Перев.сост.

Алгоритм м. Последовательность предписаний, исполнение которых позволяет решить поставленную задачу.

- Ю. И. Егоров, А.Н.Нарбут. Толковый словарь по автомобильному транспорту. Основные термины: - М.: Рус.яз.1989.стр. 25.

Алгоритм м. алгоритм буйрук тапшырмалардын ырааттуулугу (буларды аткаруу – коюлган маселелерди чечүүгө жол берет).

- Перев.сост.

Алгоритм переключения передач. Последовательность действий и процессов при переключении передач.

- Ю. И. Егоров, А.Н.Нарбут. Толковый словарь по автомобильному транспорту. Основные термины: - М.: Рус.яз.1989.стр.25.

Алгоритм переключения передач – өткөрүш берүүчү өзгөртүүчү алгоритм (өткөрүш берүүчү өзгөртүүчү алдындагы аракеттердин жана процесстердин ырааттуулугу).

- Перев.сост.

Алгоритм технического диагностирования. Последовательность предписаний при проведении диагностирования.

- Ю. И. Егоров, А.Н.Нарбут. Толковый словарь по автомобильному транспорту. Основные термины: - М.: Рус.яз.1989.стр.25.

Алгоритм технического диагностирования – техникалык диагноздоонун алгоритми (диагноздоону өткөрүүчү алдындагы буйрук, тапшырмалардын ырааттуулугу).

- Перев.сост.

Амортизатор - устройство для смягчения ударов в конструкциях машин и сооружений в целях защиты от сотрясений и больших нагрузок.

- И.И. Артоболевский. Политехнический словарь. М.: «Советская Энциклопедия», 1977.стр.24.

Амортизатор м. амортизатор (титирөөлөрдөн жана чөп басымдардан (жшктөрдөн) коргоо максатында машиналардын

жана курулуштардын конструкцияларындагы урунууларды, согууларды жумшартуу үчүн орнотулган тизмелерди).

- Перев.сост.

Амортизация, - и, ж. 1. Постепенное снижение ценности имущества вследствие его изнашивания. 2. Смягчение силы удара, толчка, тряски во время движения, действия при помощи специальных устройств. Амортизационные устройства (рессоры, буфера и т.д.).

- Ожегов С.И. Словарь русского языка: Под ред. филол. наук проф. Н.Ю. Шведовой. - М.: Рус. яз., 1983, стр. 21.

Амортизация ж. амортизация (1. эскирүүлүгү негизинде мүлктүн баасынын акырындык менен бара-бара төмөндөшү. 2. автомобиль жүргөн кезде, самолет конгон кезде ж.б. урунуп беринчлөөрдүн кичин атайын тизмелештердин жардамы менен азайтуу. Амортизациялык тизмелештерге рессорлор, буферлер ж.б. кирет).

- Перев.сост.

Антифризы - водные растворы спиртов, гликолей, глицерина и нек-рых неорганических солей, не замерзающие при низких темп-рах.

- И.И. Артоболевский. Политехнический словарь. М.: «Советская Энциклопедия», 1977. стр. 29.

Антифризы мн антифриздер (төмөнкү температураларда тоёбоочу спирттердин, гликолдордун, глицериндин жана кээ бир органикалык эмес туздардын суу менен аралашмалары).

- Перев.сост.

Аппаратура ж. Комплекс аппаратов устройств.

- Ю. И. Егоров, А.Н. Нарбут. Толковый словарь по автомобильному транспорту. Основные термины: - М.: Рус. яз. 1989. стр. 27.

Аппаратура ж. аппаратура (приборлор, бир ишке керек болгон бардык аппараттар).

- Русско-киргизский словарь: Под ред. К.К. Юдахина – Б.: «Шам» 2000. стр. 27.

Аппаратура измерительная. Аппаратура для выполнения измерений при исследованиях и испытаниях транспортных средств.

- Ю. И. Егоров, А.Н.Нарбут. Толковый словарь по автомобильному транспорту. Основные термины: - М.: Рус.яз.1989.стр.27.

Аппаратура измерительная – ёлчөгщч аппараттар (транспорттук каражаттарды изилдөөлөрдү жана сыноолорду жщргщщщ щщщ колдонулуучу аппараттар).

- Перев.сост.

Аптечка ж. Комплект материалов и приспособлений для работ первой медицинской помощи.

Аптечка ж. аптечка (биринчи жардам кёрсөтщщ щщщ зарыл болгон материалдардын, куралдардын жана аспаптардын жыйындысы).

- Перев.сост.

Ареометр м. Прибор для измерения плотности жидкости.

Ареометр м. ареометр (суюктуктун тыгыздыгын жана салыштырма салмагын аныктоо щщщ колдонулган прибор).

- Ю. И. Егоров, А.Н.Нарбут. Толковый словарь по автомобильному транспорту. Основные термины: - М.: Рус.яз.1989.стр.28.

Асудд – Автоматизированная система управления дорожным движением.

- Ю. И. Егоров, А.Н.Нарбут. Толковый словарь по автомобильному транспорту. Основные термины: - М.: Рус.яз.1989.стр.27.

Асудд – жол кыймылын башкаруунун автоматташтырылган системасы.

- Перев.сост.

Асфальт - строительный вяжущий материал, смесь битума с тонко измельченным минеральным наполнителем.

- И.И. Артоболевский. Политехнический словарь. М.: «Советская Энциклопедия», 1977.стр.36.

Асфальт м. асфальт (чайыр сыяктуу кара нерсе, бул-курулушка, жолго ж.б.төшөө щщщ колдонулат).

- Русско-киргизский словарь: Под ред. К.К.Юдахина – Б.: «Шам» 2000. стр.30.

Асфальт – асфальт (курулуштук куруштуруучу материал, битум менен майда майдаланган минералдык толтургучтун аралашмасы).

- Перев.сост.

Б

Баббит м. Антифрикционный сплав, применяемый для подшипников скольжения в двигателях; его основа: олово; свинец, медь, цинк, алюминий.

- Ю. И. Егоров, А.Н.Нарбут. Толковый словарь по автомобильному транспорту. Основные термины: - М.: Рус.яз.1989.стр.28.

Баббит м. баббит (подшипниктердин кыймылдаткычтарда жылмышуусу щщщ колдонулуучу антифрикциялык куйма; анын курамы; калай; коргошун, жез, цинк, алюминий).

- Перев.сост.

Багаж м. Вещи, предметы, перевозимые отдельно от пассажира.

- Ю. И. Егоров, А.Н.Нарбут. Толковый словарь по автомобильному транспорту. Основные термины: - М.: Рус.яз.1989.стр.28.

Багаж м. багаж (жщргщщщдён бёлёк ташылуучу буюмдар, предметтер).

- Перев.сост.

Багажник, -а, м. Приспособление у велосипеда, мотоцикла, автомобиля для перевозки небольшой поклажи.

- Ожегов С.И. Словарь русского языка: Под ред.филол.наук проф. Н.Ю.Шведовой.-М.: Рус.яз.,1983.стр.33.

Багажник, -а, м. багажник (велосипеддин, мотоциклдин автомобилдик артындагы чоь эмес жщктщ ташуу щщщ ылайыкталган орун).

- Перев.сост.

База на транспорте - расстояние между передней и задней осями 2-осного автомобиля, трактора, прицепа или между передней осью и центром 2-осной тележки и 3-осного автомобиля(прицепа).

- И.И. Артоболевский. Политехнический словарь. М.: «Советская Энциклопедия», 1977.стр.43.

База на транспорте - транспорттогу база(2 октуу автомобиль, трактордогу алдынкы менен арткы октун ортосундагы, 3-октуу автомобиль, трактордун алдынкы жана ортонку ок менен прицептин ортосундагы аралык).

- Перев.сост.

Бак,- а, м. Большой сосуд для жидкостей // уменым бачок,-чка. м.

- Ожегов С.И. Словарь русского языка: Под ред.филол.наук проф. Н.Ю.Шведовой.-М.: Рус.яз.,1983.стр.34.

Бак м. бак (суук нерсе куюлуучу чон идиш). Бензобак бензин куюла турган бак.

- Перев.сост.

Балка - конструктивный элемент, обычно в виде бруса, работающего главным образом на изгибах, применяющиеся в строительстве и машиностроении.

- И.И. Артоболевский. Политехнический словарь. М.: «Советская Энциклопедия», 1977.стр.44.

Балка ж.балка (негизинен курулушта, машина курууда ийри-буйру, бурулуш жерлеринде колдонулуучу кёбщнчё тёрт кырдуу жыгач же металлдан жасалган брус тщрщндёгщ конструктивдуу элемент)

- Перев.сост.

Баллон м. Резервуар для сжатого газа или жидкости под давлением.

- Ожегов С.И. Словарь русского языка: Под ред. филол. наук проф. Н.Ю.Шведовой.-М.: Рус.яз.,1983.стр.30.

Баллон м. Басым астындагы кысылган газ же суюктук топтолуучу идиш.

- Перев.сост.

Баллон воздушный. Баллон для сжатого воздуха, необходимого для приведения в действие тормозной и других систем автомобиля.

- Ожегов С.И. Словарь русского языка: Под ред. филол. наук проф. Н.Ю.Шведовой.-М.: Рус.яз.,1983.стр.30.

Баллон воздушный – аба толтуруулучу баллон (автомобилдин тормоздук же башка системаларын кыймылга келтиришч щщщн кысылган аба толтурулган баллон).

- Перев.сост.

Баллон пневмоподвески. Баллон для сжатого воздуха, выполняющий функции упругого элемента подвески.

- Ожегов С.И. Словарь русского языка: Под ред. филол. наук проф. Н.Ю.Шведовой.-М.: Рус.яз.,1983.стр.30.

Баллон пневмоподвески – асманын баллону (асманын серпилгич элементинин функциясын аткаруучу кысылган аба толтурулган баллон).

- Перев.сост.

Барабан - деталь машин, механизмов, аппаратов, имеющая форму цилиндра (иногда конуса).

- И.И. Артоболевский. Политехнический словарь. М.: «Советская Энциклопедия», 1977.стр.45.

Барабан м.барабан (цилиндр (кээде конус) формасына ээ машиналардын, механизмдердин, аппараттардын деталы (бёлшкчёсщ)).

- Перев.сост.

Бачок м. Бак малого размера.

- Ожегов С.И. Словарь русского языка: Под ред. филол. наук проф. Н.Ю.Шведовой.-М.: Рус.яз.,1983.стр.31.

Бачок м. Кичинекей бак (кичинекей кёлёмдэгш бак).

- Перев.сост.

Верхний бачок радиатора. Бачок для сбора охлаждающей жидкости и распределения её по элементам сердцевины радиатора.

Верхний бачок радиатора – радиатордун щтщнкш кичинекей багы (муздап бараткан суюктукту чогултуу жана аны радиатордун ёзёгшншн элементтери боюнча бёлшштщрщш щщш дайындалган).

- Перев.сост.

Нижний бачок радиатора. Бачок для сбора охлаждающей жидкости и направления её в систему охлаждения двигателя.

- Ожегов С.И. Словарь русского языка: Под ред. филол. наук проф. Н.Ю.Шведовой.-М.: Рус.яз.,1983.стр.31.

Нижний бачок радиатора – радиатордун тёмёнкш кичинекей багы (муздап бараткан суюктукту чогултуу, жана аны кыймылдаткычтын муздатуу системасына жёнётшщ щщш дайындалган).

- Перев.сост.

Безопасность,-и, ж. Положение, при котором не угрожает опасность кому- чему-нибудь. Техника безопасности.

- Ожегов С.И. Словарь русского языка: Под.ред.филол.наук проф. Н.Ю.Шведовой.- М.:Рус.яз.,1983, стр.34.

Безопасность,-и, ж. коопсуздук, коркунучсуздук (эч кимге, эч нерсеге коркунуч туулбаган абал. Техника коопсуздугу).

- Перев.сост.

Безопасный автомобиль - автомобиль, конструктивные элементы и системы которого наиболее полно способствуют предотвращению аварий (в случае ДТП), снижают травматизм водителя, пассажиров и пешеходов.

- И.И. Артоболевский. Политехнический словарь. М.: «Советская Энциклопедия», 1977.стр.48.

Безопасный автомобиль – коркунучсуз, коопсуз автомобиль (конструктивдик элементтери жана системалары авариялардын алдын алууга ётё толук ёлчёмдё мщмкщндщк тщзгён (ЖТК учурунда), айдоочунун, жщргщнчшлёрдщн жана жёёлёрдщн травматизмин олуттуу тёмёндёткён автомобиль).

- Перев.сост.

Безопасность движения. Комплекс технических и правовых мероприятий, позволяющих участникам дорожного движения двигаться без дорожнотранспортного происшествия.

- Ожегов С.И. Словарь русского языка: Под ред.филол.наук проф. Н.Ю.Шведовой.-М.: Рус.яз.,1983.стр.31.

Безопасность движения – жол кыймылынын коопсуздугу (жол кыймылынын катышуучуларынын жол-транспорттук окуясыз (кырсыксыз) жщрщщщщнщн камсыз кылуучу техникалык жана укуктук иш чаралардын жыйындысы (комплекси)).

- Перев.сост.

Буфер - приспособление для смягчения ударов. Автомобильные Б.(бамперы) служат главным образом для восприятия и смягчения случайных ударов.

- И.И. Артоболевский. Политехнический словарь. М.: «Советская Энциклопедия», 1977.стр.65.

Буфер.м.буфер.(вогондорду, катуу кагылышуудан сактоочу тегерек пружиналуу темирлер).

- Русско-киргизский словарь: Под ред. К.К.Юдахина – Б.: «Шам» 2000. стр.61.

Автомобиль буфери же бампери негизинен автомобилди кокустан болгон урунууну кабыл алуусун жумшартууну камсыз кылат.

- Перев.сост.

Бензин, - а(-у)м. Бесцветная жидкость, продукт перегонки нефти.

- Ожегов С.И. Словарь русского языка: Под ред. филол. наук проф. Н.Ю.Шведовой.- М.:Рус.яз.,1983, стр.42.

Бензин м. бензин(тщссцз суюктук, нефтини кайра иштетщщщцн продуктысы).

- Пер.сост.

Бензин авиационный. Прямогонный бензин с температурой кипения $-40-180^{\circ}\text{C}$.

- Ожегов С.И. Словарь русского языка: Под ред. филол. наук проф. Н.Ю.Шведовой.-М.: Рус.яз.,1983.стр.32.

Бензин авиационный авиация бензини (каиноо температурасы $40-180^{\circ}\text{C}$)

- Перев.сост.

Бензин автомобильный. Бензин с температурой кипения $40-200^{\circ}\text{C}$.

- Ожегов С.И. Словарь русского языка: Под ред. филол. наук проф. Н.Ю.Шведовой.-М.: Рус.яз.,1983.стр.32.

Бензин автомобильным автомобиль бензини (каиноо температурасы $40-200^{\circ}\text{C}$.)

- Пер.сост.

Бензин автомобильный зимний. Бензин, у которого 90% фракционного состава перегоняется при температуре 160°C .

- Ожегов С.И. Словарь русского языка: Под ред. филол. наук проф. Н.Ю.Шведовой.-М.: Рус.яз.,1983.стр.32.

Бензин автомобильный зимний кышкы автомобилдик бензини (жалпы фракциялык курамынын 90% ти 160°C перегон болот).

- Пер.сост.

Бензин автомобильный летний. Бензин, у которого 90% фракционного состава перегоняется при температуре 180°C .

- Ожегов С.И. Словарь русского языка: Под ред. филол. наук проф. Н.Ю.Шведовой.-М.: Рус.яз.,1983.стр.32.

Бензин автомобильный летний жайкы автомобилдик бензин.(жалпы фракциялык курамынын 90%и 180° С да перегон болот.

- Перев.сост.

Бензо... Первая часть сложных слов в значении бензиновый, относящейся к бензину, напр. бензоколонка, бензохранилище.

- Ожегов С.И. Словарь русского языка: Под.ред.филол.наук проф. Н.Ю.Шведовой.- М.:Рус.яз.,1983, стр.42.

Бензо...Бензо...(бензинге тиешелщц бензиндик маанисиндеги татаал сёздёрдщн биринчи бёлщгщ, мисалы, бензоколонка, бензиндик сактагыч).

- Перев.сост.

Бензовоз,-а,м. Автоцистерна для перевозки бензина.

- Ожегов С.И. Словарь русского языка: Под.ред.филол.наук проф. Н.Ю.Шведовой.- М.:Рус.яз.,1983, стр.42.

Бензовоз м. бензовоз (бензин ташуучу автоцистерна).

- Перев. сост.

Бетоновоз - специализированный автомобиль, оборудованный емкостью для перевозки бетонной смеси.

- И.И. Артоболевский. Политехнический словарь. М.: «Советская Энциклопедия», 1977.стр.53.

Бетоновоз м.бетоновоз (бетон аралашмасын ташуу щщн идиш менен жабдылган, атайын адистештирилген автомобиль).

- Перев. сост.

Болт - крепежная деталь, обычно цилиндрический стержень с головкой, снабженный на части длины резьбой, на которую навинчивается крепежная гайка.

- И.И. Артоболевский. Политехнический словарь. М.: «Советская Энциклопедия», 1977.стр.58.

Болт м.болт (кадыресе буралма бёрктщц, узундугунун чоь бёлщгщндё гайка буралып бекемделщщщ бурама сайлуу цилиндрлщц ёзщк, тирек болуучу деталь).

- Перев.сост.

Борт, -а, о борте, на борту. Боковая стенка грузового автомобиля, а также укрепленный край шоссе, дороги.

- Ожегов С.И. Словарь русского языка: Под ред. филол. наук проф. Н.Ю.Шведовой. - М.: Рус. яз., 1983, стр. 53.

Борт м. борт, каптал, жан (жщк ташуучу автомобилдин каптал жактары, ошондой эле шоссенин, жолдун бекемделген четтери).

- Перев. сост.

Брутто с. Масса товара или груза с товарной упаковкой.

- Ожегов С.И. Словарь русского языка: Под ред. филол. наук проф. Н.Ю.Шведовой. - М.: Рус. яз., 1983, стр. 35.

Брутто прил. неизм. брутто (товардын идиши менен бирге алгандагы салмагы).

- Русско-киргизский словарь: Под ред. К.К.Юдахина – Б.: «Шам» 2000. стр. 58.

Брызговик м. Щиток, защищающий от брызг или грязи автомобиль и едущие сзади транспортные средства.

- Ожегов С.И. Словарь русского языка: Под ред. филол. наук проф. Н.Ю.Шведовой. - М.: Рус. яз., 1983, стр. 35.

Брызговик м. брызговик (буркум тоскуч автомобилди жана артында жщрщп келе жаткан транспорттук каражаттарды чачырандылардан же ылай- баткактардан сактоочу калканча).

- Перев. сост.

Буксир, -а, м. 1. Судно, буксирующее другие суда, плоты. 2. Канат для буксировки.

- Ожегов С.И. Словарь русского языка: Под ред. филол. наук проф. Н.Ю.Шведовой. - М.: Рус. яз., 1983, стр. 58.

Буксир м. 1. буксир (кеме же биржаны жетелеп жщрщщщч кеме); 2. буксир (кеме чиркелгич чоь аркан); 3. переп. буксир (суроо, жетек); взять на буксир – буксирге алуу.

- Русско-киргизский словарь: Под ред. К.К.Юдахина – Б.: «Шам» 2000. стр. 59.

Буксировать, -рую, -руешь; несов. что. Тянуть за собой на канате другое лицо, автомашину.

- Ожегов С.И. Словарь русского языка: Под.ред.филол.наук проф. Н.Ю.Шведовой.- М.:Рус.яз.,1983, стр. 58.

Буксировать несов. что буксирдөө.

- Ожегов С.И. Словарь русского языка: Под.ред.филол.наук проф. Н.Ю.Шведовой.- М.:Рус.яз.,1983, стр. 58.

Буксировка ж. Транспортирования самоходным средством несамоходного в данный момент транспортногo средства, надодящегося на своих колёсах.

- Ожегов С.И. Словарь русского языка: Под ред.филол.наук проф. Н.Ю.Шведовой.-М.: Рус.яз.,1983.стр.35.

Буксировка ж. ташуу (ёзщ жщрщщщ каражат менен учурда жщрбёй калган транспорттук каражатты (ёзщщщ балонунда турган) ташуу).

- Перев.сост.

Буксовать, 1л.2л. не упорт,-сует; несов. О колёсах: вращаться, скользя и не двигаясь поступательно.

- Ожегов С.И. Словарь русского языка: Под.ред.филол.наук проф. Н.Ю.Шведовой.- М.:Рус.яз.,1983, стр. 58.

Буксовать несов. буксалоо (дёггёлёктщн бир орунда тегерене бериши).

- Русско-киргизский словарь: Под ред. К.К.Юдахина – Б.: «Шам» 2000. стр.60.

Буксование автомобиля. Потеря автомобилем подвижности при полностью буксующих ведущих колесах.

- Ожегов С.И. Словарь русского языка: Под.ред.филол.наук проф. Н.Ю.Шведовой.- М.:Рус.яз.,1983, стр. 58.

Буксование автомобиля автомобилдин буксалоосу (негизги дёггёлёктёрщщн бардыгынын буксалоосунан автомобилдин кыймылынын жоголушу).

- Перев.сост.

Буксование колеса. Проскальзывание на дороге ведущего колеса транспортного средства.

- Русско-киргизский словарь: Под ред. К.К.Юдахина – Б.: «Шам» 2000. стр.35.

Буксование колеса – дёггёлёктшн буксалоосу (негизи бир орунда тегерене бериши).

- Русско-киргизский словарь: Под ред. К.К.Юдахина – Б.: «Шам» 2000. стр.60.

Буксование колеса – дёггёлёктшн буксалоосу (транспорттук каражаттын негизги дёггёлёгшншн жолдо тайгаланып, бир орунда тегерене бериши).

- Перев.сост.

Бульдозер - 1) съемное оборудование, монтируемое на гусеничном или колесном тракторе или тягаче, для срезания, перемещения на небольшие расстояния, а также 2) Гибочная машина-пресс для гибки, правки и штампования деталей из сортового и листового проката.

- И.И. Артоболевский. Политехнический словарь. М.: «Советская Энциклопедия», 1977.стр.62.

Бульдозер м.бульдозер (1.жука темирдин четин кысып бщктёгшч станок;2.жерди жирей турган жана тегиздей турган, тракторго чиркегич машина).

- Русско-киргизский словарь: Под ред. К.К.Юдахина – Б.: «Шам» 2000. стр.60.

В

Вал - деталь машины, вращающаяся в подшипниках и служащая опорой для вращающихся деталей, предназначенная для передачи крутящего момента.

- И.И. Артоболевский. Политехнический словарь. М.: «Советская Энциклопедия», 1977.стр.68.

Вал м.вал (подшипниктерде айлануучу жана айлануучу деталдар щщщн тирек болуучу, тегереткен учурду ёткёрщп берщщ щщщн коюлган машинанын деталы).

- Перев.сост.

Вал ведомый. Вал механизма, передающий крутящий момент от этого механизма.

- Ю. И. Егоров, А.Н.Нарбут. Толковый словарь по автомобильному транспорту. Основные термины: - М.: Рус.яз.1989.стр.37.

Вал ведомый. Айлануу учурун (моментин) бул механизмден берщщщщ механизмдин валы.

- Перев.сост.

Вал ведущий. Вал механизма, передающий крутящий момент к этому механизму.

- Ю. И. Егоров, А.Н.Нарбут. Толковый словарь по автомобильному транспорту. Основные термины: - М.: Рус.яз.1989.стр..

Вал ведущий негизги вал. Айлануу учурун (моментин) бул механизмге берщщщщ механизмдин валы.

- Перев.сост.

Вал спидометра. Гибкий вал в защитной оболочке, передающий вращение от ведомого вала коробки передач или раздаточной коробки к спидометру.

- Ю. И. Егоров, А.Н.Нарбут. Толковый словарь по автомобильному транспорту. Основные термины: - М.: Рус.яз.1989.стр.37.

Вал спидометра. Спидометрдин валы (кыймыл берщщщ каробкасынын ведомый валынын же щлётщщщщ берщщщщ каробкасынын айлануусун спидометрге берщщщщ ийилме сактагыч капталмалуу вал).

- Перев. сост.

Вариатор. Бесступенчатая механическая передача.

- Ю. И. Егоров, А.Н.Нарбут. Толковый словарь по автомобильному транспорту. Основные термины: - М.: Рус.яз.1989.стр.37.

Вариатор вариатор (тепкичсиз механикалык ёткёрщп берщп).

Вариация ж.вариация (бир нерсенин айрым майда-чщйдё деталдарынын тщрщн ёзгёртщп).

- Русско-киргизский словарь: Под ред. К.К.Юдахина – Б.: «Шам» 2000. стр.65.

Ведущая ось, ведущий мост, - агрегат автомобиля, передающий усилие от двигателя к ведущим колесам.

- И.И. Артоболевский. Политехнический словарь. М.: «Советская Энциклопедия», 1977.стр.68.

Ведущая ось – негизги ок (кыймылдаткычтын кщщпн алдынкы дёьгёлёктёргё ёткёрщщщ автомобилдин агрегаты).

- Перев. сост.

Вездеход - автомобиль высокой проходимости для эксплуатации в тяжелых дорожных условиях (по бездорожью, заболоченной местности, снежной целине и т.д.).

- И.И. Артоболевский. Политехнический словарь. М.: «Советская Энциклопедия», 1977.стр.71.

Вездеход – автомобиль м. – вездеход (бардык жерден ётщщщ жогорку ийкемдщщщлщктёгщ оор жол шарттарында (жолсуз жерлерде, саздактарда, кар дыьдарында) ж.б пайдаланылуучу машина).

- Перев. сост.

Велосипед – а.м. Двухколесная или трехколесная машина для езды, приводимая в движение педалями.

- Ожегов С.И. Словарь русского языка: Под.ред.филол.наук проф. Н.Ю.Шведовой.- М.:Рус.яз.,1983, стр.66.

Велосипед м.велосипед (педалдар менен кыймылга келщщщ эки же щц дёьгёлёктщщ машина).

- Перев. сост.

Вентиль м. Клапан для регулирования или перекрытия выхода жидкости или газа.

- Ю. И. Егоров, А.Н.Нарбут. Толковый словарь по автомобильному транспорту. Основные термины: - М.: Рус.яз.1989.стр.41.

Вентиль м. вентиль (суюктукту же газды чыгарбай жабуучу же жёнгё салып туруучу клапан).

- Перев. сост.

Видимость ж. Потенциальная возможность зрительного восприятия дорожного сигнала.

- Ю. И. Егоров, А.Н.Нарбут. Толковый словарь по автомобильному транспорту. Основные термины: - М.: Рус.яз.1989.стр.42.

Видимость ж. (доступность зрению) кёрщщнщ, кёрщщгё мщмкщндщк (жол белгилерин кёрщщ, кабыл алууга потенциалдуу мщмкщнчщлщк).

- Перев. сост.

Винт - деталь машины цилиндрической, реже конической формы с винтовой поверхностью или деталь с винтовыми лопастями.

- И.И. Артоболевский. Политехнический словарь. М.: «Советская Энциклопедия», 1977.стр.78.

Винт м.винт 1) винт-бурама; 2) винт (пароходду, самолетту аракетке келтирщщщ бурамалуу стержень).

- Русско-киргизский словарь: Под ред. К.К.Юдахина – Б.: «Шам» 2000. стр.80.

Винтить, - нчу, -нтинь. несов., что. Вертеть, завинчивая, ввинчивая.

- Ожегов С.И. Словарь русского языка: Под.ред.филол.наук проф. Н.Ю.Шведовой.- М.:Рус.яз.,1983, стр. 75.

Винтить несов. что. Буроо, бурап чыгаруу, бурап киргизщщ.

- Русско-киргизский словарь: Под ред. К.К.Юдахина – Б.: «Шам» 2000. стр. 80.

Винт м. бурама (цилиндр, кээде конус тщрщндёгщ бурамалуу щтщ бар машинанын детали же бурамалуу жазылыктары (лопасттары) бар деталь).

- Перев. сост.

Вкладыш - сменная деталь подшипника скольжения, на которую опирается цапфа вращающегося вала.

- И.И. Артоболевский. Политехнический словарь. М.: «Советская Энциклопедия», 1977.стр.86.

Вокзал м. вокзал (транспорттук жол кыймылын уюштурууга жана башкарууга, транспорттук кызматчыларды жайгаштырууга, жщргщнчщлёрдщ транспорт аялдамалары менен камсыз кылуу щщщ курулган имараттар жана курулуштар комплекси).

- Перев. сост.

Воспламенение с. Явление возникновения самостоятельного пламенного горения под воздействием источника зажигания.

- Ю. И. Егоров, А.Н.Нарбут. Толковый словарь по автомобильному транспорту. Основные термины: - М.: Рус.яз.1989.стр.44.

Воспламенение ср. от алуу (от алдыруунун булагынын таасири астында ёз алдынча жалбырттап кщщщщщщ келип чыгуу кубулушу).

- Перев. сост.

Впрыскивание с. Нагнетание распыленной жидкости в ограниченный размером объем.

- Ю. И. Егоров, А.Н.Нарбут. Толковый словарь по автомобильному транспорту. Основные термины: - М.: Рус.яз.1989.стр. 44.

Впрыскивание ср. Чаъдатын себилген суюктукту ёлчёмщ чектелген кёлёмгё шыкоо, толтуруу, чогултуу.

- Перев. сост.

Впуск м. Такт рабочего цикла двигателя, соответствующий заполнению цилиндра горючей смесью или воздухом.

- Ю. И. Егоров, А.Н.Нарбут. Толковый словарь по автомобильному транспорту. Основные термины: - М.: Рус.яз.1989.стр.45.

Впуск м. киргизщщ (циклдерге кщщщщщщ аралашманын же абанын толтурулушуна жараша кыймылдаткычтын иштөө циклинин такты)

- Перев. сост.

Вращение с. Движение тела, при котором остаются неподвижными одна (вращения вокруг точки) или две (вращение вокруг оси) точки, жёстко связанные с телом.

- Ю. И. Егоров, А.Н.Нарбут. Толковый словарь по автомобильному транспорту. Основные термины: - М.: Рус.яз.1989.стр.45.

Вращение ср. айлануу, тегеренщц (айланганда тело менен тыгыз байланышкан бир (чекиттин айланасында тегеренщц) же эки (октун айланасындагы тегеренщц) чекиттери кыймылсыз калуучу телонун кыймылы).

- Перев. сост.

Время запаздывания. Период времени от начала нажатия на тормозную педаль (или рычаг) до момента, в который тормозная сила начинает увеличиваться.

- Ю. И. Егоров, А.Н.Нарбут. Толковый словарь по автомобильному транспорту. Основные термины: - М.: Рус.яз.1989.стр.45.

Время запаздывания кечигщц убактысы. (Тормоздук педалды баскандан баштап тормоздук кщчтщн чоьое башташына чейинки убакыт).

- Перев. сост.

Время разгона. Время изменения скорости от начального до конечного значения.

- Ю. И. Егоров, А.Н.Нарбут. Толковый словарь по автомобильному транспорту. Основные термины: - М.: Рус.яз.1989.стр.45.

Время разгона кщщлөнщц убактысы (баштапкыдан акыркы мааниге чейинки ылдамдыктын ёзгёрщц убактысы).

- Перев. сост.

Время реакции водителя. Период времени от получения водителем сигнала до начало его управляющего воздействия на органы управления.

- Ю. И. Егоров, А.Н.Нарбут. Толковый словарь по автомобильному транспорту. Основные термины: - М.: Рус.яз.1989.стр.45.

Время реакции водителя айдоочунун реакция берщц убактысы (айдоочунун сигналды алгандан баштап анын автомабилдин башкаруу органдарына алгачкы башкаруучулук таасир кыла башташына чейинки убакыт).

- Перев. сост.

Время торможения. Периода времени от начала нажатия на тормозную педаль (рычаг) до полного исчезновения тормозной силы от действия тормозных механизмов или до остановки транспортного средства.

- Ю. И. Егоров, А.Н.Нарбут. Толковый словарь по автомобильному транспорту. Основные термины: - М.: Рус.яз.1989.стр.45.

Время торможения тормоздоо убактысы (тормоздук педаль(рычаг) басылгандан баштап тормоздук механизмдердин аракетин менен тормоздук кычтыч толук жоголуусуна чейинки же транспорттун токтоосуна чейинки убакыт).

- Перев. сост.

Втулка - цилиндрическая или коническая деталь машины с осевым (продольным) отверстием, в которое входит сопрягаемая деталь.

- И.И. Артоболевский. Политехнический словарь. М.: «Советская Энциклопедия», 1977.стр.91.

Втулка ж. втулка (ичине таралгануучу деталь киргизилген узунунан кеткен козоноктуу цилиндрдик же конустук деталь).

- Перев. сост.

Вулканизировать, - рую, - руешь; - анный; сов. и несов. что. Подвергнуть вулканизации.

- Ожегов С.И. Словарь русского языка: Под.ред.филол.наук проф. Н.Ю.Шведовой.- М.:Рус.яз.,1983, стр. 97.

Вулканизировать сов. и несов. что. тех. Вулканизациялоо.

- Русско-киргизский словарь: Под ред. К.К.Юдахина – Б.: «Шам» 2000. стр.105

Вулканизация (от имени Вулкана-бога огня и кузнечного дела в римской мифологии)-технологический процесс резинового производства, при котором каучук превращается в резину, в их результате повышаются прочность, твердость, эластичность, тепло-морозостойкость каучука, снижается степень его набухания в органич. растворителях).

- И.И. Артоболевский. Политехнический словарь. М.: «Советская Энциклопедия», 1977.стр.91.

Вулканизация ж. вулканизация ((Вулкано – рим мифологиясындагы оттун жана темирчилик ёнёрдщн кудайынын атынан)-каучук резинага айландырылып, анын натыйжасында каучуктун бекемдиги, катуулугу, ийкемдщщлщщц, жылуулукка жана аязга чыдамдуулугу жогорулаган; органикалык эритщщщлёрдё (аралаштыргычтарда) барсаюу даражасы тёмөндөгөн техникалык процесс).

- Перев. сост.

Г

Габарит - предельные внешние очертания предметов, сооружений и устройств. Габарит- также размер чего-либо.

- И.И. Артоболевский. Политехнический словарь. М.: «Советская Энциклопедия», 1977.стр.96.

Габарит м. габарит (нерселердин, курулуштардын жана куралдардын толук сырткы кёрщщщштёрщ).

Габарит - ошондой эле кандайдыр бир нерсенин ёлчёмщ.

- Перев. сост.

Габаритные ограничения автомобиля, автопоезда-предельно допустимые по условиям эксплуатации габариты автомобиля, автопоезда.

- И.И. Артоболевский. Политехнический словарь. М.: «Советская Энциклопедия», 1977.стр.98.

Габаритные ограничения автомобиля, автопоезда-эксплуатациялоо шарттарындагы автомобилдин, автопоезддин мщмкщн болгон ётё чектелген габариттери.

- Перев. сост.

Газораспределение с. Процесс выпуска горючей смеси и выпуска отработавших газов из двигателя.

- Ю. И. Егоров, А.Н.Нарбут. Толковый словарь по автомобильному транспорту. Основные термины: - М.: Рус.яз.1989.стр.48.

Газораспределение газды бѣлщштщщщ (кщйщщщщ майды киргизщщ жана иштетилген газды кыймылдаткычтан чыгаруу процесси).

- Перев. сост.

ГАИ - государственная автомобильная инспекция.

- И.И. Артоболевский. Политехнический словарь. М.: «Советская Энциклопедия», 1977.стр.

ГАИ-МАИ. (мамлекеттик автомабилдик инспекция).

- Перев. сост.

Гаечный ключ - ручной инструмент для завинчивания и отвинчивания гаек и винтов.

- И.И. Артоболевский. Политехнический словарь. М.: «Советская Энциклопедия», 1977.97.

Гаечный ключ – гайка ачкычы (гайкаларды жана бурамаларды катыруу, бошотуу жана чыгаруу щщщ кол куралы).

- Перев. сост.

Гайка-и, ж. Деталь различной формы для скрепления чего-нибудь путем навинчивания, обычно многогранная металлическая плашка со сквозным отверстием и винтовой нарезкой в нем .

- Ожегов С.И. Словарь русского языка: Под.ред.филол.наук проф. Н.Ю.Шведовой.- М.:Рус.яз.,1983, стр.113.

Гайка ж. гайка (кадыресе ортосунан кѣзѣнѣктщщ жана анда бурама сабы бар, кѣп грандуу, кандайдыр нерселерди буроо жолу менен бекитщщщ ар тщрдщщ формадагы темирден жасалган жалпак деталь).

- Перев. сост.

Газобаллонный автомобиль - автомобиль, двигатель которого работает на сжатом или сжиженном газе, заключенном в установленных на автомобиле баллонах.

- И.И. Артоболевский. Политехнический словарь. М.: «Советская Энциклопедия», 1977.97.

Газобаллонный автомобиль газбаллондуу автомобиль (атайын баллондорго толтурулган суюлтулган же кысылган газ менен иштөөчү кыймылдаткычуу автомобиль).

- Перев.сост.

Газовать, - зую,-зуешь, несов. Увеличивать скорость движения автомашины, самолета и т. п.

- Ожегов С.И. Словарь русского языка: Под.ред.филол.наук проф. Н.Ю.Шведовой.- М.:Рус.яз.,1983, стр. 112.

Газовать. гл.автомашинанын, самолеттун ж.у.с. ылдамдыгын кычкытты.

- Перев. сост.

Газовый двигатель - двигатель внутр. сгорания, работающий на газообразном топливе.

- И.И. Артоболевский. Политехнический словарь. М.: «Советская Энциклопедия», 1977.98.

Газовый двигатель - газ кыймылдаткычы (газ тыртындыгы отун менен иштөөчү ичинен кыймылдаткыч).

- Перев.сост.

Газолин- смесь легких жидких углеводородов, получаемая при разделении промышленных газов или при перегонке нефти.

- И.И. Артоболевский. Политехнический словарь. М.: «Советская Энциклопедия», 1977.99.

Газолин м. газолин (енержайлык газдардын белгиленилген же мунайзатты айдоодон (кайра иштетилген) алынуучу жебил, суюк кымыр тектердин (углеводороддордун) аралашмасы).

- Перев. сост.

Газомер.м.Прибор для измерения расхода газа.

- Ожегов С.И. Словарь русского языка: Под.ред.филол.наук проф. Н.Ю.Шведовой.- М.:Рус.яз.,1983, стр.113.

Газомер м. газомер (газды сартпоону өлчөөчү курал).

- Перев. сост.

Гараж – здание (или комплекс зданий и сооружений) для хранения, технического обслуживания и текущего ремонта подвижного состава автомобильного транспорта.

- Полит.сл.стр.100.

Гараж м. гараж (автомобиль транспортунун дѣгѣлѣктщ курамын сактоо, техникалык тейлѣе жана учурдагы ремонту щщн имарат (же имараттар жана курулуштар комплекси)).

- Перев.сост.

Генератор - устройство, аппарат или машина, производящие какие-либо продукты, вырабатывающие электрическую энергию или преобразующие одни вид энергии в другой.

- И.И. Артоболевский. Политехнический словарь. М.: «Советская Энциклопедия», 1977.106.

Генератор м. генератор (электр кубатын иштеп чыгаруучу же энергиянын бир тщрщн башкасына айландыруучу тщщлщщ, курал, аппарат же машина).

- Перев.сост.

Глушитель - устройство для снижения шума двигателей внутреннего сгорания, вентиляторов и всех машин, механизмов и сооружений, в которых требуется снизить шум, проникающий через воздух газопровода.

- И.И. Артоболевский. Политехнический словарь. М.: «Советская Энциклопедия», 1977.стр.120.

Глушитель м. глушитель (бастаткыч) (аба жана газопроводдор аркылуу ѣткѣн (жайылган) дабышты басаѣдатуу талап кылынган ичинен кщймѣ кыймылдаткычтардын, желдеткичтердин жана бардык машиналардын, механизмдердин ошондой эле курулуштардын, куралдардын дщрщлдѣгѣн катуу дабыштардын басаѣдатуу щщн тщщлщщ).

- Перев.сост.

Головка блока. Верхняя съемная часть, общего для всего блока цилиндров поршневого двигателя.

- Ю. И. Егоров, А.Н.Нарбут. Толковый словарь по автомобильному транспорту. Основные термины: - М.: Рус.яз.1989.стр.51

Головка блока. блоктун башы (поршендищ кыймылдаткычтын цилиндрлищ жалпы блогунун кийгизилип чыгарылуучу жогорку бөлүгү же башы).

- Перев. сост.

Гоночный автомобиль - одноместный (монопосто) автомобиль, предназначенный для участия в автомобильных гонках, в том числе для установления рекордов скорости.

- И.И. Артоболевский. Политехнический словарь. М.: «Советская Энциклопедия», 1977.стр.121.

Гоночный автомобиль жарыш автомобили (автомобиль жарыштарына катышууга, анын ичинде ылдамдыктын рекорддорун орнотууга арналган бир орундуу автомобиль).

- Перев.сост.

Городские дороги - предназначаются для движения городского транспорта вне жилых районов, с полной изоляцией пешеходов; в отличие от улиц, не имеют непосредственные связи с окружающей застройкой и отделяются от нее полосами зеленых насаждений или ограждениями.

- И.И. Артоболевский. Политехнический словарь. М.: «Советская Энциклопедия», 1977.стр.123.

Городские дороги шаар жолдору (турак жай аймактарынан сырткары, жёё жщрщщщлёрдён (жолчолордон) толук обочолонгон шаар транспортунун кыймылына арналган жолдор; кечёлёрдён айырмаланып, курчап турган курулуштар менен тшздён-тшз байланышы жок жана алардын жашыл бак-дарактардын тилкелери менен бөлүнүп турушат).

- Перев. сост.

Городской транспорт - комплекс различных видов транспорта, осуществляющих перевозку населения и грузов на территории города и ближайшей пригородной зоны, а также выполняющих работы по благоустройству города.

- И.И. Артоболевский. Политехнический словарь. М.: «Советская Энциклопедия», 1977.стр.123.

Городской транспорт шаар транспорту (шаардын жана шаардын ётё жакынкы чет жакасындагы аймакта калкты жана жшктёрдщ ташууну ишке ашыруучу, ошондой эле шаарды

жакшыртуу боюнча иштерди аткаруучу ар кандай тшрдэгш транспорт комплекси).

- Перев. сост.

Государственная автомобильная инспекция ГАИ- орган Министерства Внутренних дел страны, на который возложен обеспечение безопасности дорожного движения.

Государственная автомобильная инспекция ГАИ мамлекеттик автомобилдик инспекция (МАИ) (жол кыймылынын коопсуздугун камсыз кылуу жшктёлгөн ёлкёнщн Ички иштер министирлигинин органы).

- Перев. сост.

График м. 1. Графическое изображения какой – либо зависимости с использованием осей координат. 2. Расписание хода работ.

- Ю. И. Егоров, А.Н.Нарбут. Толковый словарь по автомобильному транспорту. Основные термины: - М.: Рус.яз.1989.стр.53.

График м. график (кандайдыр бир абалды координат окторун колдонуу менен графикалык сщрёттөө). Жумуштардын жщрщщщщщщщ жадыбалы.

- Перев. сост.

Грейдер - колесная машина для планировки и профилирования земляных насыпей, возведения дорожного земляного полотна, насыпки дорожного покрытия, образования канав и кюветов, строительства и ремонта грунтовых дорог и др.

- И.И. Артоболевский. Политехнический словарь. М.: «Советская Энциклопедия», 1977.стр.127.

Грейдер м. грейдер (жер дёбёчёлёрщн (топурактарын) тегиздөө жана профилдөө, жолдун топурак полотносун кырдоо, жол кыртышын жабуу жана жаюу, арыктарды жана ёстёндёрдщ жёнгё салуу, катуу кыртыштуу (грунттук) жолдорду куруу жана ремонттоо ж.б щщщн дёггёлёктщщ машина).

- Перев. сост.

Грейфер - грузозахватное приспособление с поворотными челюстями.

- И.И. Артоболевский. Политехнический словарь. М.: «Советская Энциклопедия», 1977.стр.127.

Грейфер м.грейфер (таш кёмщр, кен, таш сыяктуу нерселерди салуу жана тцщрщц щцщн подъемный кранга эптеширилген курал).

- Русско-киргизский словарь: Под ред. К.К.Юдахина – Б.: «Шам» 2000. стр.143.

Грейфер м. грейфер (бурулуучу жактары бар жщк чьгелдөөгө ыггайлаштырылгын курал).

- Перев. сост.

Груз м. Любой предмет с момента приема его к перевозке до сдачи грузополучателю.

- Ю. И. Егоров, А.Н.Нарбут. Толковый словарь по автомобильному транспорту. Основные термины: - М.: Рус.яз.1989.стр.53

Груз м. жщк (ар кандай нерсенин ташууга кабыл алынганынан баштап, жщк алуучуга тапшырылышына чейинки абалы).

- Перев. сост.

Грузовой автомобиль - характеризуется грузоподъемностью, типом кузова, колесной формулой и компоновкой (расположением кабины по отношению к передней оси).

- И.И. Артоболевский. Политехнический словарь. М.: «Советская Энциклопедия», 1977.стр.128.

Грузовой автомобиль - грузовой автомобиль же жщк ташуучу автомобиль.

- Русско-киргизский словарь: Под ред. К.К.Юдахина – Б.: «Шам» 2000. стр.144.

Грузовой автомобиль – жщк ташуучу автомобиль (жщк кётёршмдщлщлщц, кузовунун тиби, дөгөлөк формуласы жана компоновкасы (айрым элементтерден бщтщн нерсе тцщщщц, алдыгы окко карата кабинанын жайгашуусу) менен мщнөздөлөт).

- Перев. сост.

Грузоподъемная машина - устройство для перемещения груза или людей в вертикальной или близкой к ней наклонной плоскости (грузовые и пассажирские лифты, краны, домкраты и др.).

- И.И. Артоболевский. Политехнический словарь. М.: «Советская Энциклопедия», 1977.стр.128.

Грузоподъемная машина - жщк же адамдарды кётёргщч машина (лифтер, крандар, домкраттар ж.б.)

- Перев. сост.

Грузоподъемная машина – жщк же адамдарды кётёргщч машина (вертикалдуу (тик) же ага жакын жантык тегиздикте жщктщ же адамды бир орундан экинчи орунга кёчщрщщ щщщ тщщлщщ (жщктщк же жщргщчнщлщк лифтер, крандар домкраттар ж.б.)).

- Перев. сост.

Гудрон - 1)масляный, или остаточный - вязкая черная смолистая масса, остающаяся после отгонки из нефти бензиновых;2) Г.кислый- отходы от очистки нефтепродуктов концентрированной серной кислотой.

- И.И. Артоболевский. Политехнический словарь. М.: «Советская Энциклопедия», 1977.стр.129.

Гудрон м.гудрон (ар тщрдщщ техникалык керектерге жумшалат; мис.жол курулушунда колдонулуучу нефть калдыктарынан чыгарылуучу кара масса).

- Русско-киргизский словарь: Под ред. К.К.Юдахина – Б.: «Шам» 2000. стр.146.

Гудрон м. гудрон 1) майлуу, же калдыктуу, - бензидик нефтилерди айдоодон кийинки калган жабышкан чайырдуу кара масса; 2) кычкыл гудрон – нефтепродуктыларды концентрацияланган кщкщрт кислотасы менен тазалоодон калган калдыктар.

- Перев. сост.

Гусеница - замкнутая сплошная лента или цепь шарнирно соединенных звеньев, применяемая в гусеничном ходу.

- И.И. Артоболевский. Политехнический словарь. М.: «Советская Энциклопедия», 1977.стр.130.

Гусеница ж. гусеница (казтамандык жщрщщдѐ колдонулуучу бщтщндѐй жабык тасма же бѐлщктѐрщн ашык-машык менен бириктирилген чынжыр).

- Перев. сост.

Гусеничный ход - движитель самоходных машин, принцип действия которого основан на непрерывном подкладывании гусениц под колеса машины.

- И.И. Артоболевский. Политехнический словарь. М.: «Советская Энциклопедия», 1977.стр.130.

Гусеничный ход гусеницалуу жщрщщц (кыймыл принциби машинанын дѐгѐлѐгщнщн астына гусеницаларды щзгщлтщкщсз тѐщѐгѐ негизделген ѐзщ жщрщщщщ машинанын движители).

- Перев. сост.

Д

Давление, -я ср. сила, действующая на какую – нибудь поверхность; степень упругости газов и жидкостей.

- Ожегов С.И. Словарь русского языка: Под.ред.филол.наук проф. Н.Ю.Шведовой.- М.:Рус.яз.,1983, стр. 134.

Давление, -я ср. басым (кайсы бир нерсенин щтщщнѐ басуучу (таасир этщщщщ) кщц; газдардын жана суюктуктардын серпилгичтик даражасы).

- Перев. сост.

Двигатель - машина, преобразующая какой- либо вид энергии в механическую работу.

- Полит.сл.стр.132.

Двигатель- м.кыймылдаткыч.

- Русско-киргизский словарь: Под ред. К.К.Юдахина – Б.: «Шам» 2000. стр.149.

Двигатель внутреннего сгорания - тепловой двигатель, внутри которого происходит сжигание топлива и

преобразование части выделившегося тепла в механическую работу.

- И.И. Артоболевский. Политехнический словарь. М.: «Советская Энциклопедия», 1977.стр.132.

Двигатель внутреннего сгорания - ичинен кыймылдаткыч.

- Русско-киргизский словарь: Под ред. К.К.Юдахина – Б.: «Шам» 2000. стр.149.

Датчик- элемент измерительного сигнального, регулирующего или управляющего устройства, преобразующий контролируемую величину (давление, температуру, частоту, скорость, силу света, напряжения, электрический ток и т.д.) в сигнал.

- И.И. Артоболевский. Политехнический словарь. М.: «Советская Энциклопедия», 1977.стр.132.

Датчик м. датчик (ёлчёмдш кёрсёттишч прибор).

- Перев.сост.

Двигатель газовый. Поршневой двигатель внутреннего сгорания, топливом для которого является сжатый, сжиженный или полученный в газогенераторной установке газ.

- Ю. И. Егоров, А.Н.Нарбут. Толковый словарь по автомобильному транспорту. Основные термины: - М.: Рус.яз.1989.стр.57.

Двигатель газовый – газ менен журуучу ичинен куймо поршендуу кыймылдаткыч (бул кыймылдаткычта отун катары кысылган, суюлтулган же генераторлордун установкасында алынган газ колдонулат).

- Перев. сост.

Движение ср. Перемещение тел в пространстве относительно некоторой системы отсчета.

- Ю. И. Егоров, А.Н.Нарбут. Толковый словарь по автомобильному транспорту. Основные термины: - М.: Рус.яз.1989.стр.59.

Движение ср. аракет, журуу, кыймыл (тех. телолордун мейкиндикте бир жерден экинчи жерге которулуусу, же отуусу).

- Перев. сост.

Движитель - устройство для преобразования работы двигателя или другого источника энергии в работу, обеспечивающую движение транспортных машин.

- Полит.сл.стр.132.

Движитель м. движитель (кыймылдаткычтын же башка энергия булагынын ишин транспорттук машинанын жщрщщщщ камсыз кылуучу ишке кайра кубултуучу тцзщлщщ).

- Перев. сост.

Депо - предприятие, обеспечивающее эксплуатацию и ремонт подвижного состава: вагонов, локомотивов, подъемных кранов на ж-д. ходу, пожарных машин и др.

- И.И. Артоболевский. Политехнический словарь. М.: «Советская Энциклопедия», 1977.стр.137.

Депо ср. депо (1.паровоз менен вагондор туруучу щй ; 2.Паровоз менен вагондорду сактап, ремонттоп туруучу темир жол чарба цехи; 3.орт машиналарды жана башка ёрт ёчщргщц аспаптар туруучу щй).

- Русско-киргизский словарь: Под ред. К.К.Юдахина – Б.: «Шам» 2000. стр.157.

Деталь ж. Часть изделия, в которой нет разъемных и неразъемных соединений.

- Ю. И. Егоров, А.Н.Нарбут. Толковый словарь по автомобильному транспорту. Основные термины: - М.: Рус.яз.1989.стр.61.

Деталь м. деталь (машиналардын, механизмдердин майда, белен бёлщктёрш).

- Русско-киргизский словарь: Под ред. К.К.Юдахина – Б.: «Шам» 2000. стр.159.

Деталь крепежная. Деталь, используемая для соединения элементов машин и конструкций (например, болт, шплинт, шайба).

- И.И. Артоболевский. Политехнический словарь. М.: «Советская Энциклопедия», 1977.стр.61.

Деталь крепежная. Катыруучу, бириктирщщщц бекемдөөщц деталь (машиналардын же конструкциялардын

элементтерин бириктирүү (болт, шилинт, шайба) бөлүктөрү).

- Перев. сост.

Детектор,-а, м. 1. Устройство для преобразования колебаний высокой частоты в колебания низкой частоты.

- Ожегов С.И. Словарь русского языка: Под ред. филол. наук проф. Н.Ю.Шведовой.- М.:Рус.яз.,1983, стр. 145.

Детектор м. радио детектор (радиоприемниктеги толкунду жабуучу жана тиздөөчү аспап).

- Русско-киргизский словарь: Под ред. К.К.Юдахина – Б.: «Шам» 2000. стр.159.

Детонация ж. Сгорание рабочей смеси в цилиндре двигателя, распространяющееся со скоростью звука и приводящее к значительным перегрузкам деталей двигателя и снижению его полезной мощности.

- Ю. И. Егоров, А.Н.Нарбут. Толковый словарь по автомобильному транспорту. Основные термины: - М.: Рус.яз.1989.стр.61.

Детонация ж. детонация (1. от алуу: жарылгыч нерсенин от алышы, жарылышы; 2. ичинен кыймылдаткычтагы кыйыштык заттын бат, туура эмес кыйыштык (кыймылдаткычтын деталдарына кыч келет же пайдалуу кычтын азайтат)).

- Русско-киргизский словарь: Под ред. К.К.Юдахина – Б.: «Шам» 2000. стр.159.

Диагностирование ср. техническое. Общая процедура проверки функционирования объекта, в частности, выполнение процедур с целью поиска его неисправности, неработаспособности, неправильного функционирования.

- Ю. И. Егоров, А.Н.Нарбут. Толковый словарь по автомобильному транспорту. Основные термины: - М.: Рус.яз.1989.стр.66.

Диагностирование ср. диагноздоо (бардык жагынан текшерүү негизинде объектинин бузуктугун, ишке жараксыздыгын, туура эмес иштешин аныктоо, табуу).

- Перев. сост.

Дизель - двигатель внутр. сгорания с воспламенением от сжатия.

- Перев. сост.

Дизель.м.дизель (кёбщнчё нефть менен кысуу аркылуу иштөөчү ичинен кыймылдаткыч)

- Перев.сост.

Дизельное топливо - нефтяное топливо, применяемое в двигателях внутреннего сгорания с воспламенением от сжатия (в дизелях).

- И.И. Артоболевский. Политехнический словарь. М.: «Советская Энциклопедия», 1977.стр.142.

Дизельное топливо - нефть кыйышчы майлары (ичтен кыйышчы кыймылдаткычтарынын дизелинде колдонулат).

- Перев. сост.

Динамика машин и механизмов – раздел теории машин и механизмов, охватывающий вопросы движения механизмов под действием сил.

- И.И. Артоболевский. Политехнический словарь. М.: «Советская Энциклопедия», 1977.стр.143.

Динамика машин и механизмов – механизмдердин куч менен кыймылдоосун камтыган машина жана механика теориясынын бир бөлүмү.

- Перев. сост.

Динамика - раздел механики, в котором рассматриваются закономерности механического движения тел под действием приложенных к ним сил.

- И.И. Артоболевский. Политехнический словарь. М.: «Советская Энциклопедия», 1977.стр.143.

Динамика ж.динамика (кыймылдын закондорун текшерген механиканын бир бөлүмү).

- Русско-киргизский словарь: Под ред. К.К.Юдахина – Б.: «Шам» 2000. стр.162.

Диспетчер, -а,м. работник, регулирующий из одного центрального пункта движение транспорта, ход работы предприятия.

- Ожегов С.И. Словарь русского языка: Под.ред.филол.наук проф. Н.Ю.Шведовой.- М.:Рус.яз.,1983, стр. 148.

Диспетчер м. диспетчер (1. темир жолдун белгилшч бир участогунда поезддердин, автомашиналардын, тромвайлардын жщрщщщщ жайгаштырып жёнгё салып туруучу адам).

- Русско-киргизский словарь: Под ред. К.К.Юдахина – Б.: «Шам» 2000. стр.163.

Диспетчер м. диспетчер (транспорт кыймылынын борбордук бир пунктунан ишкананын ишинин жщрщщщщщ жёнгё салуучу кызматкер).

- Перев. сост.

Диспетчеризация - централизация оперативного контроля и управления производственными процессами.

- И.И. Артоболевский. Политехнический словарь. М.: «Советская Энциклопедия», 1977.стр.145.

Диспетчеризация- ж. диспетчерлештиришч (ёндрщрщштщ текшерщщщщ жана башкарууну борборлоштуруу).

- Перев. сост.

Диспетчерский пункт - центр системы диспетчерского управления, где сосредоточивается информация о состоянии производства, движение транспорта и т.д.

- И.И. Артоболевский. Политехнический словарь. М.: «Советская Энциклопедия», 1977.стр.145.

Диспетчерский пункт – диспетчердик пункт (ёндрщрщштщ абалы, транспорттун кыймылы жёнщндёгщ маалыматтар топтолуучу диспетчердик башкаруу системасынын борбору).

- Перев. сост.

Дистанция ж. Расстояние

- Ю. И. Егоров, А.Н.Нарбут. Толковый словарь по автомобильному транспорту. Основные термины: - М.: Рус.яз.1989.стр.63.

Дистанция ж. аралык, дистанция.

- Русско-киргизский словарь: Под ред. К.К.Юдахина – Б.: «Шам» 2000. стр.163.

Домкрат-механизм для подъема грузов на небольшую высоту.

- И.И. Артоболевский. Политехнический словарь. М.: «Советская Энциклопедия», 1977.стр.151.

Домкрат м.домкрат (оор нерсени бир аз жогору кётёрщщщ механизм).

- Русско-киргизский словарь: Под ред. К.К.Юдахина – Б.: «Шам» 2000. стр.171.

Дорожная одежда - укрепленная часть автомобильной дороги, состоящая из одного или нескольких конструктивных слоев-покрытий, основания и подстилающего слоя, укладываемая на земляное полотно.

- И.И. Артоболевский. Политехнический словарь. М.: «Советская Энциклопедия», 1977.стр.151.

Дорожная одежда – жол кийими (топурак полотного тешёлщщщ бир же бир нече конструкциялык жабуу катмарларынан, пайдубалдан жана астына салынуучу катмардан туруучу автомобиль жолунун бекемделген мыкты бөлщщщ).

- Перев. сост.

Дорожно - строительные материалы- материалы, применяемые при сооружении автомобильных и горных дорог и площадей.

- И.И. Артоболевский. Политехнический словарь. М.: «Советская Энциклопедия», 1977.стр.151.

Дорожно - строительные материалы- автомобиль жолдорун, аянтчаларды курууда колдонулуучу жол-курулуш материалдары.

- Перев. сост.

Дорожно - строительные машины- машины, используемые для выполнения комплекса работ при строительстве, содержании и ремонте автомобильных дорог.

- И.И. Артоболевский. Политехнический словарь. М.: «Советская Энциклопедия», 1977.стр.151.

Дорожно - строительные материалы-жол курулуштарында жолго, аларды ремонттоодо колдонулуучу машиналар.

- Перев. сост.

Дорожник, -а, м. специалист по строительству дорог, городских улиц. Дорожник улицы.

- Ожегов С.И. Словарь русского языка: Под ред. филол. наук проф. Н.Ю. Шведовой. - М. И.И. Артоболевский. Политехнический словарь. М.: «Советская Энциклопедия», 1977. стр.157.

Дорожник м. жол куруучу адис.

- Перев. сост.

Дорожные знаки - представляют собой фигуры определенной формы, размеров и окраски; устанавливаются на автомобильных дорогах и городских улицах для предупреждения водителей и пешеходов об опасных участках и информации о введенных ограничениях или иных особенностях условий движения.

- И.И. Артоболевский. Политехнический словарь. М.: «Советская Энциклопедия», 1977. стр.151.

Дорожные знаки - жол белгилери (белгилщц бир формадагы, ёлчёмдөгшц, тшцстёгшц фигуралар; автомобиль жолдорунда жана шаар кёчёлёршцндё айдоочуларды жана жёё жшцргшцнчшлёрдшц коркунучтуу участоктор жёншцндё эскертшц жана киргизилген чектёёлёр же кыймыл шарттарынын башка ёзгёчёлшцктёршц жёншцндё маалымдоо шцшц орнотулушат).

- Перев. сост.

Дроссель м. Устройство для регулируемого дросселирования (процесса снижения давления в потоке рабочей жидкости при ее движении через местное гидравлическое сопротивление).

- Ю. И. Егоров, А.Н.Нарбут. Толковый словарь по автомобильному транспорту. Основные термины: - М.: Рус.яз.1989.стр.67.

Дроссель м. дроссель (суунун, буунун жана газдын трубопроводдорго ётшцшцн жёнгё салып тура турган клапан).

- Русско-киргизский словарь: Под ред. К.К.Юдахина – Б.: «Шам» 2000. стр.178.

Дубликат - второй экземпляр какого-либо документа, полностью соответствующий (идентичный) подлиннику,

выполняется на любом материале, с которого можно снимать копии.

- И.И. Артоболевский. Политехнический словарь. М.: «Советская Энциклопедия», 1977.стр.154.

Дубликат м.дубликат (кандайдыр бир документтин экинчи тшп нускасына толук барабар (бирдей окшош) экземпляры; кёчщрмёсщн тарттырып алууга мщмкщн болгон ар кандай материалга кёчщрщлёт, аткарылат).

- Перев. сост.

Дым м. Аэрозоль, состоящий из твердых частиц диаметром 0,1-10 мкм в газовой среде.

- Ю. И. Егоров, А.Н.Нарбут. Толковый словарь по автомобильному транспорту. Основные термины: - М.: Рус.яз.1989.стр.68.

Дым м. тштщн (газдуу чёйрёдё диаметри 0,1-10мкм болгон катуу бёлщкттён турган аэрозоль).

- Перев. сост.

Е

Ездить, езжу, едешь; несов. То же, что ехать.

- Ожегов С.И. Словарь русского языка: Под.ред.филол.наук проф. Н.Ю.Шведовой.- М.:Рус.яз.,1983, стр. 166.

Ездить несов. жщрщщ (бир нерсеге минип, тшщщп же отуруп жщрщщ); ездить верхом атчан жщрщщ; он каждый день ездить на трамвае - ал кщндё трамвайга тшщщп жщрёт.

- Русско-киргизский словарь: Под ред. К.К.Юдахина – Б.: «Шам» 2000. стр. 183.

Ехать, еду, едешь. Двигаться, отправляться куда-нибудь, передвигаясь при помощи каких-нибудь средств передвижения.

- Ожегов С.И. Словарь русского языка: Под.ред.филол.наук проф. Н.Ю.Шведовой. М.:Рус.яз.,1983, стр. 168

Емкость ж. 1. Вместимость. 2. Резервуар.

- Ю. И. Егоров, А.Н.Нарбут. Толковый словарь по автомобильному транспорту.

Основные термины: - М.: Рус.яз.1989.стр.68

Емкость ж. ич, сыйдыргычтык, сыйымдуулук; меры емкости суюктук жана чубурма заттардын чендери (литр, куб.метр); емкость бака - бактын сыйымдуулугу.

- Русско-киргизский словарь: Под ред. К.К.Юдахина – Б.: «Шам» 2000. стр.184.

Ездить несов. жщрщц (бир жерден экинчи жерге жщрщц каражаттарына тцщщп жёнёё); ездить верхом - атчан жщрщц; ездить на трамвае - трамвайга тцщщп жщрщц.

- Перев. сост.

Ж

Жалюзи мн. радиатора. Поворачивающиеся решетчатые створки перед радиатором для изменения интенсивности проходящего воздушного потока.

- Ю. И. Егоров, А.Н.Нарбут. Толковый словарь по автомобильному транспорту. Основные термины: - М.: Рус.яз.1989.стр.68.

Жалюзи мн. радиатора - радиатордогу жалюзи. (сууткучтун алдында жайгашкан бурулууга ылгайлаштырылган торчо сымал ачылып жабылма аба булагынын кцщщн ёзгёртцщщц капкактар).

- Перев. сост.

Жалюзи мн. радиатора - сууткучтагы жалюзи (сууткучтун алдындагы ётщп жаткан аба булагынын кцщщн ёзгёртцщщц бурулуучу эки жакка ачылма торчо).

- Перев. сост.

Жгут м. проводов. Несколько изолированных маркированных проводов, соединенных для удобства монтажа в одну связку.

- Ю. И. Егоров, А.Н.Нарбут. Толковый словарь по автомобильному транспорту. Основные термины: - М.: Рус.яз.1989.стр.68.

Жгут м. проводов проводдордун таъгагы, тизмеси.

- Перев. сост.

Железная дорога комплексное транспортное предприятие, имеющее все технические средства для перевозки пассажиров, грузов, почты и т.д.

- И.И. Артоболевский. Политехнический словарь. М.: «Советская Энциклопедия», 1977.стр.155.

Железная дорога темир жол.

- Русско-киргизский словарь: Под ред. К.К.Юдахина – Б.: «Шам» 2000. стр.167.

Железнодорожная магистраль железная дорога общегосударственного значения с интенсивным движением поездов; железнодорожная линия, главная по отношению к примыкающим к ней железнодорожным линиям.

- И.И. Артоболевский. Политехнический словарь. М.: «Советская Энциклопедия», 1977.стр.156.

Железнодорожная магистраль негизги темир жол.

- Русско-киргизский словарь: Под ред. К.К.Юдахина – Б.: «Шам» 2000. стр.336.

Железнодорожный переезд место пересечения железной дороги в одном уровне трамвайными путями, троллейбусными линиями и автомобильными дорогами.

- И.И. Артоболевский. Политехнический словарь. М.: «Советская Энциклопедия», 1977.стр.158.

Железнодорожный переезд шоссенин темир жолду кесип ёткён жери.

- Русско-киргизский словарь: Под ред. К.К.Юдахина – Б.: «Шам» 2000. стр.536.

Железнодорожный путь комплекс сооружений и устройств, образующих дорогу с направляющей рельсовой колеей.

- И.И. Артоболевский. Политехнический словарь. М.: «Советская Энциклопедия», 1977.стр.158.

Железнодорожный путь темир жол (рельстик колейлуу жөнөтүшчү жолду түзүшчү курулуштардын жана түзүлүштөрдүн комплекси).

- Перев. сост.

3

Зажигание в двигателях внутреннего сгорания воспламенение рабочей смеси в цилиндрах двигателей внутреннего сгорания, работающих на легком жидком и газовом топливе. Производится электрической искрой от свечи зажигания.

- И.И. Артоболевский. Политехнический словарь. М.: «Советская Энциклопедия», 1977.стр.163.

Зажигание в двигателях внутреннего сгорания кыйышчү кошундулардын ичинен кыйышчү кыймылдаткычтын цилиндрлеринин ичинде от алышы.

- Перев. сост.

Зажигания свеча жалбырт, дүрт этип кыйышчүгө ийкемделген нерсе.

- Русско-киргизский словарь: Под ред. К.К.Юдахина – Б.: «Шам» 2000. стр.761.

Зазор м. Расстояние между поверхностями сопряженных деталей, регламентированное для правильного функционирования или возникающее в результате эксплуатации, неправильного изготовления или сборки.

- Ю. И. Егоров, А.Н.Нарбут. Толковый словарь по автомобильному транспорту. Основные термины: - М.: Рус.яз.1989.стр.70-71, 97.

Зазор м. кёйдөй (иштөөгө жарактуу деп белгиленген байланышкан деталдардын шүтүндөгү кёйдөй; мындай кёйдөй же деталдарды иштетүү учурунда, же даярдоо, чогултуу мезгилинде да пайда болот).

- Перев. сост.

Закрепить сов. укрепить (прирезов, прибив и т.п.).

- Ожегов С.И. Словарь русского языка: Под.ред.филол.наук проф. Н.Ю.Шведовой.- М.:Рус.яз.,1983, стр. 186.

Закрепит сов. что (прикрепить) бекитщц, бекитип коюу, бекемдөө.

- Русско-киргизский словарь: Под ред. К.К.Юдахина – Б.: «Шам» 2000. стр.208.

Замок м. Запорное устройство для удерживания дверей, а также каната, крышки, багажника и.т.д. в закрытом состоянии.

- Ю. И. Егоров, А.Н.Нарбут. Толковый словарь по автомобильному транспорту. Основные термины: - М.: Рус.яз.1989.стр.71.

Замок м. кулпу (эшиктерди, ошондой эле капот, капкактарды, багажники жабык абалда кармоочу кулпу).

- Перев. сост.

Заслонка ж. Регулятор расхода жидкости или газа, выполненный в виде поворачиваемой в трубе пластины.

- Ю. И. Егоров, А.Н.Нарбут. Толковый словарь по автомобильному транспорту. Основные термины: - М.: Рус.яз.1989.стр.71.

Заслонка ж. жапкыч, капкак (имерилип же бурулуп бериле турган газды же суюктукту жёнгё салуучу жалпак трубадагы жапкыч).

- Перев. сост.

И

Износ м. Стать негодным от длительного употребления. Износ деталей.

Износ м. жыртылуу эскирщц (узак убакытка колдонуудан жараксыз болуп калуу); износ деталей - деталдардын жешилиши.

Изношенный, ая, -ее. Негодный от длительного употребления. Изношенная деталь

- Ожегов С.И. Словарь русского языка: Под.ред.филол.наук проф. Н.Ю.Шведовой.- М.:Рус.яз.,1983, стр. 217.

Изношенный, ая,-ое. Эскирген (кёпкё колдонуудан эскирщц); Изношенная деталь- эскирген деталь.

- Перев. сост.

Инерция ж. Свойства тела. Сохранять состояние покоя или прямолинейного равномерного движения, пока какое-либо внешняя сила не выведет его из этого состояния.

Инерция ж. инерция (телонун ёзщнщн тынчтык абалын же бир калыпта тшз бараткан кыймыл абалын кандайдыр бир тышкы себеп бузмайынча ёзщнщн ошол абалын сактоо касиети); закон инерции - инерция закону; двигаться по инерции - инерция боюнча жщрщщ (кыймылдоо);

Инжектор м. Струйный насос для сжатия газов и паров, а также для нагнетания жидкостей в резервуары.

Инжектор м. тех. инжектор (газдарды жана бууларды кысуу щщн жана ошондой эле суюктуктарды резервуарга толтуруу щщн дирилдеп агызгычтуу насос).

Инспекция ж. 1. Система надзора за правильностью действий, за выполнением установленных правил. 2. Органы надзора. Государственная автомобильная (ГАИ). Инспекция (2) по надзору за выполнением правил дорожного движения.

- Ю. И. Егоров, А.Н.Нарбут. Толковый словарь по автомобильному транспорту. Основные термины: - М.: Рус.яз.1989.стр.77.

Инспекция ж. инспекция, инспекциялоо (1. иштин тууралыгын текшерщц, контролдоо. 2. (учреждение) кёзёмёлдөөчщ текшерщщщц мекеме. Государственная автомобильная инспекция- Мамлекеттик автомобилдик инспекция (жол кыймылын кёзёмёлдөөчщ мекеме).

- Перев. сост.

Инструкция ж. Вид технической документации, обычно объясняющий как нужно пользоваться изделием, выполнять какие- либо действия.

- Ю. И. Егоров, А.Н.Нарбут. Толковый словарь по автомобильному транспорту. Основные термины: - М.: Рус.яз.1989.стр.77

Инструкция ж. инструкция (буюмду кантип колдонуу керектигин, кандайдыр бир жумуштарды орундоону кадыресе щйрётщщщ жана тщщщндщрщщщщ техникалык документациялардын бир тщрщ).

Испаряемость ж. Свойство вещества переходить из твердого или жидкого состояния в газообразное.

- Ю. И. Егоров, А.Н.Нарбут. Толковый словарь по автомобильному транспорту. Основные термины: - М.: Рус.яз.1989.стр.78.

Испаряемость ж. буулангычтык (нерсенин катуу же суюк абалдан газ абалына айлануусу) испаряемость воды - суунун буулангычтыгы.

- Перев. сост.

Исправность ж. соответствие всем требованиям нормативно-технической и конструкторской документации.

Ю. И. Егоров, А.Н.Нарбут. Толковый словарь по автомобильному транспорту. Основные термины: - М.: Рус.яз.1989.стр.

Исправность бузугу жоктук, кемчиликсиздик, шаймашайдык (нормативдик техникалык жана конструктордук документациялардын бардык талаптарына ылайыктуулук).

- Перев .сост.

Инструмент орудие для работы

- Полит.сл.стр. 184.

Инструмент м. инструмент (ишти аткаруу щщщ керектелген курал).

- Перев .сост.

Инструмент м. инструмент (аспап, шайман).

- Русско-киргизский словарь: Под ред. К.К.Юдахина – Б.: «Шам» 2000. стр. 256.

Испытания машин эксперимент, определение конструктивных и эксплуатационных свойств машин для

выявления их соответствия техническим требованиям или для опытного изучения процессов, происходящих в машинах.

- И.И. Артоболевский. Политехнический словарь. М.: «Советская Энциклопедия», 1977.стр.191.

Испытание машин машиналарды сыноо текшерүүщү (машиналардын техникалык талаптарга ылайыктуулугун аныктоо үчүн же алардагы өтүүчү процесстерди тажрыйбалык шырөөнүчү үчүн машиналардын конструктивдик жана эксплуатациялык касиеттерин билүүчү эксперименти).

- Перев. сост.

Изоляционная машина машина для нанесения изолирующего слоя битумной мастики на предварительно очищенную и покрытую грунтовкой наружную поверхность трубопровода и обмотки его изолирующим материалом-стеклохолстом, бризолом, бумагой.

- И.И. Артоболевский. Политехнический словарь. М.: «Советская Энциклопедия», 1977.стр.378.

Изоляционная машина изоляциялоочу машина (алдын ала тазаланган жана грунтталган трубопроводдордун сыртына битумдук мастиканын изоляциялоочу катмарын чаптоочу жана аларды изоляциялоочу материалдар-стеклохолст, бризол, кагаз менен ороочу машина).

- Перев.сост.

Изотермический автомобиль автомобиль, кузов которого снабжен слоем изоляционных материалов, ограничивающих теплообмен между внутренней и наружной поверхностями.

- И.И. Артоболевский. Политехнический словарь. М.: «Советская Энциклопедия», 1977.стр.178.

Изотермический-изо - приставка, кээ бир тыбыштардын айкалыштарынын алдында «из» дин ордуна колдонулат термический-термиттик, ысыктык термит (күйгөн кезде ээ жогорку температура берүүчү аралашма).

- Русско-киргизский словарь: Под ред. К.К.Юдахина – Б.: «Шам» 2000. стр.255.

Изотермический автомобиль - изотермикалуу автомобиль (изоляциялык материалдар менен кымтылып, ички жана тышкы жылуулук алмашуусу чектелген кузовдуу автомобиль).

- Перев.сост.

К

Кабина ж. Огражденное помещение для выполнения каких-либо работ или для размещения экипажа.

- Ю. И. Егоров, А.Н.Нарбут. Толковый словарь по автомобильному транспорту. Основные термины: - М.: Рус.яз.1989.стр.80.

Кабина ж. кабина (экипаж олтуруучу же кандайдыр башка иштер аткарылуучу тосулган бѐлмѐ)

- Перев. сост.

Капот , -а, м. Откидная покрышка различных механизмов. Капот автомобиля.

- Ожегов С.И. Словарь русского языка: Под.ред.филол.наук проф. Н.Ю.Шведовой.- М.:Рус.яз.,1983, стр. 236.

Капот,-а, м капот (ар тшрдщщ механизмдердин ачылма капкагы); капот автомобиля-автомобилдин ачылма капкагы.

- Перев. сост.

Карбюрация , -и, ж. образование горючей смеси из жидкого топлива и воздуха (в двигателях внутреннего сгорания).

- Ожегов С.И. Словарь русского языка: Под.ред.филол.наук проф. Н.Ю.Шведовой.- М.:Рус.яз.,1983, стр. 238

Карбюрация ж. тех., карбюрация, карбюрация кылуу (бензин газомен сыяктуу суюк кщйгщцтѐрдѐн жана абадан кщйщщщщ кошунду тщщщщ).

- Русско-киргизский словарь: Под ред. К.К.Юдахина – Б.: «Шам» 2000. стр.273.

Карбюратор - прибор для приготовления горючей смеси из легкого жидкого топлива (бензина, керосина и др.) и воздуха для питания двигателя внутреннего сгорания с внешним смесеобразованием.

- И.И. Артоболевский. Политехнический словарь. М.: «Советская Энциклопедия», 1977.стр.199.

Карбюратор м. карбюратор (сырткы жасалган аралашма менен ичтен кщйщщщщ кыймылдаткычты азыктандыруу (камсыздоо) щчщн жежил суук отундан бензинден керосинден ж.б жана абадан кщйщщщщ аралашманы даярдоочу прибор).

- Перев. сост.

Карданный механизм, кардан, - служит для передачи вращения между валами, оси которых не лежат на одной прямой и имеют относительное перемещение; карданная передача состоит из карданного вала и карданных шарниров.

- И.И. Артоболевский. Политехнический словарь. М.: «Советская Энциклопедия», 1977.стр.200.

Кардан м. кардан (щтщнё кээ бир приборду орнотууга ылайыкталган тетик-тирөөлөрщ термелген кезде анын щтщндөгщ прибору кыймалдап турган тетик).

- Русско-киргизский словарь: Под ред. К.К.Юдахина – Б.: «Шам» 2000. стр.273.

Карданный механизм кардан механизми (октору бир тщз сызыкта жатпаган жана катыштык орун алмашууга ээ болгон валдар ортосундагы айланууну ёткёрщщ (берщщ) щчщн кызмат кылат; кардандык берщщ кардандык ашык-машыктардан турат).

- Перев. сост.

Карданная передача – кардандык берщщ (автомобилде, трактордо, танкада алдыгкы коробкадан айланууну кардандык вал аркылуу арткы окко берщщ).

- Русско-киргизский словарь: Под ред. К.К.Юдахина – Б.: «Шам» 2000. стр.273.

Карданный вал - кардандык вал (эь башына кыймылдагыч нерсе бекитилген вал).

- Русско-киргизский словарь: Под ред. К.К.Юдахина – Б.: «Шам» 2000. стр.273.

Картер - неподвижная деталь машин или механизмов (двигателей, редукторов, насосов и др.) обычно коробчатого сечения, служащая опорой для рабочих деталей и защищающая машину или механизм от загрязнений.

- И.И. Артоболевский. Политехнический словарь. М.: «Советская Энциклопедия», 1977.стр.200.

Картер м. картер (жумушчу деталдар щщн тирек болуучу жана машинаны же механизмдерди булгануудан сактоочу кадыресе кутуча кесилиштеги машинанын же механизмдердин (кылмылдаткычтардын, редукторлордун насостордун ж.б.) кыймылсыз деталдары).

- Перев. сост.

Каток дорожный машина для уплотнения укатыванием грунтов, дорожных оснований и покрытый и т.д., рабочими, органами которой являются цилиндрические вальцы или колёса на пневматических шинах.

- И.И. Артоболевский. Политехнический словарь. М.: «Советская Энциклопедия», 1977.стр.203.

Каток дорожный жол тегиздегич (жумушчу органдары цилиндрлик валдар же пневматикалык шиналардагы дёгёлөктөр болуп эсептелген грунттарды, жолдук негиздерди жана тёшөлгёлёрдщ таптоо аркылуу тыгыздоочу машина).

- Перев. сост.

Керосин - смесь жидких углеводородов, получаемых перегонной нефти или крекингом нефтепродуктов; применяются как топливо для авиационных, реактивных, тракторных двигателей, как горючее для бытовых осветительных приборов.

- И.И. Артоболевский. Политехнический словарь. М.: «Советская Энциклопедия», 1977.стр.207.

Керосин м. керосин, чыракмай (мунайзатпродуктыларды кайнатуу же крекингдөө жолдору менен алынуучу суюк углеводороддордун (кёмщртек менен суутектердин кошулмаларынын) аралашмасы; авиациялык реактивдик, карбюратордук трактордук кыймылдаткычтар щщн, ошондой эле турмуш тиричиликтик жарыктандыруучу прибор щщн колдонулуучу отун катары пайдаланылат).

- Перев. сост.

Клапан - деталь или устройство для управления расходом газа, пара или жидкости в машинах и трубопроводах изменением площади проходного сечения.

- И.И. Артоболевский. Политехнический словарь. М.: «Советская Энциклопедия», 1977.стр.212.

Клапан м. клапан (ётмё кесилиштин аянтын ёзгёртшщ менен машиналардагы, трубопроводдордогу газдын, буунун же суюктуктун сарпталуусун башкаруучу тетик же тшзщлщш).

- Перев. сост.

Ключ м. 1. Ручной инструмент для отпирания и запираания замков. 2. Ручной инструмент для завинчивания и отвинчивания крепежных деталей.

- Ю. И. Егоров, А.Н.Нарбут. Толковый словарь по автомобильному транспорту.

Основные термины: - М.: Рус.яз.1989.стр.87.

Ключ м. ачыкч, бурагыч (1. кулпуларды ачып жана жабуу щщщ кол куралы. 2. бекемделщщщ (кагырылуучу) тетиктерди бурап кийирщщ жана бурап чыгаруу щщщ аспап).

- Перев. сост.

Ковш - рабочий орган для захвата-отделения части материала от массива и переноса его к месту разгрузки.

- И.И. Артоболевский. Политехнический словарь. М.: «Советская Энциклопедия», 1977.стр.215.

Ковш м. сузгуч (массивден материалдын бёлщщщ чегелдеп кармоочу жана аны жуктёё ордуна алып баруучу жумушчу орган).

- Перев. сост.

Колесо - деталь многих рабочих и транспортных машин; имеет форму диска или обода со спицами; основное средство передачи и преобразования вращательного движения.

- И.И. Артоболевский. Политехнический словарь. М.: «Советская Энциклопедия», 1977.стр.217.

Колесо- ср. дёьгёлёк.

- Русско-киргизский словарь: Под ред. К.К.Юдахина – Б.: «Шам» 2000. стр.288.

Колесо ср. дѣгѣлѣк (кѣптѣгѣн жумуштук жана транспорттук машиналардын тетиги; дисканын (тегеректин) же чабактар менен алкактын формасына ээ; айлантуучу кыймылды берщщщщ жана ѳзгѳртщщщщ негизги каражаты).

- Перев. сост.

Колесо автомобильное. Колесо безрельсового транспортного средства, отличающееся высокой несущей способностью.

- Ю. И. Егоров, А.Н.Нарбут. Толковый словарь по автомобильному транспорту.

Основные термины: - М.: Рус.яз.1989.стр.89.

Колесо автомобильное автомобилдин дѣгѣлѣгщ (алып жщщщщщщщщ жѣндѣмдщщщщщщщщ жогорулугу менен айырмаланган рельсте жщщбѣгѣн транспорттук каражаттардын дѣгѣлѣгщ).

- Перев. сост.

Колея автомобиля, трактора или другого безрельсового сухопутного транспортного средства расстояние между колесами каждой оси транспортного средства, характеризующее его устойчивость.

- И.И. Артоболевский. Политехнический словарь. М.: «Советская Энциклопедия», 1977.стр.217.

Колея- ж. дѣгѣлѣктщ изи.

- Русско-киргизский словарь: Под ред. К.К.Юдахина – Б.: «Шам» 2000. стр.268.

Колея автомобиля, трактора или другого безрельсового сухопутного транспортного средства автомобилдин, трактордун же башка рельсте жщщбѣгѣн кургактыкта жщщщщщщщщ транспорттук каражаттын изи (транспорттук каражаттын ар бир огунун дѣгѣлѣктѳрщщщщ ортосундагы аралык, ал анын туруктуулугун мщщнѣздѳйт).

- Перев. сост.

Коллектор, -а, м. 1. Широкий канал для отвода жидкостей и газов. 2. часть генератора постоянного тока, в котором переменный ток превращается в постоянный.

- Ожегов С.И. Словарь русского языка: Под.ред.филол.наук проф. Н.Ю.Шведовой.- М.:Рус.яз.,1983, стр. 252.

Коллектор м. коллектор (динамо-машинанын алмашма ток туруучу бир бёлшгш).

- Русско-киргизский словарь: Под ред. К.К.Юдахина – Б.: «Шам» 2000. стр.289.

Коллектор м. коллектор (1.Суюктуктарды жана газдарды кайтаруу щцщн кеъири канал; 2. Туруктуу токтун генераторунун алмашма токту туруктуу токко айландыруучу бёлшгш).

- Перев. сост.

Компоновка ж. Взаимное расположение отдельных частей устройства и занимаемое ими место.

- Ю. И. Егоров, А.Н.Нарбут. Толковый словарь по автомобильному транспорту.

Основные термины: - М.: Рус.яз.1989.стр.93.

Компоновка ж. компоновка (айрым элементтерден бщщн нерсени тццщ).

- Русско-киргизский словарь: Под ред. К.К.Юдахина – Б.: «Шам» 2000. стр.293.

Компоновка ж. компоновка (тццщлщштщн айрым бёлшктёрщщн ёз ара жайгашуусу жана алар тарабынан ээленген орун).

- Перев. сост.

Коммунальные машины машины, предназначенные для санитарной очистки и уборки территорий населенных пунктов, помещений общественных зданий, стирки белья и химчистки одежды.

- И.И. Артоболевский. Политехнический словарь. М.: «Советская Энциклопедия», 1977.стр.220.

Коммунальные машины шаардын коомдук жайларын, имараттын территориясын санитардык тазалап, жыйноочу коммуналдык машиналар.

- Перев. сост.

Коммунальные машины – комуналдык машиналар (калктуу пункттардын, коомдук жайлардын, имараттардын

аймактарын санитардык тазалоо, шыпырып жыйноо; шейшептерди жуу жана кийимдерди химиялык тазартуу щцщн атайын арналган машиналар).

- Перев. сост.

Коммунальный - ая,-ое. коммуналдык (шаардык чарбага таандык).

- Русско-киргизский словарь: Под ред. К.К.Юдахина – Б.: «Шам» 2000. стр.292.

Коммуникации пути сообщения; маршруты движения транспорта, каналы связи.

- И.И. Артоболевский. Политехнический словарь. М.: «Советская Энциклопедия», 1977.стр.220.

Коммуникация ж. коммуникация (катташ, байланыш).

- Русско-киргизский словарь: Под ред. К.К.Юдахина – Б.: «Шам» 2000. стр.292.

Коммуникации коммуникациялар (жол катташы; транспорттук кыймылдын каттамдары; байланыш каналдары).

Компрессор м. Насос, обычно поршневого, нагнетающий воздух под давлением.

- Ю. И. Егоров, А.Н.Нарбут. Толковый словарь по автомобильному транспорту.

Основные термины: - М.: Рус.яз.1989.стр.93.

Компрессор м. компрессор (бууларды жана газдарды белгилещ бир даражага чейин кыса турган насос).

- Русско-киргизский словарь: Под ред. К.К.Юдахина – Б.: «Шам» 2000. стр.293.

Компрессор м. компрессор (абаны басым менен кысуучу кёбщчё кадыресе бишкектщч насос).

- Перев. сост.

Конвейер, транспортер машина непрерывного действия для перемещения сыпучих, кусковых или штучных грузов.

- И.И. Артоболевский. Политехнический словарь. М.: «Советская Энциклопедия», 1977.стр.222.

Конвейер, транспортер конвейер, транспорттук тасма (чубурма, кесинди же дааналык жщктёрдщ кётёрщч туруу щцщн токтоосуз жылып туруучу транспорттук тасма).

- Перев. сост.

Конденсатор,- а,м. Прибор для конденсации чего-нибудь. Конденсатор электроэнергии.

- Ожегов С.И. Словарь русского языка: Под.ред.филол.наук проф. Н.Ю.Шведовой.- М.:Рус.яз.,1983, стр. 256.

Конденсатор м. конденсатор (нерсени конденсациялоочу прибор; конденсатор электроэнергии – электр энергиясынын конденсатору).

- Перев. сост.

Конденсация,-и,ж.тех. накопление в большом количестве. Конденсация энергии.

- Ожегов С.И. Словарь русского языка: Под.ред.филол.наук проф. Н.Ю.Шведовой.- М.:Рус.яз.,1983, стр. 257.

Конденсации ж. конденсация (кёп ёлчёмдё бир нерсени топтоо); конденсация энергии – энергияны топтоо.

- Перев. сост.

Контакт –а, м. 1. Соприкосновение, соединение. 2. деловая связь, согласованность, тесное общение. 3. Деталь, обеспечивающая соприкосновение проводов электрической цепи.

- Ожегов С.И. Словарь русского языка: Под.ред.филол.наук проф. Н.Ю.Шведовой.- М.:Рус.яз.,1983, стр. 258.

Контакт м. контакт (1. тийиштируу, улаштыруу; 2. иштиктуу байланыш, макулдашкандык, тыгыз мамиле; 3. электр чынжырындагы ёткёргшчтёрдшн тийишип туруусун камсыз кылуучу тетик).

- Перев. сост.

Коробка передач – многозвенный механизм, в котором ступенчатое изменение передаточного отношения осуществляется при переключении зубчатых передач, размещение в отдельном корпусе или в общем корпусе с другими механизмами.

- Политех.сл.стр.230.

Коробка передач – кыймыл берщц коробкасы.

- Русско-киргизский словарь: Под ред. К.К.Юдахина – Б.: «Шам» 2000. стр.301.

Коробка передач – кыймыл берщц кутучасы (тиштщц кыймыл берщцщцнц ёткёрщц алдында ишке ашырылуучу кыймыл берщц мамилелеринин баскычтуу ёзгёрщцщцндёгщц, айрым корпуста же башка механизмдер менен жалпы корпуста жайлаштыруудагы кёп звенолуу механизм).

- Перев. сост.

Кривошип, -а, м. Деталь механизма, служащая для преобразования вращательных, поступательных и колебательных движений.

- Ожегов С.И. Словарь русского языка: Под.ред.филол.наук проф. Н.Ю.Шведовой. М.:Рус.яз.,1983, стр. 271.

Кривошип м. кривошип (машинанын валын айланта турган рычаг).

- Русско-киргизский словарь: Под ред. К.К.Юдахина – Б.: «Шам» 2000. стр.309.

Кривошип м. кривошип (айлантуучу, илгерилетщцщц жана чайкалтуучу кыймылдарды кайра ёзгёртщц щцщцн кызмат кылган тетик).

- Перев. сост.

Крыло ср. 1. боковая пристройка, флигель. 2. Покрышка над колесом экипажа, автомобиля и т.д.

- Ожегов С.И. Словарь русского языка: Под.ред.филол.наук проф. Н.Ю.Шведовой. М.:Рус.яз.,1983, стр. 274.

Крыло ср. крыло (1. тех. каптал курулушчасы, флигель; 2. экипаждын, автомобилдин дёьгёлёгщцщцн щцщцндёгщц жабуу).

- Перев. сост.

Крыло – а, суц. ср. II (мн. ч. крылья) каптал жак (мис., автомашинанын).

- Русско-киргизский словарь: Под ред. К.К.Юдахина – Б.: «Шам» 2000. стр.313.

Корректор м. подачи топлива. Устройство, предназначенное для регулирования цикловой подачи топлива в двигатель.

- Ю. И. Егоров, А.Н.Нарбут. Толковый словарь по автомобильному транспорту.

Основные термины: - М.: Рус.яз.1989.стр.97.

Корректор подачи топлива м. отун берщщщ корректор (отунду ичтен кщймё кыймылдаткычка циклдщщ берщщщщ жёнгё салуучу тщзщлщш).

- Перев. сост.

Коррозия ж. Разрушение металлов под. воздействием внешней среды.

- Ю. И. Егоров, А.Н.Нарбут. Толковый словарь по автомобильному транспорту.

Основные термины: - М.: Рус.яз.1989.стр.97.

Коррозия ж. коррозия (сырткы чейрёнщн таасири астында металлдардын бузулушу).

- Перев. сост.

Кузов автомобиля - часть автомобиля, предназначенная для размещения груза, пассажиров или специального оборудования.

- И.И. Артоболевский. Политехнический словарь. М.: «Советская Энциклопедия», 1977.стр.245.

Кузов автомобиля - автомашинанын чанасы.

- Русско-киргизский словарь: Под ред. К.К.Юдахина – Б.: «Шам» 2000. стр.314.

Кузов автомобиля – автомобилдин чанасы (жщктщ, жщргщнчщлёрдщ же атайын жабдууларды жайгаштыруу щщн арналган автомобилдин бёлщгщ).

- Перев. сост.

Кулачок м. Деталь с профилированной поверхностью скольжения с помощью которой сопряженной детали передается движения.

- Ю. И. Егоров, А.Н.Нарбут. Толковый словарь по автомобильному транспорту.

Основные термины: - М.: Рус.яз.1989.стр.105.

Кулачок м. кулачок (сщйрщ жылмышкак, газ бёлщштщргщтщн механизмдеринин курамына кирет; ал

механизмдердин башка бөлүктөрүн кыймылга келтиришчү милдетин аткарат).

- Перев. сост.

Кловет, - а, м. Канава по обе стороны дороги. Машина съехала в кловет.

- Ожегов С.И. Словарь русского языка: Под.ред.филол.наук проф. Н.Ю.Шведовой. М.:Рус.яз.,1983, стр. 279.

Кловет м. кловет (жолдун эки жанындагы арык); машина съехала в кловет – машина кловетке тишчү.

- Перев. сост.

Л

Легковой автомобиль - автомобиль, предназначенный для перевозки пассажиров (от 2 до 8, включая водителя) и багажа.

- И.И. Артоболевский. Политехнический словарь. М.: «Советская Энциклопедия», 1977.стр.251.

Легковой автомобиль – жежил автомобиль [жшргшчшлёрдш (айдоочуну кошкондо. 2ден 8 ге чейин) жана багажды ташууга арналган автомобиль].

- Перев. сост.

Литраж м. двигателя. Сумма рабочих объемов всех цилиндров поршневого двигателя, выраженная в литрах.

- Ю. И. Егоров, А.Н.Нарбут. Толковый словарь по автомобильному транспорту.

Основные термины: - М.: Рус.яз.1989.стр.107.

Литраж м. двигателя кыймылдаткычтын литражы (литр менен ёлчёнгён бишкектшч кыймылдаткычтын бардык цилиндрлеринин жумуш сыйымдуулуктарынын суммасы).

- Перев. сост.

Лобовой, -ая, -ое. Находящийся в передней части чего-нибудь. Лобовое стекло автомобиля.

- Ожегов С.И. Словарь русского языка: Под.ред.филол.наук проф. Н.Ю.Шведовой.

М.:Рус.яз.,1983, стр. 290.

Лобовой, -ая, -ое. Мандай, тумшук жаккы (бир нерсенин алдыгыкы бѣлщгцндѣ жайгашкан жагы); лобовое стекло автомобиля – автомобилдин алдыгыкы айнеги.

- Перев. сост.

Лонжерон автомобиля - продольная балка рамы автомобиля, имеющая обычно корытообразное сечение, увеличенное в местах, подверженных наибольшим нагрузкам.

- И.И. Артоболевский. Политехнический словарь. М.: «Советская Энциклопедия», 1977.стр.260.

Лонжерон автомобиля - автомобиль лонжерону (тепши тщрщндѣгщ кесилиштщц, эь кѣп кщч келчщц жерлери чойтулган автомобиль рамасынан узунунан кетип жайгашкан автомобилдик тетик).

- Перев. сост.

М

Магистраль - главное направление, основная линия в путях сообщения (ж-д.М.).

2. Широкая улица большого города с интенсивным транспортным движением.

- И.И. Артоболевский. Политехнический словарь. М.: «Советская Энциклопедия», 1977.стр.265.

Магистраль ж. магистраль (негизги жол; негизги темир жол; телефон, канализация же водопроводдун жолу); железнодорожная магистраль темир жол магистралы.

- Русско-киргизский словарь: Под ред. К.К.Юдахина – Б.: «Шам» 2000. стр.336.

Магистраль ж. магистраль [1. жол катташындагы негизги жол, багыт, линия, сызык, жак, тарап, кырка (темир жол магистралы); 2. интенсивдщц транспорттук кыймылдагы чой шаардын кѣ кѣчѣсщц].

- Перев. сост.

Мазут - остаток после отгонки из нефти, бензина и керосина, густая темная жидкость.

- И.И. Артоболевский. Политехнический словарь. М.: «Советская Энциклопедия», 1977.стр.270.

Мазут м. мазут (мунайзаттан бензинди жана керосинди айдагандан кийин калган кара-кшрѐь коюу суюктук).

- Перев.сост.

Малолитражный автомобиль условное название легкового автомобиля с рабочим объемом цилиндров двигателя от 0,85 до 1,5л и массой от 700 до 1000кг.

- И.И. Артоболевский. Политехнический словарь. М.: «Советская Энциклопедия», 1977.стр.272.

Малолитражный автомобиль – аз литраждуу автомобиль [цилиндрлеринин жумушчу кѐлѐмш (сыйымдуулугу) 0,85тен 1,5 литрге чейинки жана массасы 700дѐн 1000 килограммга чейинки жеѐил автомобилдердин шарттуу аталышы].

- Перев. сост.

Манѐвр м. Изменение положения в транспортном потоке или направления движения транспортного средства.

- Ю. И. Егоров, А.Н.Нарбут. Толковый словарь по автомобильному транспорту.

Основные термины: - М.: Рус.яз.1989.стр.108.

Манѐвр м. манѐвр (транспорттук каражаттын транспорттун агымында же жщрщщ багытында абалын ѐзгѐртщщщ).

- Перев. сост.

Манжета - уплотнительная деталь машины, препятствующая перетеканию жидкости (реже газа) из полости высокого давления в полость низкого давления, когда между ними перемещается деталь, обычно цилиндрической формы. Изготавливаются в виде кольца из кожи, резины.

- И.И. Артоболевский. Политехнический словарь. М.: «Советская Энциклопедия», 1977.стр.272.

Манжета ж. манжета [жогорку басымдагы кѐдѐйдѐн тѐмѐнкш басымдагы кѐдѐйгѐ суюктуктун (кѐеде газдын) агуусу учурундагы алардын ортосундагы кадыресе цилиндр тщрщндѐгщ бѐлщкчѐ жылып кеткенде суюктуктун агуусуна

тоскоол болуучу поршендик насосторго кийгизилген машинанын тыгыздоочу тетиги; териден, резинадан шакек тшрщндё жасалат].

- Перев. сост.

Манометр м. Прибор для измерения давления жидкостей и газов.

- Ю. И. Егоров, А.Н.Нарбут. Толковый словарь по автомобильному транспорту.

Основные термины: - М.: Рус.яз.1989.стр.108.

Манометр м. манометр (суокутуктардын жана газдардын басымын ёлчёёщ прибор).

- Перев. сост.

Маршрут м. Путь следования, точно регламентированный по месту прохождения промежуточных пунктов, а для регулярных пассажирских перевозок и по времени в соответствии с расписанием.

- Ю. И. Егоров, А.Н.Нарбут. Толковый словарь по автомобильному транспорту.

Основные термины: - М.: Рус.яз.1989.стр.109.

Маршрут м. маршрут (жшрщщ щщщн кщн мурун жолдору, пунктары жана алардын кесилиштери белгиленген, ошондой эле жшрщщнчшлёрдщ щзгщлтщксщз ташууда жадыбалы убакыт менен кёрсётщлгён жол каттамы).

Маслёнка ж. устройство для подачи технического масла к поверхностям трения сопряженных деталей.

- Ю. И. Егоров, А.Н.Нарбут. Толковый словарь по автомобильному транспорту.

Основные термины: - М.: Рус.яз.1989.стр.109.

Маслёнка ж. майлоочу (байланышкан деталдардын щстщнкщ беттерине май жиберщщщ кура).

- Перев. сост.

Маховик, маховое колесо- с массивным ободом, устанавливаемое на валу машины с неравномерной нагрузкой для выравнивания ее хода.

- И.И. Артоболевский. Политехнический словарь. М.: «Советская Энциклопедия», 1977.стр.277.

Машиноведение ср. машина таануу (машиналардын тармактык таандыгына жана максатка багытталгандыгына карабастан машина курууга байланыштуу эь эле жалпы маселелер боюнча илимий изилдөөлөрдүн комплексин бириктирүүчү машиналар жөнүндөгү илим).

- Перев. сост.

Механизация - замена ручных средств труда машинами и механизмами с применением для их действия различных видов энергии, тяги в отраслях материального или процессах трудовой деятельности, применяемые для повышения производительности труда и освобождения человека от выполнения тяжелых, трудоемких и утомительных операций.

- Политех.сл.стр.287.

Механизация ж. механизация (эмгек өндүрүшүндөшүлүшү жогорулатуу менен адамды оор, көп күч талап кылган жана зоруктурган операциялардан бошотуу үчүн ушундай эле машиналар менен механизмдердин аракеттери үчүн материалдык тармактардан же эмгек ишмердигинин процесстеринде ар түрдүү энергияны тартуучу машиналарды колдонуу аркылуу эмгекти кол менен аткаруу каражаттарын машина жана механизмдер менен алмаштыруу).

- Перев. сост.

Механизм, -а, м. Внутреннее устройство машины, прибора аппарата, приводящее их в действие.

- Ожегов С.И. Словарь русского языка: Под.ред.филол.наук проф. Н.Ю.Шведовой.- М.:Рус.яз.,1983, стр. 309.

Механизм механизм (машинанын же аспаптардын курулушун кыймылга келтирүүчү жалпы бөлүктөрү).

- Русско-киргизский словарь: Под ред. К.К.Юдахина – Б.: «Шам» 2000. стр.355.

Механика, -и, ж. Отрасль техники, занимающаяся вопросами применения учения о движении и силах к решению практических задач.

- Ожегов С.И. Словарь русского языка: Под.ред.филол.наук проф. Н.Ю.Шведовой.- М.:Рус.яз.,1983, стр.309.

Механика ж. механика [кыймыл жана кычкыт жөнүндөгү окууну иш жүзүндөгү (практикалык) милдеттерди чечүүгө колдонуу маселелери менен алектенүүчү техниканын тармагы].

- Перев.сост.

Механизм рулевой механизм, обеспечивающий легкое вращение рулевого колеса при повороте управляемых колес автомобиля.

- Ю. И. Егоров, А.Н.Нарбут. Толковый словарь по автомобильному транспорту.

Основные термины: - М.: Рус.яз.1989.стр.115.

Механизм рулевой. Руль механизми. (автомобиль дөңгөлөктөрүн буруп башкарып жаткан руль дөңгөлөгүнүн жебил айлануусун камсыз кылуучу механизм).

- Перев. сост.

Мобильность ж. Подвижность транспортного средства, определяемая средней скоростью движения и другими параметрами обычно в условиях бездорожья.

- Ю. И. Егоров, А.Н.Нарбут. Толковый словарь по автомобильному транспорту.

Основные термины: - М.: Рус.яз.1989.стр.117.

Мобильность ж. шамдагайлык, ылдамдык, чапчадык (кадыресе орточо ылдамдыгы жана башка параметрлери менен аныкталуучу транспорттук каражаттын жүрүш ылдамдыгы.)

- Перев. сост.

Мост- м. часть шасси автомобиля.

- Ожегов С.И. Словарь русского языка: Под.ред.филол.наук проф. Н.Ю.Шведовой.- М.:Рус.яз.,1983, стр.320.

Мост м. мост (автомобильдин шассисинин бөлүгү).

- Перев. сост.

Мотор- м. двигатель (преимущественно внутреннего сгорания или электрический).

- Ожегов С.И. Словарь русского языка: Под.ред.филол.наук проф. Н.Ю.Шведовой.- М.:Рус.яз.,1983, стр.321.

Мотор- м.мотор (кёбщнчё ичинен кщймё кыймылдаткыч же электр кыймылдаткыч), запустить мотор - моторду жщргщзщщ, моторду аракетке келтирщщ.

- Русско-киргизский словарь: Под ред. К.К.Юдахина – Б.: «Шам» 2000. стр.369.

Моторное топливо - жидкое или газообразное горючее, используемое в двигателях внутреннего сгорания (поршневых, реактивных, газотурбинных), получаемые из нефти и углеводородных газов.

- И.И. Артоболевский. Политехнический словарь. М.: «Советская Энциклопедия», 1977.стр.301.

Моторное топливо мотордук отун [суюк же газ тщрщндёгщ ичинен кщймё кыймылдаткычтарда (бишкектщщ, реактивдщщ, газ турбиналык) колдонулуучу нефтиден жана углеводороддук газдардан алынган кщйщщщщ май].

- Перев. сост.

Муфта - устройство для соединения валов, тяг, труб, канатов, кабелей. Муфта приводов машин и механизмов передают вращательные движения и вращающий момент с одного вала на другой или с вала на свободно сидящую на нем деталь (напр., шкив, зубчатое колесо).

- И.И. Артоболевский. Политехнический словарь. М.: «Советская Энциклопедия», 1977.стр.303.

Муфта ж. муфта [валдарды, сщйрёгщчтёрдщ, трубаларды, аркандарды, кабелдерди бириктирщщ щщщн тщзщлщщ; машиналардын, механизмдердин кыймыл бергич муфтасы айландыруучу кыймылдарды жана тегеретщщщщ моментти бир валдан башкасына же валдан анын щтщщндё эркин жайгашкан тетикке (мис. шкивге, тиштщщ дёьгёлёккё) ёткёрщп берет].

- Перев. сост.

Н

Надув м. двигателя. Подача в двигатель внутреннего сгорания воздуха или горючей смеси под избыточным давлением.

- Ю. И. Егоров, А.Н.Нарбут. Толковый словарь по автомобильному транспорту.
- Основные термины: - М.: Рус.яз.1989.стр.124.

Надув м. двигателя кыймылдаткычты щылёёщ (ичтен кщймё кыймылдаткычка абаны же кщйщщщщ кошундуларды ашыкча басым менен берщщ).

- Перев. сост.

Наезд м. Дорожно-транспортное происшествие, при котором транспортное средство наезжает на подвижные или неподвижные объекты или ударяется о них.

Наезд м. урунуу, барып тийщщ (транспорттук каражаттын кыймылдуу же кыймылсыз объектиге урунуусунун же барып тийщщщщщщ натыйжасында пайда болгон жол-транспорттук окуя).

- Перев. сост.

Насос а, м. 1. То же, что накачать, насосать. 2. Машина, приспособление для накачивания или выкачивания жидкостей, газов.

- Ожегов С.И. Словарь русского языка: Под.ред.филол.наук проф. Н.Ю.Шведовой.- М.:Рус.яз.,1983, стр. 345.

Насос м. насос (1 сордуруу, толтуруу, соруу, шыкоо; 2. суюктуктарды, газдарды куюуга, толтурууга же тарттырып чыгарууга ыггайлаштырылган машина же курал).

- Перев.сост.

Насос м. насос (суюк же газ нерселерди соруучу же куюучу механизм); бензонасос-бензин куюучу же соруучу насос; воздушный насос - аба насосу.

- Русско-киргизский словарь: Под ред. К.К.Юдахина – Б.: «Шам» 2000. стр. 398.

Нетто с. Масса товара или груза без товарной упаковки.

- Ю. И. Егоров, А.Н.Нарбут. Толковый словарь по автомобильному транспорту.
- Основные термины: - М.: Рус.яз.1989.стр.124.

Нетто с. Нетто (товардык упаковка материалдарысыз товардын же жшкттн массасы).

- Перев. сост.

Нетто прил. неизм. нетто (товардын чыныгы ёзщнщн салмагы).

- Русско-киргизский словарь: Под ред. К.К.Юдахина – Б.: «Шам» 2000. стр. 432.

Нефтепродукты- смеси газообразных, жидких и твердых углеводородов различных классов, получаемых из нефти и нефтяных газов.

- И.И. Артоболевский. Политехнический словарь. М.: «Советская Энциклопедия», 1977.стр.314.

Нефтепродукты мунайзат продуктылары (мунайзаттан жана мунайзат газдарынан алынган ар тшрдщц класстардагы газ тшрщндёгщ, суюк жана катуу углеводдордун аралашмалары).

- Перев.сост.

Нигрол - масляный гудрон, отстоявшийся и отфильтрованный, служащий главным образом для смазки зубчатых передач грубых механизмов, а также цепных передач.

- И.И. Артоболевский. Политехнический словарь. М.: «Советская Энциклопедия», 1977.стр.316.

Нигрол м. нигрол (тундурулган жана тазаланган, кёбщнчё тиштщц ёткёрщп берщнщн одуракай механизмдерин, ошондой эле чынжырдык берщщлёрдщ майлоо щщн май гудрон).

- Перев. сост.

О

Обгон м. Опережение одного или нескольких транспортных средств, связанное с выездом на полосу

встречного движения и последующим возвращением на ранее занимаемую полосу.

- Ю. И. Егоров, А.Н.Нарбут. Толковый словарь по автомобильному транспорту.
- Основные термины: - М.: Рус.яз.1989.стр.127.

Обгон м. кууп жетщц, озуп кетщц (карама-каршы тилкеге чыгуу менен байланышкан бир же бир нече транспорттук каражаттардан озуп, кайра ёзщщцн мурдагы алгачкы тилкесине кайтып келщщщ).

- Перев. сост.

Обзорность ж. Свойство транспортного средства, определяемое видимым водителю с рабочего места пространством за пределами транспортного средства.

- Ю. И. Егоров, А.Н.Нарбут. Толковый словарь по автомобильному транспорту.
- Основные термины: - М.: Рус.яз.1989.стр.128.

Обзорность ж. обзордуулук (айдоочуга иш ордуна транспорттук каражаттын чегинен сырткаркы мейкиндикти канчалык кёрщщщ менен аныкталуучу транспорттук каражаттын сапаты).

- Перев. сост.

Обкатка - начальный период эксплуатации машин, во время которого происходит приработка рабочих поверхностей деталей, осадка прикладок.

- И.И. Артоболевский. Политехнический словарь. М.: «Советская Энциклопедия», 1977.стр.321.

Обкатка- ж.(испытания чего-нибудь.) жщргщщц сыноо, сынап жщргщщц кёрщщ, сынап жщргщщщ; обкатка новых тракторов - жабы тракторду жщргщщц, сынап кёрщщ).

- Русско-киргизский словарь: Под ред. К.К.Юдахина – Б.: «Шам» 2000. стр.448.

Обкатка ж. обкатка (натыйжасында тетиктердин жумушчу беттери ийкемделип, майда кыстармаларынын чёгщщщ, иштёөгё ыггайлануусу жщргён машиналарды эксплуатациялоонун алгачкы мезгили).

- Перев. сост.

Обкатать, - аю, - ешь; - атанный. сов. что. 1. Сделать ровным, гладким, годным для езды. Обкатать дорожку. 2. Пробной ездой, работой испытать. Обкатать новую машину. //несов обкатывать.

- Ожегов С.И. Словарь русского языка: Под.ред.филол.наук проф. Н.Ю.Шведовой.- М.:Рус.яз.,1983, стр. 376.

Обкатать – таптоо (1. жщрщщ щщщн тегиз, сыйда, жарактуу кылуу; мис. обкатать дорожку - жолду таптоо; 2. жщргщщщ, иштетип сынап кёрщщ; мис. обкатать новую машину - жабы машинаны таптоо).

- Перев. сост.

Обгон, - обгонять, - яю, - ешь. то же, что и обогнать.

- Ожегов С.И. Словарь русского языка: Под.ред.филол.наук проф. Н.Ю.Шведовой.- М.:Рус.яз.,1983, стр. 376.

Обгон м. разг. Кууп жетип, озуп кетщщ.

- Перев. сост.

Обогнать, обгою, обгонишь; - ал,- ала, -ало; обогнанный. сов. кого-что. опередить в движении, беге. Обгон (обогнать) машину.

- Ожегов С.И. Словарь русского языка: Под.ред.филол.наук проф. Н.Ю.Шведовой.- М.:Рус.яз.,1983, стр. 380.

Обогнать сов. кого-что, прям. И перен. Озуп кетщщ; обогнать велосипедиста - велосипедчиден озуп кетщщ.

- Русско-киргизский словарь: Под ред. К.К.Юдахина – Б.: «Шам» 2000. стр. 453.

Обогнать м. озуп кетщщ (кыймыл-аракетте, чуркоодо алдыга озуп чыгуу); обогнать машину – машинадан озуп кетщщ.

- Перев. сост.

Облицовка кузова автомобиля. Детали из листового материала, составляющие совместно с каркасом несущую систему кузова автомобиля.

- Ю. И. Егоров, А.Н.Нарбут. Толковый словарь по автомобильному транспорту.

Основные термины: - М.: Рус.яз.1989.стр.129.

Облицовка ж. кузова автомобиля автомобилдин кузовун беттөө, каптоо.

- Русско-киргизский словарь: Под ред. К.К.Юдахина – Б.: «Шам» 2000. стр. 450.

Облицовка радиатора Защитная декоративная решетка, установленная перед радиатором автомобиля.

- Ю. И. Егоров, А.Н.Нарбут. Толковый словарь по автомобильному транспорту.

Основные термины: - М.: Рус.яз.1989.стр.129.

Облицовка кузова автомобиля автомобилдин кузовун беттөө, каптоо (каркас менен бирдикте автомобилдин кузовунун жщк алып жщрщц системасын тцщцщцщц кабылтыр материалдан жасалган тетиктер).

- Перев. сост.

Обойма, -ы, род.мн. Обойм, ж. скоба, обруг или иное приспособление, охватывающее и скрепляющее части сооружений, машин и.т.п.

- Ожегов С.И. Словарь русского языка: Под.ред.филол.наук проф. Н.Ю.Шведовой.- М.:Рус.яз.,1983, стр. 380.

Обойма ж. обойма (курулуштардын, машиналардын ж.у.с. бёлщктёрщн бириктирип жана кармап туруучу скоба, алкак же башка ыггайлаштырылган карматкыч).

- Перев. сост.

Одометр м. прибор для определения пройденного пути, счетчик числа оборотов колеса.

- Ю. И. Егоров, А.Н.Нарбут. Толковый словарь по автомобильному транспорту.

Основные термины: - М.: Рус.яз.1989.стр.133.

Одометр м. одометр (ётщлгён жолду, дёггёлёктщн айлануусунун эсебин көрсётщщцщц прибор).

- Перев. сост.

Оператор м. Специалист, управляющий работой машины или устройства.

- Ю. И. Егоров, А.Н.Нарбут. Толковый словарь по автомобильному транспорту.
Основные термины: - М.: Рус.яз.1989.стр.134.

Оператор м. оператор (машинанын ишин же кандайдыр бир курулушту башкаруучу адис).

- Перев. сост.

Организация дорожного движения - система мероприятий, направленные на наиболее эффективное передвижение транспортных средств по улицам и дорогам, совершенствование которых достигается применением прогрессивных средств регулирования движения, а также рациональным выбором маршрутов следования транспортных средств.

- Политех.сл.стр.331.

Организация дорожного движения - жол кыймылын уюштуруу [ёркшндётцлщщщ кыймылды жёнгё салуунун прогрессивдщщ каражаттарын колдонуунун ошондой эле транспорт каражаттарынын жщрщщ каттамдарын сарамжалдуу (рационалдуу) тандоо менен жетишиле турган, кечёлёр жана жолдор боюнча транспорттук каражаттардын бир жерден экинчи жерге эь эле натыйжалуу жщрщщщщнё багытталган иш чаралардын системасы].

- Перев. сост.

Ослепленность ж. Временная потеря зрения от попадания яркого света в зрачки глаз.

- Ю. И. Егоров, А.Н.Нарбут. Толковый словарь по автомобильному транспорту.
Основные термины: - М.: Рус.яз.1989.стр.136.

Ослепленность ж. кёрбёй калуу (кёздщн карегине ётё жарыктын тийишинен кёздщн убактылуу кёрбёй калуусу).

- Перев. сост.

Остановка ж. 1. Кратковременное прекращение движения.
2. Место посадки и высадки пассажиров транспортного средства общего пользования, обычно оборудованное местами для отдыха пассажиров с защитой их от непогоды и табличкой с информацией о маршруте.

- Ю. И. Егоров, А.Н.Нарбут. Толковый словарь по автомобильному транспорту.

Основные термины: - М.: Рус.яз.1989.стр.136.

Остановка ж. аялдама 1. (действие) токтоо, токтотуу, токтолуу; кыймылды кыска убакытка токтотуу. 2. (место) токтой турган жай, аялдама (жщргщнчшлёр жалпы колдонулуучу транспортко чыгып тшщщщщ жай; бул жайлар ар кандай шарттарда эс алуу орундары жана каттам жёнщндёгш билдиришлёр жазылган таблицалары менен камсыз болот).

- Перев. сост.

Ось - деталь машины, обычно удлиненной цилиндрической формы, опирающаяся на опоры и поддерживающая другие вращающиеся части и детали машины.

- И.И. Артоболевский. Политехнический словарь. М.: «Советская Энциклопедия», 1977.стр.336.

Ось ж. (адатта узартылган цилиндр тшщщндёгш, тиреётёргё таянуучу жана машинанын башка да айлануучу бёлщктёрщн жана тетиктерин колдоочу машинанын тетиги).

- Перев. сост.

Отказ м. нарушение работоспособности объекта.

- Ю. И. Егоров, А.Н.Нарбут. Толковый словарь по автомобильному транспорту.

Основные термины: - М.: Рус.яз.1989.стр.138.

Отказ м. (остановка вследствие парчи) токтолуп калыш, жщрбёй калышы; отказ мотора мотордун жщрбёй калышы.

- Русско-киргизский словарь: Под ред. К.К.Юдахина – Б.: «Шам» 2000. стр. 499.

Отказ м. жщрбёй калуу (объектин иш жёндёмдщщлщгщнщн бузулуусу).

- Перев. сост.

Отвинтить, - инчу, - интишь; - инченный; сов, что. сиять, отделить, вращая по винтовой нарезке. Отвинтить гайку.

- Ожегов С.И. Словарь русского языка: Под.ред.филол.наук проф. Н.Ю.Шведовой.- М.:Рус.яз.,1983, стр. 412.

Отвинтить бурап чыгаруу (винтин сайы боюнча айлантып алып салуу, бёлщц); отвинтить гайку - гайканы бурап чыгаруу.

- Перев.сост.

Отвинтиться, 1 и 2 л. не употр. – интится; сов. Отделится, выражаясь по винтовой нарезке. Гайка отвинтилась.

- Ожегов С.И. Словарь русского языка: Под.ред.филол.наук проф. Н.Ю.Шведовой.- М.:Рус.яз.,1983, стр. 412.

Отвинтиться сов. буралып чыгуу; гайка отвинтилась - гайка буралып чыкты.

- Русско-киргизский словарь: Под ред. К.К.Юдахина – Б.: «Шам» 2000. стр. 496.

Отопитель м. Устройство, нагревающее воздух и падающее его в кузов и к стёклам кузова автомобиля.

- Ю. И. Егоров, А.Н.Нарбут. Толковый словарь по автомобильному транспорту.
- Основные термины: - М.: Рус.яз.1989.стр.138.

Отопитель м. жылытуучу прибор (абаны жылытып автомобилдин кузовуна жана кузовдун айнектерине берщщщщ прибор).

- Перев. сост.

П

Палец м. Цилиндрический стержень.

Палец м. палец [цилиндр формасындагы деталдарды (мисалы поршень менен шатунду) бириктирщщщщ стержень (ок, ёзёк)].

- Перев. сост.

Парк м. 1. Автотранспортное предприятие со стоянкой и техническим обслуживанием пассажирского транспорта общего пользования. 2. Совокупность подвижного состава в какой-нибудь отрасли, регионе.

- Ю. И. Егоров, А.Н.Нарбут. Толковый словарь по автомобильному транспорту.
Основные термины: - М.: Рус.яз.1989.стр.140.

Парк м. парк (аялдамасы жана техникалык тейлөөсү бар жалпы пайдалануудагы жүргүнчүлөр транспортунун автотранспорттук ишканасы; 2. Кандайдыр бир тармактагы, региондогу кыймыл курамынын жыйындысы).

- Перев. сост.

Паспорт м. автомобиля, технический. Документ на автомобиль с его основными данными и отметками об ежегодном прохождении технического осмотра; для автомобиля личного пользования указаны также основные сведения о владельце.

- Ю. И. Егоров, А.Н.Нарбут. Толковый словарь по автомобильному транспорту.

Основные термины: - М.: Рус.яз.1989.стр.140.

Паспорт м. автомобиля автомобилдин паспорту (автомобилдин техникалык кароодон жыл сайын өткөндүгүнүн жана анын негизги маалыматтары көрсөтүлгөн автомобилдин документи; менчик автомобилдердин паспортунда алардын кожоюну жөнүндөгү маалыматтар берилет).

- Перев. сост.

Пассажир, - а, м. Человек, который совершает поездку на автомобиле, поезде или ином виде транспорте.

- Ожегов С.И. Словарь русского языка: Под.ред.филол.наук проф. Н.Ю.Шведовой.- М.:Рус.яз.,1983, стр. 425.

Пассажир м. жүргүнчү (автомобилде, поездде же транспорттун башка түрүндө жүрүш жасаган адам).

- Перев. сост.

Педаль, - и, ж. Ножной рычаг в машинах и музыкальных инструментах.

- Ожегов С.И. Словарь русского языка: Под.ред.филол.наук проф. Н.Ю.Шведовой.- М.:Рус.яз.,1983, стр. 428.

Педаль ж. тепкич (машиналардагы жана музыкалык аспаптардагы бут тепкичи).

- Перев. сост.

Передача ж. механизм, служащий для передачи движения с преобразованием силового параметра (крутящего момента, силы) и соответствующим изменением кинематического параметра (угловой или линейной скорости).

- Ю. И. Егоров, А.Н.Нарбут. Толковый словарь по автомобильному транспорту.

Основные термины: - М.: Рус.яз.1989.стр.141.

Передача ж. ёткёрщц [кщч параметрин кайра тцщц (чимирищцщ моментти, кщчтщ) жана кинематикалык параметрди (бурчтук же тцз ылдамдыкты) тийиштщц тщрдё ёзгёртщц менен кыймылды ёткёрщц берщц щщцн кызмат кылуучу механизм].

- Перев. сост.

Передок м. кузова. Передняя часть кузова автомобиля, включая панели, каркас крылья передних колес.

- Ю. И. Егоров, А.Н.Нарбут. Толковый словарь по автомобильному транспорту.

Основные термины: - М.: Рус.яз.1989.стр.144.

Передок м. кузова кузовдун алдыгыкы жагы (панели, каркасы, алдыгыкы дёгёлёктёрщцщн канаттары менен).

- Перев. сост.

Перекресток м. место пересечения, примыкания или разветвления дорог на одном уровне.

- Ю. И. Егоров, А.Н.Нарбут. Толковый словарь по автомобильному транспорту.

Основные термины: - М.: Рус.яз.1989.стр.145.

Перекресток м. бир дёгээлдеги жолдордун кайчылашкан жери, кайчы жол.

- Русско-киргизский словарь: Под ред. К.К.Юдахина – Б.: «Шам» 2000. стр. 539.

Переход, - а, м. Место, пригодное, приспособленное для пешей переправы, для пешеходов, идущих через улицу.

- Ожегов С.И. Словарь русского языка: Под.ред.филол.наук проф. Н.Ю.Шведовой.- М.:Рус.яз.,1983, стр. 452.

Переход м. ётмё, ёткёёл (жёё ёткёёл щщщн, кёчё аркылуу ётщщщщ жёё жщщщщщщлёр щщщн жарактуу, ыьгайлаштырылган орун).

- Перев. сост.

Переход м. пешеходный. В ПДД – участок проезжей части, обозначенный информационно-указательными знаками «Пешеходный переход» и разметкой «зебра».

- Ю. И. Егоров, А.Н.Нарбут. Толковый словарь по автомобильному транспорту.

Основные термины: - М.: Рус.яз.1989.стр.145.

Переход м. пешеходный жёё кишилер ётщщщщ ёткёёл [жол кыймылынын эрежелери боюнча «Пешеходный переход» («Жёё жщщщщщщлёрдщн ётмёсщ») деген маалымат белгиси же «зебра» белгиси менен (асфальт щстщндё) белгиленет].

- Перев. сост.

Переезд – а, м. место, где переезжают через что-нибудь.

- Ожегов С.И. Словарь русского языка: Под.ред.филол.наук проф. Н.Ю.Шведовой.- М.:Рус.яз.,1983, стр. 438.

Переезд. сущ м. переезд (шоссенин темир жолду кесип ёткён жери).

- Русско-киргизский словарь: Под ред. К.К.Юдахина – Б.: «Шам» 2000. стр. 536.

Переезд м. переезд, кесип ётщщ (бир нерсе аркылуу басып ётщщщщщ жер).

- Перев. сост.

Платформа ж. Часть кузова грузового автомобиля, прицепа или полуприцепа в виде плоской площадки.

- Ю. И. Егоров, А.Н.Нарбут. Толковый словарь по автомобильному транспорту.

Основные термины: - М.: Рус.яз.1989.стр.146.

Платформа ж. платформа (жщк ташуучу автомобилдин прицеп же полуприцебинин щстщндёгщ жалпак аянтча тщрщндёгщ кузовунун бир бёлщгщ).

- Перев. сост.

Плотность ж. Характеристика свойств вещества, определяемая отношением массы вещества, заключенной в некотором объеме, к величине этого объема.

- Ю. И. Егоров, А.Н.Нарбут. Толковый словарь по автомобильному транспорту.

Основные термины: - М.: Рус.яз.1989.стр.147.

Плотность ж. тыгыздык, жыштык, бышыктык [заттын массасынын белгилещ келёмщн бул келёмдщн чоьдугуна болгон катышы менен аныкталуучу заттын касиеттеринин (сапатынын) мщнёздёмёсщ].

- Перев. сост.

Плунжер м. Поршень, длина которого значительно больше диаметра; обычно приводится в движение непосредственно от эксцентрика, кривошипа, наклонной шайбы.

- Ю. И. Егоров, А.Н.Нарбут. Толковый словарь по автомобильному транспорту.

Основные термины: - М.: Рус.яз.1989.стр.148.

Плунжер м. плунжер (диаметринен узундугу бир кыйла чоьураак поршень; тщздён тщз мотордун эксцентринен, кривошиптен, жантик шайбадан кыймылга келет).

- Перев. сост.

Поворот м. Изменение направления движения или положения объекта.

- Ю. И. Егоров, А.Н.Нарбут. Толковый словарь по автомобильному транспорту.

Основные термины: - М.: Рус.яз.1989.стр.148.

Поворот м. айлануу, бурулуу (кыймылдын багытынын же объекттин абалынын ёзгёрщсщ).

- Перев. сост.

Поддон м. картера. Емкость, которое крепится к нижней части картера агрегата и служит для размещения масла, используемого для смазки деталей этого агрегата.

- Ю. И. Егоров, А.Н.Нарбут. Толковый словарь по автомобильному транспорту.

Основные термины: - М.: Рус.яз.1989.стр.151.

Поддон м. картера картердин поддону (тепшиси) (агрегаттын картеринин тшбщндё бекитилген идиш; ага май толтурулуп, агрегаттын тетиктерин майлоо щщщ колдонулат)

- Перев. сост.

Подогреватель м. предпусковой. Устройство для прогрева двигателя перед пуском при низких температурах; состоит из котла, вентилятора, пульта управления, топливного бака, трубопроводов для соединения с системой охлаждения двигателя.

- Ю. И. Егоров, А.Н.Нарбут. Толковый словарь по автомобильному транспорту.

Основные термины: - М.: Рус.яз.1989.стр.151.

Подогреватель м. предпусковой жщргщщщщщщщ алдындагы ысыткыч, жылыткыч (температура төмөн убакта кыймылдаткычты жщргщщщщщщщ алдында жылытуу щщщ пайдаланылуучу тшщщщщщ; ал төмөндөгшлёрдөн турат: жылыткыч казан, желдеткич, муздаткыч вентилятор, башкаруу пульту, отун куюлуучу бак, муздатуу системасы менен байланыштыруучу тшщщщтёр).

- Перев. сост.

Подфарник - а, м. небольшой вспомогательный фонарь у переднего крыла автомашины.

- Ю. И. Егоров, А.Н.Нарбут. Толковый словарь по автомобильному транспорту.

Основные термины: - М.: Рус.яз.1989.стр.151.

Подфарник м. подфарник автомашинанын алдыкы тарабында жайгашкан анча чоь эмес жардамчы фонарь.

- Перев. сост.

Подшипник – а, м. Опора вращающейся или качающийся части механизма.

- Ю. И. Егоров, А.Н.Нарбут. Толковый словарь по автомобильному транспорту.

Основные термины: - М.: Рус.яз.1989.стр.152.

Подшипник сущ м. П – подшипник (механизмдин айлануучу же термелщщщщ бёлщщтёрщщщщ таянычы).

- Перев. сост.

Подъём – а, м. Место в пути, где дорога поднимается кверху.

Подъём – сущ, м II жогорулоо, ёйделёё (жолдун бийиктикке кётёршлщщщ участогу).

- Ожегов С.И. Словарь русского языка: Под.ред.филол.наук проф. Н.Ю.Шведовой.- М.:Рус.яз.,1983, стр. 311.

Подъёмник – а, м механизм для подъема тяжестей.

Подъёмник – сущ, м. II. оордуктарды кётёршлщщщ механизм.

- Ожегов С.И. Словарь русского языка: Под.ред.филол.наук проф. Н.Ю.Шведовой.- М.:Рус.яз.,1983, стр. 312.

Покрышка – и, ж чехол из толстой резины, надеваемый на камеру автомашины.

- Ожегов С.И. Словарь русского языка: Под.ред.филол.наук проф. Н.Ю.Шведовой.- М.:Рус.яз.,1983, стр. 488.

Покрышка – камеранын резиналуу тышы, жабдуусу.

- Перев.сост.

Поршень – подвижная деталь машины, плотно перекрывающая поперечное сечение цилиндра и перемещающая в направлении его оси.

- Политех. сл. стр. 382.

Поршень - цилиндр ичиндеги бууну тартуучу жана тшртщщщ бишкек.

- Русско-киргизский словарь: Под ред. К.К.Юдахина – Б.: «Шам» 2000. стр.611.

Полоса движения. В ПДД - участок проезжей части, обозначенный или не обозначенный разметкой и имеющий ширину, достаточную для движения автомобилей в один раз.

- Ю. И. Егоров, А.Н.Нарбут. Толковый словарь по автомобильному транспорту.

Основные термины: - М.: Рус.яз.1989.стр.154.

Полоса движения кыймыл тилкеси (туурасы автомобилдердин бир катар жшрщщщщнё ыгайлаштырылган атайын белгиленген же белгиленбей калган жолдун автомобиль жшрщщщщ бёлшгш).

- Перев. сост.

Полуось ж. Вал, который расположен в балке ведущего моста и передает крутящий момент к ступице колеса транспортного средства.

- Ю. И. Егоров, А.Н.Нарбут. Толковый словарь по автомобильному транспорту.

Основные термины: - М.: Рус.яз.1989.стр.154.

Полуось ж. жарым ок, транспорттук каражаттын дѣгѣлѣгщнѣ ступица аркылуу айлануу кыймылын ѣткѣрщщщ, кыймылга келтирщщщ мосттун ичинде жайгашкан жарым ок.

- Перев. сост.

Порядок м. зажигания. Последовательность чередования электрических разрядов между электродами свечей зажигания двигателя внутреннего сгорания. Порядок работы двигателя. Последовательность чередования одноименных тактов по цилиндрам поршневого двигателя.

- Ю. И. Егоров, А.Н.Нарбут. Толковый словарь по автомобильному транспорту.

Основные термины: - М.: Рус.яз.1989.стр.156.

Порядок зажигания жандыруу тартиби (ичинен кщймѣ кыймылдаткычты жандыруучу свечалардын электроддорунун арасындагы электр тогун жоготуу катар тартибинин алмашуусунун ырааттуулугу. Ичинен кщймѣ кыймылдаткычтын иштѣѣ тартиби. Аты уйкаш жактардын бишкектщщ, поршендщщ ичинен кщймѣ кыймылдаткычтын цилиндрлеринде биринин артынан бири алмашуу ырааттуулугу).

- Перев.сост.

Пост ГАИ. Пост Государственной автоинспекции, расположенный у дороги для контроля за дорожным движением.

- Ю. И. Егоров, А.Н.Нарбут. Толковый словарь по автомобильному транспорту.

Основные термины: - М.: Рус.яз.1989.стр.156.

МАИ посту жол кыймылын кѣзѣмѣлдѣѣ щщщ жолдун боюна жайгаштырылган мамлекеттин автоинспекциянын посту.

- Перев. сост.

Право с. мн. Что и водительское удостоверение. Документ на право управления, в зависимости от квалификации водителя, колесными транспортными средствами, которые отнесены к категориям А (мотоцикл), В (с массой до 3500 кг или числом мест без водителя до 8), Д (с числом мест без водителя более 8 - автобусы), Е (автопоезда).

- Ю. И. Егоров, А.Н.Нарбут. Толковый словарь по автомобильному транспорту.

Основные термины: - М.: Рус.яз.1989.стр.238.

Право с. укук, водительское удостоверение - айдоочулук кщбёлщк, удостоверение [айдоочунун квалификациясына жараша башкаруу укугун кщбёлёндрщщщ документ: категория А (мотоцикл), В (салмагы 3500кг же айдоочудан тышкары 8 адамдын) Д (айдоочудан тышкары 8ден ашык адамдуу автобус), Е (автопоезд), автомобилдерди башкарууга укуктуу)].

- Перев. сост.

Превышение ср. скорости движения. Движения транспортного средства со скоростью, превышающей установленную для данного участка дороги.

- Ю. И. Егоров, А.Н.Нарбут. Толковый словарь по автомобильному транспорту.

Основные термины: - М.: Рус.яз.1989.стр.158.

Превышение ср. скорости движения – кыймылдын ылдамдыгын сегинен ашырып жиберщщ (транспорт каражаттарынын жолдун белгилщщ бир бёлщщщ щщщн белгиленген ылдамдык чегинен ашып жщщщщщ).

- Перев. сост.

Прицеп м. Транспортное средство, буксируемое автомобилем, трактором, троллейбусом, мотоциклом, веломобилем или велосипедом, не имеющее собственного источника энергии и служащее для перевозки грузов или людей; к прицепам относят также боковые прицепы одноколейных транспортных средств (мотоцикл, велосипед) и полуприцепы.

- Ю. И. Егоров, А.Н.Нарбут. Толковый словарь по автомобильному транспорту.

Основные термины: - М.: Рус.яз.1989.стр.162.

Прицеп м. прицеп, араба (автомобиль, трактор, троллейбус, мотоцикл, веломобиль же велосипедге чиркелген, ёзщнщн энергия булагы жок адамдарды, жщктёрдщ ташуучу араба).

- Перев. сост.

Пробег м. расстояние, проходимое транспортным средством за определенный период времени или до определенного события.

Межремонтный п. Пробег транспортного средства от изготовления до капитального ремонта или между капитальными ремонтами.

Суточный п. Пробег транспортного средства за рабочий день.

Холостой п. Пробег транспортного средства без пассажиров или груза.

- Ю. И. Егоров, А.Н.Нарбут. Толковый словарь по автомобильному транспорту.

Основные термины: - М.: Рус.яз.1989.стр.163.

Пробег м. аралык (транспорт каражатынын белгилщщ бир мезгил ичинде же белгилщщ окуяга чейинки аралыкты басып ётщщщ; ремонттор арасындагы жщрщщщ: транспорт каражатынын жасалгандан баштап капиталдык ремонтко чейин же капиталдык ремонттор арасындагы жщрщщщщщ; суткалык жщрщщщ: транспорт каражатынын бир кщндщщк жщрщщщщщ; холостой жщрщщщ: транспорт каражатынын жщгщщ жок же жщргщнщщлёрщщ жок жщрщщщщщ).

- Перев. сост.

Прогрев м. двигателя. Работа холодного двигателя при небольшой частоте вращения с прикрытой воздушной заслонкой и нейтралью в коробке передач до достижения им необходимой температуры.

- Ю. И. Егоров, А.Н.Нарбут. Толковый словарь по автомобильному транспорту.

Основные термины: - М.: Рус.яз.1989.стр.164.

Прогрев м. двигателя кыймылдаткычты ысытуу, жылытуу (кыймыл берщщ кутусунда жабылган аба капкагы менен айлануунун чоь эмес жыштыгынын шартында зарыл болгон

температурага жетишщгё чейинки муздак кыймылдаткычтын иштөөсү).

- Перев. сост.

Полуторка – и, ж (разг), грузовая машина грузоподъемностью в 1,5т.

- Ожегов С.И. Словарь русского языка: Под.ред.филол.наук проф. Н.Ю.Шведовой.- М.:Рус.яз.,1983, стр.482.

Полуторка ж. – полуторка (жщк тшзгён кётёрщмдщщлщщ 1,5 т. жщк ташуучу машина).

- Перев. сост.

Правонарушение – я, ср. (оф) нарушение права, действующих законов, преступление.

- Ожегов С.И. Словарь русского языка: Под.ред.филол.наук проф. Н.Ю.Шведовой.- М.:Рус.яз.,1983, стр.500.

Правонарушение – мыйзам бузуу (укукту, аракеттеги мыйзамдарды бузуу; кылмыш).

- Перев. сост.

Правила дорожного движения – основные требования к участникам дорожного движения, обеспечивающие безопасность транспортных средств и переходов на улице.

- И.И. Артоболевский. Политехнический словарь. М.: «Советская Энциклопедия», 1977.стр.385.

Правила дорожного движения – жолдо жщрщщщнщн эрежелери (транспорт каражаттарынын жана кечёдёгщ ёткөөлдёрдщн коопсуздугун камсыздоо щщн жол кыймылынын катышуучуларына коюлган негизги талаптар).

- Перед. сост.

Привод – устройства для приведения в действие машин.

- И.И. Артоболевский. Политехнический словарь. М.: «Советская Энциклопедия», 1977.стр.388.

Привод м, суц, привод (аракетти, энергияны кыймылдаткычтан механизмге бергич).

- Русско-киргизский словарь: Под ред. К.К.Юдахина – Б.: «Шам» 2000. стр.636.

Прокладка – деталь для герметизации разъемных частей двигателей, работающих под давлением.

- И.И. Артоболевский. Политехнический словарь. М.: «Советская Энциклопедия», 1977.стр.394.

Прокладка – сущ, жр. прокладка (кыймылдаткычтарды катыруу щщщн тѣшѣлщщщн нерсе).

- Русско-киргизский словарь: Под ред. К.К.Юдахина – Б.: «Шам» 2000. стр.661.

Прокол м. шины. Сквозное повреждение шины колеса острым предметом, вызвавшее утечку воздуха.

- Ю. И. Егоров, А.Н.Нарбут. Толковый словарь по автомобильному транспорту.

Основные термины: - М.: Рус.яз.1989.стр.167.

Прокол м. шины шинанын тешилщщщ (учтуу нерсе менен дѣнгѣлѣктщщ шинасынын жабырлануусу; бул шинадан абанын чыгып кетщщщщнѣ алып келет).

- Перев. сост.

Промывка ж. Операция, предшествующая ремонту транспортного средства или его агрегата, состоящая в его наружной мойке или мойке частично разобранных агрегатов и деталей после полной разборки.

- Ю. И. Егоров, А.Н.Нарбут. Толковый словарь по автомобильному транспорту.

Основные термины: - М.: Рус.яз.1989.стр.167.

Промывка ж. жууп тазалоо(транспорттук аппараттын же анын агрегатынын сыртын жууп тазалоодон же толук бѣлщщтѣргѣ ажыраткандан кийинки тетиктерди жана жарым-жартылай ажыратылган агрегаттарды жууп тазалоодон турган ремонттун алдында аткарылуучу операция).

- Перев. сост.

Проспект м. Прямая, длинная и широкая улица в городе.

- Ю. И. Егоров, А.Н.Нарбут. Толковый словарь по автомобильному транспорту.

Основные термины: - М.: Рус.яз.1989.стр.167.

Проспект м. проспект (шаардагы кеѣ, узун жана тщщз кѣчѣ).

- Перев. сост.

Протектор м. Наружная поверхность шины, контактирующая с поверхностью дороги.

- Ю. И. Егоров, А.Н.Нарбут. Толковый словарь по автомобильному транспорту.

Основные термины: - М.: Рус.яз.1989.стр.167.

Протектор м. Протектор (жолдун бети менен контакт болуучу шинанын сырткы бети).

- Перев. сост.

Проходимость ж. эксплуатационное свойство транспортного средства, определяющее его способность двигаться в тяжелых дорожных условиях, в том числе по грунтам с повышенным сопротивлением движению и малым коэффициентом сцепления и преодолевать естественные или искусственные препятствия без вспомогательных средств.

- Ю. И. Егоров, А.Н.Нарбут. Толковый словарь по автомобильному транспорту.

Основные термины: - М.: Рус.яз.1989.стр.168.

Проходимость ж. ётё алгычтык, ётё ала тургандык (транспорттук каражаттын оор жол шарттарында, анын ичинде кыймылга жогоруу каршылыгы жана жармашууга аз коэффициенти бар грунттарда жщрщщ, ошондой эле анын жардамчы каражаттарсыз табигый же жасалма тоскоолдуктарды багындыруу жёндёмдщлщктёрщн аныктоочу транспорттук каражаттын эксплуатациялык сапаты).

- Перев. сост.

Пружина ж. деталь, служащая для временного накопления механической энергии за счет упругой деформации под влиянием нагрузки.

- Ю. И. Егоров, А.Н.Нарбут. Толковый словарь по автомобильному транспорту.

Основные термины: - М.: Рус.яз.1989.стр.169.

Пружина ж. пружине (жщктщн таасири менен серпилщщ деформациянын эсебинен механикалык энергиянын убактылуу жыйнап туруучу тетик).

- Перев. сост.

Пуск м. двигателя. Процесс перевода двигателя из неработающего состояния в работающее.

- Ю. И. Егоров, А.Н.Нарбут. Толковый словарь по автомобильному транспорту.

Основные термины: - М.: Рус.яз.1989.стр.169.

Пуск м. двигателя кыймылдаткычты аракетке келтиршиц (кыймылдаткычты иштебей турган абалдан иштеген абалга өткөрсөц процесси)

- Перев. сост.

Путь м. пройденное расстояние. Предполагаемый маршрут.

- Ю. И. Егоров, А.Н.Нарбут. Толковый словарь по автомобильному транспорту.

Основные термины: - М.: Рус.яз.1989.стр.170.

Путь м. жол (басып өткөн аралык; божомолдогу каттам).

- Перев. сост.

Р

Работа – физ. величина, характеризующая преобразование энергии из одной формы в другую, происходящее в рассматриваемом физ.процессе.

- И.И. Артоболевский. Политехнический словарь. М.: «Советская Энциклопедия», 1977.стр.404.

Работа ж. жумуш (каралган физикалык процесстеги энергиянын бир формадан экинчисине өтсөсөн мцнөздөсөц физикалык чондук).

- Перев.сост.

Рабочее тело - газообразное или жидкое вещество, которое применяют в машинах для преобразования энергии, получения работы.

- И.И. Артоболевский. Политехнический словарь. М.: «Советская Энциклопедия», 1977.стр.404.

Рабочее тело – 1.жумуш кылуучу орун.

- Русско-киргизский словарь: Под ред. К.К.Юдахина – Б.: «Шам» 2000. стр. 686.

2.Энергияны өзгөртсөц ссөн машиналарда колдонулуучу газ сымал же суюк зат.

- Перев. сост.

Равновесие механическое - состояние механической системы, при котором все её точки неподвижны по отношению к данной системе отсчёта

- И.И. Артоболевский. Политехнический словарь. М.: «Советская Энциклопедия», 1977.стр.403.

Равновесие механическое – механикалык кычтёрдүң теңдештиги.

- Русско-киргизский словарь: Под ред. К.К.Юдахина – Б.: «Шам» 2000. стр. 687.

Равновесие механическое механикалык тең салмактуулук (бардык точкалары отсчёттун көрсөтүлгөн системасына катышы боюнча кыймылсыз болгон учурдагы механикалык системанын абалы).

- Перев. сост.

Радар,-а, м. радиолокационная система, радиолокатор (устройство для радиолокации).

- Ожегов С.И. Словарь русского языка: Под ред. филол. наук проф. Н.Ю.Шведовой.-М.:Рус.яз.,1983, стр.568.

Радар м. см. радиолокатор.

- Русско-киргизский словарь: Под ред. К.К.Юдахина – Б.: «Шам» 2000. стр. 687.

Радар м. радар [радиолокациялык система, радиолокатор (радиолокация щщщ ттщщщщщ)].

- Перев.сост.

Радиолокация, -и,ж. определение местонахождения или удаленности объектов с помощью радиоволн.

- Ожегов С.И. Словарь русского языка: Под ред. филол. наук проф. Н.Ю.Шведовой.-М.:Рус.яз.,1983, стр.568.

Радиолокация ж. радиолокация (радиотолкундардын жардамы менен объектилердин жайгашкан ордун же ыраактыгын аныктоо).

- Перев.сост.

Радиолокатор м. тех. Радиолокатор (алыс жердеги кёршнбөгөн нерселердин кайда экендигин радио толкундары аркылуу белгилөөчү аппарат, курулуш).

- Русско-киргизский словарь: Под ред. К.К.Юдахина – Б.: «Шам» 2000. стр.688.

Радиатор -(лат)-нагревательный прибор систем отопления.

Радиатор (ичинен кшймё аппараттын артыкча ысып кетишин жёнгё салуучу аппарат).

- Орузбаева стр. 356.

Радиатор м. радиатор (жылытуу системасынын ысыткыч прибору).

- Пер.сост.

Расточный станок – металлорежущий станок для обработки вращающимся режущим инструментом предварительно полученных отверстий.

Расточный станок жонуу станогу (айланып кесшщщц инструмент менен алдын-ала алынган кезёнөктёрдш кайрадан оьдоп чыгуучу металл кесшщщц станок).

- Пер.сост.

Регулирование с. Подчинение определенному порядку.

- Ю. И. Егоров, А.Н.Нарбут. Толковый словарь по автомобильному транспорту.

Основные термины: - М.: Рус.яз.1989.стр.177.

Регулирование м. жёнгё салуу (белгилшщ тартипке баш ийдиршщ).

- Перев. сост.

Регулировка ж. установление требуемых параметров или правильных положений частей механизма.

Регулировка ж. жёнгё салуу (механизмдин бёлшцктёршн талап кылынган параметрлерге же туура абалдарына келтиршщ).

- Перев. сост.

Регулировка зажигания. Установка момента размыкания контактов в прерывателе – распределителе в соответствии с заданным положением поршня в цилиндре двигателя.

- Ю. И. Егоров, А.Н.Нарбут. Толковый словарь по автомобильному транспорту.
Основные термины: - М.: Рус.яз.1989.стр.177.

Регулировка зажигания жандырууну жёнгё салуу (кыймылдаткычтын цилиндриндеги бишкектин талап кылган абалына ылайык цзгщч-бёлщштщргщчтщн байланыштарынын ажыроо учурун келтирщщ).

- Перев. сост.

Регулировка карбюратора. Регулировка, заключающаяся в установление нормативных частоты вращения холостого хода, вредных выбросов и уровня топлива в поплавковой камере карбюратора.

- Ю. И. Егоров, А.Н.Нарбут. Толковый словарь по автомобильному транспорту.
Основные термины: - М.: Рус.яз.1989.стр.

Регулировка ж. карбюратора, карбюраторду жёнгё салу (курулай жщрщщнщн айлануу ылдамдыгынын карбюратордун калкыма камерасындагы зыяндуу заттардын жана отундун деьгээлинин номативдерин орнотууда турган жёнгё салуу).

- Перев.сост.

Разборка ж. разделение изделия на составные части, без нарушения их без повреждений.

- Ю. И. Егоров, А.Н.Нарбут. Толковый словарь по автомобильному транспорту.
• Основные термины: - М.: Рус.яз.1989.стр.172.

Разборка ж. бёлщк-бёлщккё бёлщштщрщщ, ажыратуу, бёлщктёрщн ажыратуу.

- Русско-киргизский словарь: Под ред. К.К.Юдахина – Б.: «Шам» 2000. стр. 690.

Разборка ж. бёлщктёргё ажыратуу (жасалгаларды курамдык бёлщктёргё, тетиктерге алардын бщтщндщгщн бузуусуз жана зыян келтирщщсщз ажыратуу).

- Перев.сост.

Развал м. колес. Положение управляемых колес автомобиля с наклоном относительно вертикальной плоскости.

- Ю. И. Егоров, А.Н.Нарбут. Толковый словарь по автомобильному транспорту.

Основные термины: - М.: Рус.яз.1989.стр.172

Развал м. колес дёггёлёктёрдщн бщлщнщщ (аздыр кёптщр вертикалдык тегиздиктеги жантаюудагы автомобилдин башкаруучу дёггёлёктёрщнщн абалы).

- Перев. сост.

Разворот м. Поворот транспортного средства для движения в обратном направлении.

Разворот м. Транспорттук каражаттын аркага бурулушу.

- Перев. сост.

Разгон м. Движение транспортного средства с ускорением.

- Ю. И. Егоров, А.Н.Нарбут. Толковый словарь по автомобильному транспорту.

Основные термины: - М.: Рус.яз.1989.стр.172.

Разгон м. Транспорттук каражаттын кыймылынын кщч алышы.

- Перев. сост.

Рейс м. Законченный цикл движения транспортного средства по маршруту.

- Ю. И. Егоров, А.Н.Нарбут. Толковый словарь по автомобильному транспорту.

Основные термины: - М.: Рус.яз.1989.стр.181.

Рейс м. рейс (каттам боюнча транспорттук каражаттын жщрщщщщнщн толук аяктаган цикли).

- Перев.сост.

Рекорд м. Официально зарегистрированный нанвысший результат в данной категории данного вида спорта.

- Ю. И. Егоров, А.Н.Нарбут. Толковый словарь по автомобильному транспорту.

Основные термины: - М.: Рус.яз.1989.стр.181.

Рекорд м. рекорд (спорттун бир тщрщ боюнча белгилщч категорияда расмий тщрдё катталган эь жогорку натыйжа).

- Перев. сост.

Ремонт м. Восстановление работоспособного состояния машины или оборудования путем устранения отказов и восстановления израсходованных ресурсов.

- Ю. И. Егоров, А.Н.Нарбут. Толковый словарь по автомобильному транспорту.

Основные термины: - М.: Рус.яз.1989.стр.183.

Ремонт м. ремонт (бузулуп жщрбёй калууларды жоюу жана сарпталган ресурстарды калыбына келтирщц жолу менен машиналардын же жабдуулардын иш жөндөмдүшлүгүн калыбына келтирщц).

- Перев. сост.

С

Сальник-деталь машин, герметизирующая зазор между подвижной и неподвижной частями машины.

- И.И. Артоболевский. Политехнический словарь. М.: «Советская Энциклопедия», 1977.стр.436.

Сальник сущ.м. сальник (поршендеги майлагыч нерсе, ал цилиндрден буунун, газдын чыгышын токтотот)

- Русско-киргизский словарь: Под ред. К.К.Юдахина – Б.: «Шам» 2000. стр.750.

Самосвал - грузовой автомобиль с механически опрокидываемым кузовом.

- И.И. Артоболевский. Политехнический словарь. М.: «Советская Энциклопедия», 1977.стр.437.

Самосвал. сущ. м. самосвал (жщктщ автоматтуу тщрдё тщщцргщц).

- Русско-киргизский словарь: Под ред. К.К.Юдахина – Б.: «Шам» 2000. стр.753.

Сварочная машина - машина, на которой осуществляют механизированную сварку деталей.

- И.И. Артоболевский. Политехнический словарь. М.: «Советская Энциклопедия», 1977.стр.440.

Сварочная машина ширетщц машинасы.

- Русско-киргизский словарь: Под ред. К.К.Юдахина – Б.: «Шам» 2000. стр.757.

Сварочная машина ж. Ширетщц машинасы (тетиктерди механизациялаштырылган ширетщц ишке ашырылуучу машина).

- Перев. сост.

Сверло –режущий инструмент, служащий для образования отверстий

- И.И. Артоболевский. Политехнический словарь. М.: «Советская Энциклопедия», 1977.стр.440.

Сверло сущ ср. II. буроо, бургу (бургулоо).

- Русско-киргизский словарь: Под ред. К.К.Юдахина – Б.: «Шам» 2000. стр.758.

Светофор м. Устройство, используемое для регулирования дорожного движения попеременно включаемыми световыми сигналами зеленого, желтого, красного и бело – лунного цвета.

- Ю. И. Егоров, А.Н.Нарбут. Толковый словарь по автомобильному транспорту.
- Основные термины: - М.: Рус.яз.1989.стр.191.

Светофор м. светофор (кезек менен жандырылуучу жашыл, сары кызыл жана аппак ай тцстёрщндёгщ жарык белгилери менен жол кыймылын жёнгё салуучу тцщцлщц).

- Перев. сост.

Свет м. Электромагнитные волны в интервале частот, воспринимаемых человеческим глазом.

- Ю. И. Егоров, А.Н.Нарбут. Толковый словарь по автомобильному транспорту.
- Основные термины: - М.: Рус.яз.1989.стр.191.

Свет м. жарык (адамдын кёзщ менен кабыл алынуучу жыштыктардын аралыгындагы электромагниттик толкундар).

- Перев. сост.

Свеча зажигания- прибор для воспламенения горючей смеси в двигателях внутреннего сгорания при помощи искры.

- И.И. Артоболевский. Политехнический словарь. М.: «Советская Энциклопедия», 1977.стр.442.

Свеча зажигания -сущ. ж.І. жалбырт, дшрт этип кщйщщгё ийкемделген нерсе.

- Русско-киргизский словарь: Под ред. К.К.Юдахина – Б.: «Шам» 2000. стр.761.

Свеча зажигания жандыруу свечасы (учкундун жардамы менен ичтен кщймё кыймылдаткычтардагы кщйщщщц аралашманы от алдыруучу прибор).

- Перев. сост.

Сепаратор м. 1. Устройство для разделения разнородных жидкостей и сыпучих тел. 2. Деталь подшипника, шарнира и т. п., разделяющая между собой тело качания - шарики, ролики.

- Ю. И. Егоров, А.Н.Нарбут. Толковый словарь по автомобильному транспорту.

Основные термины: - М.: Рус.яз.1989.стр.194.

Сепаратор м. сепаратор (1. ар тшрдщц сууктуктарды жана чубурма заттарды бёлщщщц тшзщщщц; 2. терметщц телолорун – шариктерди, роликтерди ёз ара бёлщштшрщщщц подшипниктин, ашык–машыктын тетиги).

- Перев. сост.

Серпантин м. Извилистая горная дорога с крутыми поворотами.

Серпантин м. серпантин (чукул имерилиштери бар ийри-буйру тоо жолу).

- Перев. сост.

Сертификат м. документ, удостоверяющий качество товара.

- Ю. И. Егоров, А.Н.Нарбут. Толковый словарь по автомобильному транспорту.

Основные термины: - М.: Рус.яз.1989.стр.194.

Сертификат м. сертификат (товардын сапатын кщбёлёндрщщщц документ).

- Перев. сост.

Сигнал – франц.- знак, материальное воплощение сообщения о каком- либо событии.

- И.И. Артоболевский. Политехнический словарь. М.: «Советская Энциклопедия», 1977.стр.448.

Сигнал сущ. м. сигнал (алыстан билдиршщ щщщн берилген шарттуу белги).

- Русско-киргизский словарь: Под ред. К.К.Юдахина – Б.: «Шам» 2000. стр.774.

Сигнал м. сигнал белги (кандайдыр бир окуя жёнщндё билдиршщщщн материалдык ишке ашырылуусу, шарттуу белгиси).

- Перев. сост.

Сборка ж. Образование разъемных или неразъемных соединений из составных частей изделия.

- Ю. И. Егоров, А.Н.Нарбут. Толковый словарь по автомобильному транспорту.

Основные термины: - М.: Рус.яз.1989.стр.190.

Сборка ж. кураштыруу, чогултуу (даярдалган буюмдардын курамдык бёлщктёрщнён ажыроочу же ажырабоочу бёлщктёрщн тщщщ).

- Перев. сост.

Салон м. Внутренняя часть пассажирскогокузова транспортного средства для размещения пассажиров.

- Ю. И. Егоров, А.Н.Нарбут. Толковый словарь по автомобильному транспорту.

- Основные термины: - М.: Рус.яз.1989.стр.190.

Салон м. салон (жщргщнщлёрдщ жайгаштыруучу транспорттук каражаттын жщргщнщлёр кузовунун ички бёлщгщ).

Пер. сост.

Сигнализатор м. Световое или звуковое устройство, подающее водителю сигнал о нормальной работе или выходе из допустимых параметров какой-либо подконтрольной системы транспортного средства.

- Ю. И. Егоров, А.Н.Нарбут. Толковый словарь по автомобильному транспорту.

Основные термины: - М.: Рус.яз.1989.стр.196.

Сигнализатор м. сигнализатор, сигнализация аппараты, белги берщщщ [транспорттук каражаттын нормалдуу иши же анын кандайдыр бир контролдукка алынган системасынын

мцмкцн болгон параметрлерден чыгып кетщщщ жёнщндё айдоочуга белги (сигнал) берщщщ тцщщщщ (жасалга)].

- Перев. сост.

Сигнализатор заряда сигнальная лампа в кабине автомобиля, зажигающаяся при отсутствии заряда аккумуляторной батареи.

- Ю. И. Егоров, А.Н.Нарбут. Толковый словарь по автомобильному транспорту.
Основные термины: - М.: Рус.яз.1989.стр.198.

Сигнализатор заряда заряддын (электр кубатынын) белги берщщщщщ (аккумулятордук батареянын кубатынын жок учурундагы кщщщщщ автомобилдин кабинасындагы белги берщщщщ лампа).

- Перев. сост.

Сирена ж. автомобильная специальный звуковой сигнал повышенной громкости, дающий оборудованному им автомобилю преимущественное право проезда.

- Ю. И. Егоров, А.Н.Нарбут. Толковый словарь по автомобильному транспорту.
Основные термины: - М.: Рус.яз.1989.стр.198.

Сирена ж. автомобильная автомобиль сиренасы (аны менен жабдылган автомобилде жщщщщгё артыкчылык укук берщщ щщщ атайын жогоруратылган ачуу щн менен берилген сигнал).

- Перев. сост.

Система освещения. Система электрооборудования, включающая в себя устройство для наружного и внутреннего освещения.

- Ю. И. Егоров, А.Н.Нарбут. Толковый словарь по автомобильному транспорту.
Основные термины: - М.: Рус.яз.1989.стр.202.

Система освещения жарык берщщ системасы (сырткы жана ички жарык кылуунун тцщщщщтёрщн ёщщнё камтыган электр жабдуулардын системасы).

- Перев. сост.

Система охлаждения. Система с устройствами, служащими для поддержания оптимального температурного режима двигателя внутреннего сгорания или другого агрегата путем принудительного отвода тепла от него; обычно часть этого тепла используют для обогрева кузова и кабины.

- Ю. И. Егоров, А.Н.Нарбут. Толковый словарь по автомобильному транспорту.

Основные термины: - М.: Рус.яз.1989.стр.202.

Система охлаждения муздатуу системасы (ичтен кыймылдаткычтын же башка агрегаттын алардан жылуулукту зордоп алуу жолу менен оптималдуу жылуулук режимин сактоо щщщн кызмат кылуучу жасалгаларга ээ болгон система; кадыресе бул жылуулуктун бир бөлүгүн кузовду жана кабинаны жылытуу щщщн колдонушат).

- Перев. сост.

Система питания система с устройствами для размещения, очистки и подачи топлива и воздуха в цилиндры двигателя, а также для выпуска обработавших газов.

- Ю. И. Егоров, А.Н.Нарбут. Толковый словарь по автомобильному транспорту.

Основные термины: - М.: Рус.яз.1989.стр.202.

Система питания азыктануу системасы (кыймылдаткычтын цилиндрине отунду жана абаны жайгаштыруу, тазалоо жана берүү щщщн, ошондой эле иштетилген газдарды сыртка чыгаруу щщщн тицщщлщщтёрдщщ системасы).

- Перев. сост.

Скорость, - и, ми.-и,-ей, ж. отношение проходимого телом пути ко времени, за которое этот путь проходится. Скорость машины.

- Ожегов С.И. Словарь русского языка: Под ред.филол.наук проф. Н.Ю.Шведовой.-М.:Рус.яз.,1983, стр. 644.

Скорость ж. ылдамдык тездик (телонун басып өткөн жолунун аралыгынын бул жолду басып өткөнгө кеткен убакытка болгон катышы); скорост машины - машинанын ылдамдыгы.

- Перев. сост.

Смазка ж. 1. Вещество, используемое для смазки узлов трения и защиты от коррозии. 2. Действие или подача смазочного материала к поверхностям трения.

- Ю. И. Егоров, А.Н.Нарбут. Толковый словарь по автомобильному транспорту.

Основные термины: - М.: Рус.яз.1989.стр.201.

Смазка ж. май, майлагыч май [1.жешилщц тцщндёрщцн майлоо жана коррозиядан (дат басуудан) сактоо щцщн колдонулуучу зат; 2. жешилщц беттерине майлоочу материалдын аракетин же берилщцщц].

Снос м. Смещение транспортного средства в боковом направлении во время движения под действием боковых сил, когда его продольная ось перемещается параллельно самой себе.

- Ю. И. Егоров, А.Н.Нарбут. Толковый словарь по автомобильному транспорту.

Основные термины: - М.: Рус.яз.1989.стр.201.

Снос бузуу, тцщщрщц, кыйратуу, катыруу (каптал кццтёрщцщн таасири астында жщрщц бараткан убактагы узунунан кеткен огу дал ёзщнё параллель которулуучу каптал жактагы транспорттук каражаттын ордуна таюусу).

- Перев. сост.

Спидометр – (англ.–скорость измеряю)–прибор, указывающий скорость движения машин.

- И.И. Артоболевский. Политехнический словарь. М.: «Советская Энциклопедия», 1977.стр.466.

Спидометр – сущ. м. II спидометр (канча жщргёндщцщн билдирщцщц прибор).

- Русско-киргизский словарь: Под ред. К.К.Юдахина – Б.: «Шам» 2000. стр.816.

Спидометр м. спидометр (англ.-ылдамдыкты ченейм) [машиналардын жщрщц ылдамдыгын кёрсётщцщцц прибор].

- Перев. сост.

Стартер – (англ.-начинать пускать в ход) - устройство для пуска двигателя внутреннего сгорания.

- И.И. Артоболевский. Политехнический словарь. М.: «Советская Энциклопедия», 1977.стр.469.

Стартер сущ.м. стартер (моторлорду механикалык жол менен жщргцщцщц прибор).

- Русско-киргизский словарь: Под ред. К.К.Юдахина – Б.: «Шам» 2000. стр.825.

Стартер (англ.-жщрщщщц баштоо) ичтен кщймё кыймылдаткычты от алдыруучу прибор.

- Перев. сост.

Стоп-сигнал—световой сигнал торможения, расположенный в заднем фонаре автомобиля.

- И.И. Артоболевский. Политехнический словарь. М.: «Советская Энциклопедия», 1977.стр.474.

Стоп-сигнал – сигнал – токто!тур! белгиси.

- Русско-киргизский словарь: Под ред. К.К.Юдахина – Б.: «Шам» 2000. стр.831.

Стоп-сигнал стоп сигнал (автомобилдин арткы фонарында жайгашкан тормоздоонун жарык менен берилщцщц сигналы).

- Перев. сост.

Сталь ж. Общее название группы сплавов на основе железа, содержащих не более 2% углерода.

- Ю. И. Егоров, А.Н.Нарбут. Толковый словарь по автомобильному транспорту.

Основные термины: - М.: Рус.яз.1989.стр.215.

Сталь ж. болот (2% тен ашык эмес кёмщртекти кармаган темирдин негизиндеги куймалар тобунун жалпы аталышы).

- Перев. сост.

Стандарт м. Нормативно – технический документ по стандартизации, устанавливающий комплекс норм, правил, требований к объекту стандартизации.

- Ю. И. Егоров, А.Н.Нарбут. Толковый словарь по автомобильному транспорту.

Основные термины: - М.: Рус.яз.1989.стр.215.

Стандарт м. стандарт (стандартташтыруу объектинен нормалар, эрежелер, талаптар комплексин белгилөөщц стандартташтыруу боюнча нормативдик-техникалык документ).

- Перев. сост.

Государственный стандарт (ГОСТ). Стандарт действующий в пределах всей нашей страны.

- Ю. И. Егоров, А.Н.Нарбут. Толковый словарь по автомобильному транспорту.

Основные термины: - М.: Рус.яз.1989.стр.215.

Государственный стандарт м. (ГОСТ) Мамлекеттик стандарт (биздин ёлкөнщн бардык чектериндеги аракеттеги стандарт).

- Перев. сост.

Международный стандарт (МС). Стандарт, разработанный Международной организацией по стандартизации (ИСО) и подписанный представителями стран, входящих в эту организацию.

- Ю. И. Егоров, А.Н.Нарбут. Толковый словарь по автомобильному транспорту.

Основные термины: - М.: Рус.яз.1989.стр.215.

Международный стандарт (МС). Эл аралык стандарт [стандартташтыруу боюнча Эл аралык уюм (ИСО) тарабынан иштелип чыккан жана бул уюмга кирген ёлкёлёр тарабынан кол коюлган, ырасталган, бекитилген стандарт].

- Перев. сост.

Стеклоочиститель м. Устройство в виде щёток, укрепленных в зажимах и очищающих стекла кузова или фары автомобиля от воды, грязи, снега.

- Ю. И. Егоров, А.Н.Нарбут. Толковый словарь по автомобильному транспорту.

Основные термины: - М.: Рус.яз.1989.стр.218.

Стеклоочиститель м. айнек тазалагыч (автомобилдин кузовунун же фарасынын айнектерин суудан, кирден, кардан тазалоочу кыскычтарда бекемделген щёткалар тшрщндёгщ курал).

- Перев. сост.

Столкновение с. Дорожно-транспортное происшествие, в котором движущееся транспортное средство сталкивается с другим движущимся транспортным средством.

- Ю. И. Егоров, А.Н.Нарбут. Толковый словарь по автомобильному транспорту.
Основные термины: - М.: Рус.яз.1989.стр.219.

Столкновение с. кагылышуу урунушуу (жщрщп бараткан транспорттук каражат башка бир жщрщп бараткан транспорт каражаты менен урунушкан жол – транспорттук окуя).

- Перев.сост.

Степень коробки передач Порядковый номер передачи и её передаточное число.

- Ю. И. Егоров, А.Н.Нарбут. Толковый словарь по автомобильному транспорту.
Основные термины: - М.: Рус.яз.1989.стр.220.

Степень коробки передач кыймыл берщц коробкасынын баскычы (кыймыл берщщщннн катар номери жана анын ёткёрщп берщц саны).

- Перев.сост.

Схема ж. 1. упрощенное изображение, отражающее только какой-либо определенный вид взаимосвязей.

- Ю. И. Егоров, А.Н.Нарбут. Толковый словарь по автомобильному транспорту.
- Основные термины: - М.: Рус.яз.1989.стр.221.

Схема ж. схема (ёз ара байланыштын кандайдыр бир белгилщщ тщрщн гана чагылдыруучу жёнёкёйлётщлгён сщрётгёп кёрсётщщ).

- Перев.сост.

Схема кинематическая. Схема, показывающая связи звеньев движений данной машины или механизма.

- Ю. И. Егоров, А.Н.Нарбут. Толковый словарь по автомобильному транспорту.
Основные термины: - М.: Рус.яз.1989.стр.221.

Схема кинематическая кинематикалык схема (белгилщщ машинанын же механизмдин звенелорун жана кыймылдарын кёрсётщщщщ схема).

- Перев.сост.

Схождение с. Сближение двух отдельных частей.

- Ю. И. Егоров, А.Н.Нарбут. Толковый словарь по автомобильному транспорту.

Основные термины: - М.: Рус.яз.1989.стр.221

Схождение ср. бет келщ окшошуу, бирдей болуу (эки айрым бёлщктёрдщн жакындашуусу).

- Перев.сост.

Сцепка ж. устройство для соединения буксируемого транспортных средств, управляемых водителями.

- Ю. И. Егоров, А.Н.Нарбут. Толковый словарь по автомобильному транспорту.

Основные термины: - М.: Рус.яз.1989.стр.221.

Сцепка ж. чиркештирщ, илщ, тизмектёё (айдоочулар башкарган сщйрёёчщ жана сщйрётщлщщщ транспорттук каражаттарды бириктирщ щщщн жасалга).

- Перев.сост.

Сцепление ср. Устройство для пратковременного разъединения вала двигателя и трансмиссии транспортного средства и плавного их соединения.

- Ю. И. Егоров, А.Н.Нарбут. Толковый словарь по автомобильному транспорту.

Основные термины: - М.: Рус.яз.1989.стр.221.

Сцепление ср. илиштирщ, тиркёё, кошуу, улоо (транспорттук каражаттын кыймылдаткычынын жана трансмиссиясынын валдарын кыска убакытка ажыратуу жана аларды ийкемдщщ, тегиз жана ченемдщщ туташтыруу щщщн жасалга).

- Перев. сост.

Счетчик м. Прибор для подсчета количества чего-либо.

- Ю. И. Егоров, А.Н.Нарбут. Толковый словарь по автомобильному транспорту.

Основные термины: - М.: Рус.яз.1989.стр.222.

Счетчик м. эсептегич (бир нерсенин санын эсептёё щщщн прибор).

- Перев. сост.

Т

Тахометр – (греч.-быстрота, скорость измеряю) прибор для измерений частоты вращения деталей машин.

- И.И. Артоболевский. Политехнический словарь. М.: «Советская Энциклопедия», 1977.стр.485.

Тахометр (грек.-ылдамдык тездик ёлчөйм) тахометр (машинанын тетиктеринин айлануу жыштыгын ёлчөө щщщ прибор).

- Перев. сост.

Термостат – (греч.-теплота стоящая, неподвижная) прибор для поддержания постоянной температуры в ограниченном объеме .

- И.И. Артоболевский. Политехнический словарь. М.: «Советская Энциклопедия», 1977.стр.496.

Термостат – сущ.м. термостат (ар тшрдщщу нерселерди туруктуу температурада кармап туруучу прибор)

- Русско-киргизский словарь: Под ред. К.К.Юдахина – Б.: «Шам» 2000. стр.855.

Термостат (грек.-туруучу кыймылсыз жылууулук)термостат (чектелген кёлөмдө туруктуу температураны кармап туруучу прибор).

- Перев. сост.

Толкатель – деталь машины, передающий движение другой детали.

- И.И. Артоболевский. Политехнический словарь. М.: «Советская Энциклопедия», 1977.стр.502.

Толкатель – сущ мр III-тшрткщч

- Русско-киргизский словарь: Под ред. К.К.Юдахина – Б.: «Шам» 2000. стр.860.

Толкатель м. тшрткщч (башка тетикке кыймыл берщщщ машинанын тетиги).

- Перев. сост.

Толщинометр-прибор для определения толщины деталей.

- Политех.сл.стр.502.

Толщинометр – калыгдыкты ёлчөөчү прибор.

- Русско-киргизский словарь: Под ред. К.К.Юдахина – Б.: «Шам» 2000. стр.861.

Толщинометр м. калыгдыкты ёлчөөчү прибор (тетиктердин калыгдыгын аныктоо үчүн прибор).

- Перев. сост.

Тормоз - (греч.-отверстия для вставки гвозди.зодерживающего вращения колес) -механизм для уменьшения скорости, или полной остановки машин.

- И.И. Артоболевский. Политехнический словарь. М.: «Советская Энциклопедия», 1977.стр.504.

Тормоз суц. (машинанын дёгёлөгүчү акырындаткыч же токтоткуч)

- Русско-киргизский словарь: Под ред. К.К.Юдахина – Б.: «Шам» 2000. стр.863.

Тормоз (грек.- дёгёлөгүчү айлануусун токтотуучу мык коюлуучу кезёнөк) тормоз (машиналардын ылдамдыгын азайтуучу же толук токтотуучу механизм).

- Перев. сост.

Трактор – (лат.-танду) – самоходная машина для перемещения прицепленных с ней машин – орудий.

- И.И. Артоболевский. Политехнический словарь. М.: «Советская Энциклопедия», 1977.стр.507.

Трактор – трактор.

- Русско-киргизский словарь: Под ред. К.К.Юдахина – Б.: «Шам» 2000. стр.867.

Трактор м. трактор (ёзүчү чиркелген машина-куралдарды которуштуруучу, кечирүүчү, өткөрүүчү ёзүчү жерүүчү машина).

- Перев. сост.

Транзит–а,м. Провоз, перевозка пассажиров без перегрузок на промежуточных станциях.

- Ожегов С.И. Словарь русского языка: Под.ред.филол.наук проф. Н.Ю.Шведовой.- М.:Рус.яз.,1983, стр.700.

Транзит–сущ.м. транзит (пассажи́рлерди чыккан жеринен баруучу жерине ортодо тнщщщп салбастан жеткирщщ).

- Русско-киргизский словарь: Под ред. К.К.Юдахина – Б.: «Шам» 2000. стр.866.

Транзит м. транзит (жщргщнчщлёрдщ ташууну, ташып ёткёрщнщ кайра кошумча жщктёбёстён аралыктагы станцияга жеткирщщ).

- Перев. сост.

Транспорт – отрасль материального производства, который осуществляет перемещение пассажиров.

- И.И. Артоболевский. Политехнический словарь. М.: «Советская Энциклопедия», 1977.стр.508.

Транспорт – сущ.м. транспорт

- Русско-киргизский словарь: Под ред. К.К.Юдахина – Б.: «Шам» 2000. стр.867.

Транспорт – (лат. кёчщрём) транспорт (жщргщнчщлёрдщ которуштуруп ташууну ишке ашыруучу материалдык ёндщрщштщ тармагы).

- Перев. сост.

Трейлер – прицеп, предназначенный для перевозки тяжеловесных грузов.

- И.И. Артоболевский. Политехнический словарь. М.: «Советская Энциклопедия», 1977.стр.510.

Трейлер – сущ.м. трейлер (жол курулушунда иштетщщщ же оор жщк ташуучу машина).

- Русско-киргизский словарь: Под ред. К.К.Юдахина – Б.: «Шам» 2000. стр.868.

Трейлер – (англ.-ташуу) трейлер (оор салмактагы жщктёрдщ ташууга арналган сщйрётмё).

- Перев. сост.

Троллейбус – (англ.-контактный провод, роликовый автобус) – вид городского безрельсового электрического транспорта.

- И.И. Артоболевский. Политехнический словарь. М.: «Советская Энциклопедия», 1977.стр.512.

Троллейбус – сущ.м. троллейбус (электр кубаты менен жщрщщщщ автобус)

- Русско-киргизский словарь: Под ред. К.К.Юдахина – Б.: «Шам» 2000. стр.870.

Троллейбус м. (англ.-байланыш зымы, роликтщщ автобус) троллейбус (рельсиз шаардык электр транспортунун тщрщ).

- Перев. сост.

Тяга – деталь, передающая движение отдельной детали механизма.

- И.И. Артоболевский. Политехнический словарь. М.: «Советская Энциклопедия», 1977.стр.512.

Тяга – сущ.ж. I. тартуучу, сщйрэгщч.

- Русско-киргизский словарь: Под ред. К.К.Юдахина – Б.: «Шам» 2000. стр.877.

Тяга ж. тартуучу, сщйрэгщч (механизмдин ёзщнчё тетигине кыймылды ёткёрщп берщщщч тетик).

- Перев. сост.

Тягач – машина для буксировки прицепов, оборудования.

- И.И. Артоболевский. Политехнический словарь. М.: «Советская Энциклопедия», 1977.стр.515.

Тягач – машинаны сщйрёёщч машина.

- Русско-киргизский словарь: Под ред. К.К.Юдахина – Б.: «Шам» 2000. стр.877.

Тягач м. тягач (сщйрётмёлёрдщ, жабдууларды тартуучу машина).

- Перев. сост.

Топливо с. Горючие материалы, которые сжигаются с целью использования выделяющейся при этом теплоты.

- Ю. И. Егоров, А.Н.Нарбут. Толковый словарь по автомобильному транспорту.

Основные термины: - М.: Рус.яз.1989.стр.227.

Топливо с. отун (бёлщнщп чыккан жылуулуктарын колдонуу максатында жагылуучу кщйщщщщ материалдар).

- Перев. сост.

Торможение с. Создание искусственного сопротивления движению транспортного средства с помощью тормозных

механизмов, в результате чего уменьшается скорость его движения или обеспечивается его удержание в неподвижном состоянии.

- Ю. И. Егоров, А.Н.Нарбут. Толковый словарь по автомобильному транспорту.

Основные термины: - М.: Рус.яз.1989.стр.228.

Торможение с. тормоздоо, тормоз кылуу (тормоздук механизмдердин жардамы менен транспорттук каражаттын жщрщщщщнё жасалма каршылык тщзщщ; мунун натыйжасында анын кыймылынын ылдамдыгы азаят же аны кыймылсыз абалда кармоо камсыз кылынат).

- Перев. сост.

Траектория ж. линия, обозначающая путь движения транспортного средства.

- Ю. И. Егоров, А.Н.Нарбут. Толковый словарь по автомобильному транспорту.

Основные термины: - М.: Рус.яз.1989.стр.229.

Траектория ж. траектория (транспорттук каражаттын жщрщщ жолун кёрсётщщщ линия).

- Перев. сост.

Тормозить-ожу, - озишь, несов. Замедлять или останавливать движение тормозом. Машины тормозят у переезда.

- Ожегов С.И. Словарь русского языка:

Под.ред.филол.наук проф. Н.Ю.Шведовой.-

М.:Рус.яз.,1983, стр. 714.

Тормозить несов. что тормоздоо, тормоз кылуу (тормоз кылуу менен акырындатуу же токтотуу); Машины тормозят у переезда - машиналарды ёткёёлдщн алдында тормоздошот.

- Перев. сост.

Тормозная камера ж. Камера, передающая через диафрагму усилие от сжатого воздуха к рычагу разжимного кулака тормозного механизма транспортного средства.

- Ю. И. Егоров, А.Н.Нарбут. Толковый словарь по автомобильному транспорту.

Основные термины: - М.: Рус.яз.1989.стр.83.

Тормозная камера ж. тормоздук камера (кысылган абанын кычкыч транспорт каражатынын тормоздук механизмнин ажыраткыч кулагынын рычагына диафрагма аркылуу өткөрүшчү камера).

- Перев. сост.

Тормозной механизм. Механизм, служащий для уменьшения транспортного средства или для удержания его в неподвижном состоянии.

- Ю. И. Егоров, А.Н.Нарбут. Толковый словарь по автомобильному транспорту.

Основные термины: - М.: Рус.яз.1989.стр.116.

Тормозной механизм тормоз механизми (транспорттук каражаттын ылдамдыгын төмөндөтүшчү же аны такыр кыймылсыз абалда кармап туруучу механизм).

- Перев. сост.

Трансмиссия ж. Соединение механизмов и агрегатов (сцепления, коробки передач, карданной передачи, главной передачи, дифференциала, полуосей), служащих для передачи крутящего момента от двигателя к движителю транспортного средства.

- Ю. И. Егоров, А.Н.Нарбут. Толковый словарь по автомобильному транспорту.

Основные термины: - М.: Рус.яз.1989.стр.251.

Трансмиссия ж. трансмиссия [транспорттук каражаттын кыймылдаткычынан жүргүзгүчтөн айлантуучу моменти өткөрүшчү кызмат кылуучу механизмдердин жана агрегаттардын (кошуунун, кыймыл берүүчү коробкасынын, кардандык өткөрүшчү, башкы берүүчү, дифференциалдын, жарым октордун) бирикмеси].

- Перев.сост

Трос м. Гибкий прочный канат, сплетенный из стальных проволок и прядей.

- Ю. И. Егоров, А.Н.Нарбут. Толковый словарь по автомобильному транспорту.

Основные термины: - М.: Рус.яз.1989.стр.234.

Трос м. трос (болот сымдардан жана чыйратылган жиптерден ёрщлгён ийкемдщщ бышык аркан).

- Перев. сост.

Трубопровод м. система каналов в виде труб или шлангов, осуществляющая подачу жидкости или газа в узлы или агрегаты.

- Ю. И. Егоров, А.Н.Нарбут. Толковый словарь по автомобильному транспорту.
Основные термины: - М.: Рус.яз.1989.стр.234.

Трубопровод м. тщтщк (суюктукту же газды тщйщндёргё же агрегаттарга берщщнщ ишке ашыруучу тщтщктёр же шлангалар тщрщндёгщ каналдар системасы).

- Перев. сост.

У

Универсал – закрытый кузов автомобиля с 2 и 3 рядами сидений, с 2 и 5 дверями багажным отделением, размещенным за стенкой заднего сиденья внутри пассажирского помещения.

- И.И. Артоболевский. Политехнический словарь. М.: «Советская Энциклопедия», 1977.стр.521.

Универсал – сущ.мр. универсал (ар тщрдщщ жумушту аткаруучу жабык автомобиль).

- Русско-киргизский словарь: Под ред. К.К.Юдахина – Б.: «Шам» 2000. стр.895.

Угон м. кража транспортного средства путем передвижения на нем.

- Ю. И. Егоров, А.Н.Нарбут. Толковый словарь по автомобильному транспорту.

Основные термины: - М.: Рус.яз.1989.стр.236.

Угон м. уурдап минип качуу (транспорттук каражатты бир жерден экинчи жерге айдап барып жашыруу менен уурдоо).

- Перев. сост.

Удар м. совокупность явлений, возникающих при столкновении движущихся твердых тел, а также при некоторых видах взаимодействия твердого тела с жидкостью или газом.

- Ю. И. Егоров, А.Н.Нарбут. Толковый словарь по автомобильному транспорту.

Основные термины: - М.: Рус.яз.1989.стр.237.

Удар м. урунуу, согунуу, чабуу, тийщц (кыймылдагы катуу телолордун кагылышуусунан, ошондой эле алардын суюктук же газ менен ёз ара аракеттенщщщщщ кээ бир тшрлёрщнён келип чыгуучу кёрщщштёрдщн жыйындысы).

- Перев. сост.

Усталость ж. ухудшение параметров или свойств объекта с течением времени.

- Ю. И. Егоров, А.Н.Нарбут. Толковый словарь по автомобильному транспорту.

Основные термины: - М.: Рус.яз.1989.стр.

Усталость ж. эскиргендик (мезгил ётщщщ менен объекттин параметрлеринин же касиеттеринин начарлоосу).

- Перев.сост.

Устойчивость ж. 1. Эксплуатационное свойство транспортного средства, определяемое его способностью сохранять движение по заданной траектории, противодействуя силам, вызывающим его скольжение или опрокидывание. 2. Способность системы, устройства, явления сохранять в рабочем состоянии свои параметры.

- Ю. И. Егоров, А.Н.Нарбут. Толковый словарь по автомобильному транспорту.

Основные термины: - М.: Рус.яз.1989.стр.245.

Устойчивость ж. Туруктуулук, шалактабастык, бекемдик (1. тайгаланууга же ала салууга алып келген кшчтёргё каршы аракеттенип, берилген траектория боюнча жщщщщщ сактоо жёндёмдщщщщ менен аныкталуучу транспорттук каражаттын эксплуатациялык касиети; 2. ёзщщщ параметрлерин жумушчулук абалда сактоого системанын, тшщщщщщ, кубулуштун жёндёмдщщщщ).

- Перев.сост.

Ф

Фара – (франц.-маяк, огонь) - электрический фонарь, устанавливаемый в передней части транспортной машины для освещения дороги.

- Ю. И. Егоров, А.Н.Нарбут. Толковый словарь по автомобильному транспорту.

Основные термины: - М.: Рус.яз.1989.стр.528.

Фара – сущ.ж. фара (автомобилдин алдындагы жарык кыла турган фонары).

- Русско-киргизский словарь: Под ред. К.К.Юдахина – Б.: «Шам» 2000. стр.912.

Фара фара (жолду жарык кылуу щщн транспорттук машинанын алдыгкы бёлщгщнё орнотулуучу электр фонары).

- Пер.сост.

Фильтр – (франц.) - прибор для разделения жидкостного потока пропуская через пористую перегородку.

- Ю. И. Егоров, А.Н.Нарбут. Толковый словарь по автомобильному транспорту.

Основные термины: - М.: Рус.яз.1989.стр.532.

Фильтр – сущ.м фильтр (суюктукту чыпкалап тазалагыч прибор)

- Русско-киргизский словарь: Под ред. К.К.Юдахина – Б.: «Шам» 2000. стр.916.

Фильтрование с. Процесс очистки жидкости или газа с помощью фильтра.

- Ю. И. Егоров, А.Н.Нарбут. Толковый словарь по автомобильному транспорту.

Основные термины: - М.: Рус.яз.1989.стр.256.

Фильтрование с. фильтрилёё, чыпкалоо, чыпкадан ёткёрщп тазалоо (суюктукту же газды чыпканын жардамы менен тазалоо процесси).

- Перев.сост.

Фиксатор м. Устройство для удержания перемещаемой части механизма или машины в заданном положении.

- Ю. И. Егоров, А.Н.Нарбут. Толковый словарь по автомобильному транспорту.

Основные термины: - М.: Рус.яз.1989.стр.249.

Фиксатор м. билгилеёчщ (механизмдин же машинанын которулуучу бёлщгшн кёрсётщлгён абалда кармап туруучу курал).

- Пер.сост.

Фургон –специализированный закрытый кузов грузового автомобиля для перевозки определенных грузов

- Ю. И. Егоров, А.Н.Нарбут. Толковый словарь по автомобильному транспорту.

Основные термины: - М.: Рус.яз.1989.стр.541.

Фургон – сущ.м.фургон (жабык араба;чумботтуу араба)

- Русско-киргизский словарь: Под ред. К.К.Юдахина – Б.: «Шам» 2000. стр.923.

Форсунка,-и, ж. Прибор для распыления жидкого или порошкообразного топлива в топках паровых котлов, цилиндрах двигателей. Форсунка двигателя.

- Ожегов С.И. Словарь русского языка: Под ред.филол.наук проф. Н.Ю.Шведовой.- М.:Рус.яз.,1983,стр.761.

Форсунка,-и, ж. форсунка (буу казандарынын мечтеринде, кыймылдаткычтардын цилиндрлеринде суюк же порошок тёрщндёгш отунду чахдатып себщщ щчшн колдонулуучу прибор); **форсунка двигателя** кыймылдаткычтын форсункасы.

- Пер.сост.

Фонарь м. 1. Осветительный прибор в виде стеклянного шара, коробки со стеклянными стенками, в которой помещается источник света.

- Ожегов С.И. Словарь русского языка: Под ред.филол.наук проф. Н.Ю.Шведовой.- М.:Рус.яз.,1983,стр.760.

Фонарь – я,м сущ. м. фонарь (чырак)

- Перев.сост.

Х

Характеристика ж. 1. Описание, определение основных особенностей, параметров. 2. Графическая зависимость или параметр, присущие агрегату, механизму.

- Ю. И. Егоров, А.Н.Нарбут. Толковый словарь по автомобильному транспорту.

Основные термины: - М.: Рус.яз.1989.стр.252.

Характеристика ж. мщнэздёмё (1. негизги ёзгёчёлщктёрдщ, параметрлерди сщрёттёп жазуу, белгилёё; 2. агрегатка, механизмге таандык графикалык кёз карандылык же параметр).

- Пер.сост.

Хардтоп – (англ.- твердый верх) - закрытый кузов легкового автомобиля без боковых стоек с жесткой крышей

- И.И. Артоболевский. Политехнический словарь. М.: «Советская Энциклопедия», 1977.стр.542.

Хардтоп – сущ.м.П. хардтоп (капталындагы тирегичтери катуу, жапкычсыз жабык кузовдуу жежил машина).

- Пер.сост.

Ходовая часть – совокупность элементов шасси, образующих тележку транспортной машины.

- И.И. Артоболевский. Политехнический словарь. М.: «Советская Энциклопедия», 1977.стр.545.

Ходовая часть – кыймылдоочу бёлщк

- Русско-киргизский словарь: Под ред. К.К.Юдахина – Б.: «Шам» 2000. стр.930.

Ходовая часть кыймылдоочу бёлщк (транспорттук машинанын арабасын тщщщщщ шасси элементтеринин жыйындысы).

- Пер.сост.

Ход м. 1.Перемещение. 2. Рабочее состояние машины, двигателя.

Ход м. жщрщц, жщрщш (1. кёщщц, которуу, орун которуштуруу, ётщц; 2. машинанын, кыймылдаткычтын жумушчу абалы).

- Пер.сост

Холостой ход – движение механизма, машины, при котором не совершается полезная работа

- И.И. Артоболевский. Политехнический словарь. М.: «Советская Энциклопедия», 1977.стр.547.

Холостой ход машинанын куру бекер жщрщщц.

- Русско-киргизский словарь: Под ред. К.К.Юдахина – Б.: «Шам» 2000. стр.932.

Холостой ход куру бекер жщрщц (пайдалуу жумуш жасалбаган учурдагы механизмдин, машинанын куру бекер жщрщщц).

- Пер.сост.

Хомут м. Приспособление, охватывающее объект и используемое для его закрепления.

Хомут м. каамыт (объектти кучагына алуучу жана аны бекемдөө щщцн колдонулуучу ылайыкталган курал).

- Пер.сост.

Храповик м. Устройство, обычно в виде зубчатого механизма, допускающее передачу вращения только в одном направлении.

- Ю. И. Егоров, А.Н.Нарбут. Толковый словарь по автомобильному транспорту. Основные термины: - М.: Рус.яз.1989.стр.254.

Храповик м. храповик (бир багыттагы айланууларды гана ёткёрщп берщщгё жол коюучу, адатта тишщщц механизм тщрщндёгщ тщщщщщ).

- Перев.сост.

Ц

Цепь –гибкое изделие, состоящее из отдельных, последовательно соединенных жестких звеньев.

- И.И. Артоболевский. Политехнический словарь. М.: «Советская Энциклопедия», 1977.стр.553.

Цепь – сущ.жр. III. цепь чынжыр

- Русско-киргизский словарь: Под ред. К.К.Юдахина – Б.: «Шам» 2000. стр.939.

Цикл – (греч.-круг) - круговой процесс .

- И.И. Артоболевский. Политехнический словарь. М.: «Советская Энциклопедия», 1977.стр.553.

Цикл – сущ.м. II. цикл (иштин башынан аягына чейинки жыйындысы).

- Русско-киргизский словарь: Под ред. К.К.Юдахина – Б.: «Шам» 2000. стр.941.

Цилиндр – (греч.-валик, каток) - одна из основных деталей машины в форме валика или катка.

- И.И. Артоболевский. Политехнический словарь. М.: «Советская Энциклопедия», 1977.стр.555.

Цилиндр – сущ.м. цилиндр (машинанын куту сыяктуу бир бёлцгш).

- Русско-киргизский словарь: Под ред. К.К.Юдахина – Б.: «Шам» 2000. стр.941.

Цистерна ж. Специализированный закрытый грузовой кузов для перевозки жидкостей, сжиженных газов, сыпучих грузов, растворов, имеющий устройтва для заполнения и опорожнения.

- И.И. Артоболевский. Политехнический словарь. М.: «Советская Энциклопедия», 1977.стр.

Цистерна ж. цистерна (толтуруу жана бошотуу щцщн тщцщлщщц бар, суюктуктарды, суюктукка айландырылган газдарды, аралашмаларды ташуучу атайын жабык жщк ташуучу кузов).

- Перев.сост

Ч

Частота ж. Отношение числа полных циклов какого-либо периодического процесса к промежутку времени, в течение которого совершается это число циклов.

- Ю. И. Егоров, А.Н.Нарбут. Толковый словарь по автомобильному транспорту.

Основные термины: - М.: Рус.яз.1989.стр.257.

Частота ж. ылдамдык, тездик, жыштык (кандайдыр бир мезгилдик процесстин толук циклдеринин санынын бул циклдердин саны ишке ашырылган мезгилдин аралыгына болгон катышы).

- Перев.сост.

Частота вращения. Частота равномерного вращательного движения твёрдого тела вокруг оси.

- Ю. И. Егоров, А.Н.Нарбут. Толковый словарь по автомобильному транспорту.

Основные термины: - М.: Рус.яз.1989.стр.257.

Частота вращения. Айлануу жыштыгы (катуу телонун октун айланасында бир калыпта айлануу кыймылынын жыштыгы).

- Перев.сост.

Чертеж м. Изображение изделия на плоскостях проекций с соблюдением правил условных обозначений.

- Ю. И. Егоров, А.Н.Нарбут. Толковый словарь по автомобильному транспорту.

Основные термины: - М.: Рус.яз.1989.стр.257.

Чертеж м. чертеж, чийме (шарттуу белгилердин эрежелерин сактоо менен проекциялардын тегиздиктердеги жасалганын сщрётгёлщщщ).

- Перев.сост.

Чехол м. Сделанная по форме предмета и защищающая его от влаги и грязи и т.п. покрывка из ткани, кожи.

- Ожегов С.И. Словарь русского языка: Под ред.филол.наук проф. Н.Ю.Шведовой.- М.:Рус.яз.,1983,стр.786.

Чехол – сущ.м.П. – бир нерсенин кабы, тышы, кыны.

- Русско-киргизский словарь: Под ред. К.К.Юдахина – Б.: «Шам» 2000. стр.948.

Чехол м. бир нерсенин кабы, тышы, кыны (заттын формасы боюнча жасалган жана аны нымдан жана кирден сактоочу кездемеден, териден жасалган каптама).

- Перев.сост.

Ш

Шайба – подкладка под гайку или головку болта в виде плоского кольца.

- И.И. Артоболевский. Политехнический словарь. М.: «Советская Энциклопедия», 1977.стр.556.

Шайба – сущ.жр.І. шайба (гайканын алдына коюлуучу эбелек).

- Русско-киргизский словарь: Под ред. К.К.Юдахина – Б.: «Шам» 2000. стр.954.

Шайба ж. гайканын алдына коюлуучу эбелек (жалпак шакек тшрщндёгщ болттун бёркщнщн алдына коюлуучу темир тээк).

- Перев.сост.

Шагающий конвейер – конвейер для пульсирующего перемещения штучных грузов.

- И.И. Артоболевский. Политехнический словарь. М.: «Советская Энциклопедия», 1977.стр.559.

Шагающий конвейер – кадамдап басуучу конвейер.

- Перев.сост

Шагающий конвейер м. кадамдап басуучу конвейер (дааналык жщктёрдщ пульсациялоочу которуштуруу щщн конвейер).

- Перев.сост

Шарнир м. Подвижное соединение даталей, допускающее вращение только вокруг общей оси или точки.

- Ю. И. Егоров, А.Н.Нарбут. Толковый словарь по автомобильному транспорту.
Основные термины: - М.: Рус.яз.1989.стр.260.

Шарнир м. ашык-машык (жалпы октун же чекиттин айланасында гана айланууга мцмкшндщк берщщщ тетиктерди кыймылдуу бирикмеси).

- Перев.сост

Шасси– (лат.-ящик) - совокупность частей транспортного средства, служащих для передачи усилия от двигателя к ведущим колесам .

- И.И. Артоболевский. Политехнический словарь. М.: «Советская Энциклопедия», 1977.стр.560.

Шасси – сущ.нескл. шасси (автомобилдин кузовунан башка, бардык механикалык тшщщщ менен алынган рамасы).

- Русско-киргизский словарь: Под ред. К.К.Юдахина – Б.: «Шам» 2000. стр.955.

Шасси – сущ.нескл. шасси (кыймылдаткычтын кшч аракетин айлануучу дёнгёлөктөргө ёткөрщп берщщ щщщ кызмат кылуучу бёлщктёрдщн жыйындысы).

- Перев.сост

Шатун – деталь кривошипно – ползунного механизма, передающая движение поршин.

- И.И. Артоболевский. Политехнический словарь. М.: «Советская Энциклопедия», 1977.стр.561.

Шатун – сущ. мр.П. шатун (кыймылдаткычтагы поршенди вал менен бириктирщщщ тетик).

- Русско-киргизский словарь: Под ред. К.К.Юдахина – Б.: «Шам» 2000. стр.955.

Шатун м. шатун (бишкектердин кыймылын ёткөрщп берщщщ кривошиптик – сойлоочу механизмдин тетиги).

- Перев.сост

Шейка ж. цапфа, расположенная в средней части вала.

- Ю. И. Егоров, А.Н.Нарбут. Толковый словарь по автомобильному транспорту.
Основные термины: - М.: Рус.яз.1989.стр.263.

Шейка ж. моюнча, валдын ичке жери (валдын орто бѐлщгщндѐ жайгашкан огу, шип).

- Перев.сост.

Коренная шейка. Цилиндрическая часть коленчатого вала, являющаяся его опорой в картере.

- Ю. И. Егоров, А.Н.Нарбут. Толковый словарь по автомобильному транспорту.

Основные термины: - М.: Рус.яз.1989.стр.263.

Коренная шейка ж. уьгу моюнча (муунактуу валдын картердеги тиреги болуп эсептелщщщщ цилиндр бѐлщгщ).

- Перев.сост.

Шероховатость ж. 1. Мелкие неровности на поверхности предмета. 2. Неровности дороги длиной менее 10см.

- Ю. И. Егоров, А.Н.Нарбут. Толковый словарь по автомобильному транспорту.

Основные термины: - М.: Рус.яз.1989.стр.263.

Шероховатость ж. быдырдык, текши эместик, жылма эместик (1. заттын щтщндѐгщ майда тегиз эместиктер; 2. 10см ден аз узундуктагы жолдун тщз эместиктери).

- Перев.сост.

Шестерня ж. зубчатое колесо зубчатой передачи с меньшим числом зубьев, а при равенстве число зубьев – ведущее зубчатое колесо.

- Ю. И. Егоров, А.Н.Нарбут. Толковый словарь по автомобильному транспорту.

Основные термины: - М.: Рус.яз.1989.стр.263.

Шестерня ж. тиштщщ дѐьгѐлѐк [аз сандагы тиштер менен тиштщщ кыймыл берщщщщ дѐьгѐлѐгщ, ал эми тиштердин саны теь учурда – негизги (айлануучу, жетелѐѐщ) тиштщщ дѐьгѐлѐк].

- Пер.сост.

Шплинт м. проволочный стержень, согнутый пополам и вставленный в отверстие соединяемых деталей с последующим разведением его концов для закрепления от выпадения из отверстия.

- Ю. И. Егоров, А.Н.Нарбут. Толковый словарь по автомобильному транспорту.
Основные термины: - М.: Рус.яз.1989.стр.266.

Шплинт м. шплинт (так ортосунап бщгщлгён жана бириктирилщщщ тетиктердин кёзёнёгщнё коюлган, ошондой эле кёзёнёктён тщщщп калбоо щщщн бекемдөө щщщн андан кийин учтары ажыратылган сымдан жасалган ёзёк).

- Перев.сост.

Шприц м. устройство для выдавливания порций лекарства, смазки и т.п; состоит из цилиндра и поршня со штоком.

- Ю. И. Егоров, А.Н.Нарбут. Толковый словарь по автомобильному транспорту.
Основные термины: - М.: Рус.яз.1989.стр.266.

Шприц м. шприц (дарынын, майдын ж.у.с. щлщштёрщн сыгып чыгаруучу аспап; цилиндрден жана штоктуу поршенден турат).

- Перев.сост.

Штифт м. цилиндрический или конический стержень для соединения двух деталей или для закрепления деталей при сборке.

- Ю. И. Егоров, А.Н.Нарбут. Толковый словарь по автомобильному транспорту.
Основные термины: - М.: Рус.яз.1989.стр.266.

Штифт м. штифт бёркссз мык, кичинекей металл ёзёкчө (эки тетиктин бириктирщщ щщщн же кураштыруу учурунда тетиктерди бекемдеп орнотуу щщщн колдонулуучу цилиндр же конус формасындагы ёзёк).

- Перев.сост.

Шкив м. колесо с широким ободом, охватываемое бесконечным ремнём или канатом.

- Ю. И. Егоров, А.Н.Нарбут. Толковый словарь по автомобильному транспорту.
Основные термины: - М.: Рус.яз.1989.стр.265.

Шкив м. шкив (чексиз кайыш же аркан менен капталуучу кеь алкактуу дёьгёлөк).

- Перев.сост.

Шина – резиновая оболочка, надеваемая на обод колеса автомобиля.

- И.И. Артоболевский. Политехнический словарь. М.: «Советская Энциклопедия», 1977.стр.562.

Шина сущ.ж.І. шина (дѣггѣлѣктцн кырына кийгизилщцщ темир же резина алкак).

- Русско-киргизский словарь: Под ред. К.К.Юдахина – Б.: «Шам» 2000. стр.959.

Шина ж. шина (автомобилдин дѣггѣлѣгцнщн алкагына кийгизилщцщ резина - кап).

- Перев.сост

Шланг м. гибкий трубопровод из водопроницаемой обычно прорезиненной ткани для жидкости или газа.

- Ю. И. Егоров, А.Н.Нарбут. Толковый словарь по автомобильному транспорту.

Основные термины: - М.: Рус.яз.1989.стр.265.

Шланг м. шланг (суу ѣтпѣс материалдан, кѣбщнчѣ резина сиьдирилген кездемеден суюктук же газ щцн жасалган ийкемдщц тщцщ).

- Пер.сост.

Шлагбаум – (нем.) - устройство виде бруса, перекрывающее движение автомобильного транспорта и пешеходов обычно через железно- дорожный переезд.

- И.И. Артоболевский. Политехнический словарь. М.: «Советская Энциклопедия», 1977.стр.563.

Шлагбаум сущ. м. тосмо (темир жолду кесип ѣтмѣ жолдорго, заставаларга коюлуучу кѣтѣрщлмѣ тосмо).

- Русско-киргизский словарь: Под ред. К.К.Юдахина – Б.: «Шам» 2000. стр.956.

Шлагбаум кѣтѣрщлмѣ тосмо (автомобиль транспортунун, жѣѣ жщрщщщлѣрдщн кадыресе темир ѣткѣѣлщ аркылуу кыймылын тосуучу устун тщрщндѣгщ жасалга).

- Перев.сост

Шоссе– (франц.) - дорога с твердым покрытием для движения безрельсового транспорта.

- И.И. Артоболевский. Политехнический словарь. М.: «Советская Энциклопедия», 1977.стр.563.

Шоссе— (франц.) сущ.ср. нескл. Шоссе (рельсиз транспорттун жщрщщщщ щщщн катуу жана бекем тешёлгёлщщ жол).

- Перев.сост

Шпилька – крепежная деталь в виде стержня, имеющая на обоих концах резьбу.

- И.И. Артоболевский. Политехнический словарь. М.: «Советская Энциклопедия», 1977.стр.565.

Шпилька – сущ.ж. шпилька (эки башы оюлган бекитилщщщщ ок).

- Русско-киргизский словарь: Под ред. К.К.Юдахина – Б.: «Шам» 2000. стр.963.

Шпилька ж. (эки учунда бурама сайы бар, ёзёк тщрщндёгщ тирек болуучу тетик).

- Перев.сост

Шуруп – (нем.-винт) - винт для крепления деталей .

- И.И. Артоболевский. Политехнический словарь. М.: «Советская Энциклопедия», 1977.стр.568.

Шуруп сущ.м. бурама (катыруучу тетик).

- Русско-киргизский словарь: Под ред. К.К.Юдахина – Б.: «Шам» 2000. стр.965.

Шуруп бурама (тетиктерди катыруучу жана бекемдөөчү бурама).

- Перев.сост.

Э

Экипаж м. 1. Общее название лёгких колесных повозок. 2.

Личный состав транспортного средства, обслуживающий его продвижении или выполнении работ согласно его назначению, например: водитель и кондуктор автобуса; водитель, крановщик и такелажник автокрана.

- Ю. И. Егоров, А.Н.Нарбут. Толковый словарь по автомобильному транспорту.

Основные термины: - М.: Рус.яз.1989.стр.267.

Экипаж м. экипаж жебил араба, ёздщк курам (1. жебил дёьгёлёктщц жщк ташуулардын жалпы аталышы; 2. транспорттук каражаттын жщрщщщщндё анын ёз багытында жана дайындалышына ылайык иш аткаруусундагы аны тейлёёчщ транспорттук каражаттын ёздщк курамы, мисалы: автобустун айдоочусу жана кондуктору; автокрандын айдоочусу, кранды тейлёёчщ жумушчу жана автокрандын такелажчысы).

- Пер.сост.

Экология промышленная. Науке о взаимодействии объектов хозяйственной деятельности человека с окружающей средой.

- Ю. И. Егоров, А.Н.Нарбут. Толковый словарь по автомобильному транспорту.

Основные термины: - М.: Рус.яз.1989.стр.267.

Экология промышленная ёнёр жайлык экология (адамдын чарбалык ишмердик объектилеринин курчап турган чёйрё менен ёз ара аракеттенищщщщ жёнщндёгщ илим).

- Пер.сост.

Энергия ж. единая мера различных форм движения и взаимодействия всех видов материи; имеет размеренность работы.

- Ю. И. Егоров, А.Н.Нарбут. Толковый словарь по автомобильному транспорту.

Основные термины: - М.: Рус.яз.1989.стр.271.

Энергия ж. энергия, кубат, кщч (кыймылдын ар тщрдщщ формаларынын жана материянын баардык тщрлёрщщн ёз ара аракеттенищщщщщн бирдиктщщ ёлчёмщ; иштин ёлчёмдщщщщн ёэ).

- Пер.сост.

Энергия механическая. Энергия механического движения и взаимодействия тел.

- Ю. И. Егоров, А.Н.Нарбут. Толковый словарь по автомобильному транспорту.
Основные термины: - М.: Рус.яз.1989.стр.271.

Энергия механическая механикалык энергия (механикалык кыймылдын жана телолордун ёз ара аракеттешшиши кубаты, кыч, энергиясы).

- Пер.сост.

Эрозия ж. Процесс разрушения поверхности объекта длительным механическим воздействием внешней среды.

- Ю. И. Егоров, А.Н.Нарбут. Толковый словарь по автомобильному транспорту.
Основные термины: - М.: Рус.яз.1989.стр.271.

Эрозия ж. эрозия (сырткы чөйрөнүн узак механикалык таасир көрсөтүшү менен объекттин бетинин талкаланып бузулуу процесси).

- Пер.сост.

Эстакада ж. Помост на столбах для движения или погрузки–разгрузки транспортных средств.

- Ю. И. Егоров, А.Н.Нарбут. Толковый словарь по автомобильному транспорту.
Основные термины: - М.: Рус.яз.1989.стр.271.

Эстакада ж. эстакада (транспорттук каражаттардын жүрүшү жана аларды жүктөө–түшүрүшү үчүн мамыларга салынган көпсүрө).

- Пер.сост.

Экскаватор – (англ.-долблю) - основной тип выемочно-погрузочных машин.

- И.И. Артоболевский. Политехнический словарь. М.: «Советская Энциклопедия», 1977.стр.572.

Экскаватор сущ.мр.П. экскаватор (жерди оюп, топурагын сузуп алып таштаган машина).

- Русско-киргизский словарь: Под ред. К.К.Юдахина – Б.: «Шам» 2000. стр.970.

Экскаватор сузгуч (сузуп жүктөгүч машиналардын негизги түрү).

- Перев.сост

Элеватор- (лат.-поднимаю) - устройство непрерывного транспортирования грузов.

- И.И. Артоболевский. Политехнический словарь. М.: «Советская Энциклопедия», 1977.стр.573.

Элеватор – сущ.м.П. элеватор (1. чоь кёлёмдщц механизациаланган дан сактагыч; 2. бир жщктщц бир жерден экинчи жерге чубурткуч, ташыгыч аппарат.)

- Русско-киргизский словарь: Под ред. К.К.Юдахина – Б.: «Шам» 2000. стр.983972.

Элеватор элеватор (жщктёрдщц щзгщлтщкссз, бир жерден экинчи жерге тынымсыз ташыгыч жасалга).

- Перев.сост

Эскалатор – (англ.-первоисточник, лестница) - подъемно – транспортное устройство в виде лестницы.

- И.И. Артоболевский. Политехнический словарь. М.: «Советская Энциклопедия», 1977.стр.590.

Эскалатор – сущ.м.П. эскалатор (жылма тепкич , жылып жщрмё тепкич)

- Русско-киргизский словарь: Под ред. К.К.Юдахина – Б.: «Шам» 2000. стр.977.

Электрокар – (англ.-тележка) . Безрельсовая колесная самоходная тележка .

- И.И. Артоболевский. Политехнический словарь. М.: «Советская Энциклопедия», 1977.стр.578.

Электрокар - сущ.м.П. электрокар (аккумулятордон азыктануучу, электр кыймылдаткычы бар кичине араба).

- Русско-киргизский словарь: Под ред. К.К.Юдахина – Б.: «Шам» 2000. стр.973.

Электрокар электр арабача (рельссиз жщршщщ дёьгёлёктщц ёзщ жщрщщщ арабача).

- Перев.сост

Я

Ямокопатель - навесная сельскохозяйственная машина для рытья ям.

- И.И. Артоболевский. Политехнический словарь. М.: «Советская Энциклопедия», 1977.стр.594.

Ямокопатель - чункур оюучу машина.

- Русско-киргизский словарь: Под ред. К.К.Юдахина – Б.: «Шам» 2000. стр.982.

Ямокопатель м. чуькур казуучу машина (чуькурларды ойуучу асылма айыл чарба машинасы).

- Перев.сост

Яхта - мореходное судно для водного спорта и прогулок.

- И.И. Артоболевский. Политехнический словарь. М.: «Советская Энциклопедия», 1977.стр.595.

Яхта сущ.ж. парустуу кайык, парустуу кеме.

- Русско-киргизский словарь: Под ред. К.К.Юдахина – Б.: «Шам» 2000. стр.983.

Яхта ж. яхта (суу спорту жана сейилдөөлөр щщщн жеъиз кемеси).

- Перев.сост

Яма - углубление в земле для ремонта машин.

- И.И. Артоболевский. Политехнический словарь. М.: «Советская Энциклопедия», 1977.стр.597.

Яма сущ.ж. машина ондоочу чункур.

- Русско-киргизский словарь: Под ред. К.К.Юдахина – Б.: «Шам» 2000. стр.982.

Яма ж. чуькур (машиналарды оьдоо щщщн атайын жасалган чуькур).

- Перев.сост.

Юз м. поступательное движение–скольжение по дороге неврещающегося колёса.

- Ю. И. Егоров, А.Н.Нарбут. Толковый словарь по автомобильному транспорту.

Основные термины: - М.: Рус.яз.1989.стр.272.

Юз м. алга умтулган кыймыл (айланбаган дёьгёлёктщщн жолдо тайгалануусу).

- Пер.сост.

Юз автомобиля. Движение автомобиля при наличии юза колёс.

- Ю. И. Егоров, А.Н.Нарбут. Толковый словарь по автомобильному транспорту.

Основные термины: - М.: Рус.яз.1989.стр.273

Юз автомобиля автомобилдин юзу (дѣгѣлѣктѣрщнщн юзу бардагы автомобилдин жщрщщщ).

- Пер.сост.

Литература

1. Егоров Ю.И., Нарбут А.Н. Толковый словарь по автомобильному транспорту. М.: Русс.яз.1989.-288с.
2. Усубалиев Ж., Курманалиев К., Акаева М. Д. Механика машин /Русско-кыргызский словарь. –Бишкек, 1994.-157с.
3. Казахско-русский, русско-казахский терминологический словарь /Механика и машиностроение. –Алматы: Рауан, 2000.-328с.
4. Политехнический словарь /Уз.яз. –Ташкент. 1989.-701с.
5. Русско-киргизский словарь. – Фрунзе: КСЭ, 1989. -480с.
6. Юдахин К.К.Киргизско-русский словарь. –Ф.: КСЭ, 1985, Кн.1.-504с. Кн.2.-480с.
7. Физика: Терминдердин тшшщндщрмё сёздщгщ. –Ф.: КСЭ, 1989.-176с.
8. Математика: Терминдердин тшшщндщрмё сёздщгщ. –Ф.: КСЭ, 1989.-208с.
9. Политехнический словарь. –М.: Советская энциклопедия, 1977.-900с.
10. Ожегов С.И. Словарь русского языка. –М.: Русск.яз., 1983.-816с.
11. Юдахин К.К. Русско-кыргызский словарь. Б.: Шам, 2000.-992с.

Каримов Абдукадыр, Калыбекова Зияда Садыковна,
Кыргызбаева Чынара Садырбаевна,
Сулайманова Айсулу Алимовна, Апышев Макамбай
Токторбаевич, Калманбетова Гшлсцн Сагынбаевна,
Асанов Анарбек Жантороевич

**КРАТКИЙ РУССКО-КЫРГЫЗСКИЙ
ТОЛКОВЫЙ СЛОВАРЬ ПО
АВТОМОБИЛЬНОМУ ТРАНСПОРТУ**

Корректор:

Аванова Э.А.

Корректор по дизайну:

Токтобаева А.Ч.

*Подписано к печати 03.02.2009
Формат А5 Офисная печать.
Объем 5,3 п.л. Тираж 100 экз.*

*Издательство редакционного отдела ЖАГУ
715600 г. Жалал-Абад ул. Ленина 57*

Отпечатано в типографическом участке
Жалал-Абадского государственного университета